

Sistemi di Videocitofonia

Video Intercom System



Design:
L. Merletti

BREVETTO AVE N° 257
MODELLO DI DESIGN COMUNITARIO
AVE PATENT N° 257 EU MODEL

Gamma videocitofonica 2 fili V44 EASY
V44 EASY 2 wire range video intercom



Gamme videocitofoniche IP V44 SMART
V44 SMART IP range video intercom



RICAMBI
Spare parts

526

KIT gamme videocitofoniche
Video intercom range KIT

696



Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

476

TECNOLOGIA 2fili 2wire TECHNOLOGY



- Cablaggio semplificato: tutte le postazioni interne ed esterne possono essere alimentate direttamente dal bus 2 fili
 - Ampia gamma di dispositivi adatta a tutte le esigenze, 4 tipologie di postazioni interne e 4 postazioni esterne complete di tutti gli accessori
 - APP dedicata per la gestione delle chiamate da remoto per dispositivi iOS e Android
 - Monitor interni con LCD ad alta definizione
 - Chiamate intercomunicanti all'interno dell'appartamento e fra più appartamenti
- *Simplified wiring: all the indoor and outdoor stations can be powered directly from the 2-wire bus*
 - *A wide range of devices suitable for all needs, 4 types of indoor stations and 4 outdoor stations complete with all accessories*
 - *Dedicated APP for remote call management for iOS and Android devices*
 - *Indoor monitors with high definition LCD*
 - *Intercom calls within the apartment and between multiple apartments*



Postazioni Interne

Il sistema videocitofonico AVE V44 EASY è composto da una gamma completa di postazioni interne con cornetta e viva-voce ed un'estetica accattivante. I monitor interni spaziano tra il dispositivo con display a 4,3", adatto alle esigenze di ogni cliente, al monitor 7" touch screen con interfaccia utente semplice ed accattivante. Entrambi i dispositivi sono dotati di pulsanti soft touch. Il tutto si completa con il fiore all'occhiello della gamma 2 fili: l'evoluto monitor con display 7" touch screen WI-FI che consente la gestione del proprio impianto da remoto attraverso l'applicazione AVE V44 Remote.



Indoor Stations

The AVE V44 EASY video intercom system consists of a complete range of indoor stations with handset and hands-free and attractive aesthetics. The internal monitors range from the device with a 4.3" display, suitable for the needs of each customer, to the 7" touch screen monitor with a simple and attractive user interface. Both devices are equipped with soft touch buttons. All this is completed with the flagship of the 2-wire range: the advanced monitor with 7" WI-FI touch screen display that allows remote management of your system through the AVE V44 Remote application.

Postazioni Esterne

Il sistema videocitofonico 2 fili AVE V44 EASY offre diverse tipologie di postazioni esterne al fine di integrarsi con le varie esigenze funzionali ed estetiche nei diversi contesti residenziali e terziari.

Sono disponibili:

Modelli "Villa": postazioni esterne in tipologia da appoggio parete non espandibile monofamiliare e bifamiliare ed in versione espandibile monofamiliare, bifamiliare, quadrifamiliare, questi ultimi associabili alla colonna ausiliare a quattro e otto chiamate. La loro dimensione ridotta le rende ideali per l'installazione su paletti con lato da 100 mm.

Modello Building: postazione esterna con touch screen 7" che consente la visualizzazione degli utenti attraverso liste a colonna a scorrimento oppure tastiera numerica.

Le postazioni esterne monofamiliare, bifamiliare e building sono dotate di un lettore di card MIFARE® per la gestione del varco principale mediante card.

Outdoor Stations

The AVE 2 wire V44 EASY video intercom system offers different types of outdoor stations in order to integrate with the various functional and aesthetic needs in a variety of residential and tertiary settings. The following are available:

"Villa" models: outdoor stations in single-family and two-family non-expandable wall-mounted types and in single-family, two-family, four-family expandable versions, all of which can be associated with the four- and eight-call auxiliary column. Their compactness makes them ideal for installation on poles with 100 mm side.

Building Model: outdoor station with 7" touch screen that allows users to be viewed via scrolling columns or numeric keypad. The single-call, two-call and building outdoor stations are equipped with a MIFARE® card reader to manage the main entrance using a card.





Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

478

Il dispositivo V12F-PIT7BWF è una postazione interna audio/video vivavoce con display 7" touch screen a colori e connessione Wi-Fi del sistema AVE DOMINA Videocitofonia a 2 fili V44 EASY. Consente la visualizzazione e la gestione di: Home automation Domina SMART (attraverso l'art. 53AB-WBS) - Dispositivi delle serie civili connesse - Centrali antintrusione AF927PLUS - AF927PLUSTC - Videocitofonia Sistema V44 EASY - Telecamere IP (richiedere la lista delle telecamere compatibili al funzionario tecnico commerciale di zona o al servizio di assistenza tecnica Inteam). Le funzioni e le caratteristiche sono:

Audio/Video/Pulsanti:

- Display 7" touch screen orizzontale • Vivavoce • Pulsanti soft touch: apertura varchi e risposta alla chiamata

Segnalazioni:

- Chiamata persa • Porta aperta • Tacitazione suoneria attiva • Funzione "studio medico" attiva;

Funzioni videocitofoniche:

- Risposta ad una chiamata • Visualizzazione telecamere analogiche mediante apposita interfaccia V12F-CAM (non a corredo) • Gestione campanello ausiliario fuori porta • Gestione n.3 varchi, due a bordo della postazione esterna ed uno opzionale su relè ausiliario V12F-RELAY (non a corredo) • Chiamata intercomunicante tra apparecchi dello stesso o di altri appartamenti • Slot SD CARD • Funzione "studio medico" • Attraverso la connessione Wi-Fi è possibile collegare il dispositivo all'APP AVE VIDEO V44 (disponibile per sistemi operativi iOS ed Android) mediante la quale gestire le funzioni di ricezione chiamata e sblocco elettroserrature.

The V12F-PIT7BWF device is a hands-free audio/video indoor station with 7" colour touch screen display and Wi-Fi connection of the AVE DOMINA system. V44 EASY 2-wire video door entry system. Allows you to view and control: Domina SMART Home automation (via article 53AB-WBS)- Connected wiring accessories series with wi-fi mesh - Burglar alarm control units AF927PLUS - AF927PLUSTC - V44 SMART video intercom system- IP cameras (request a list of compatible cameras from your local technical sales representative or Inteam technical support). The functions and characteristics are as follows:

Audio/Video/Buttons:

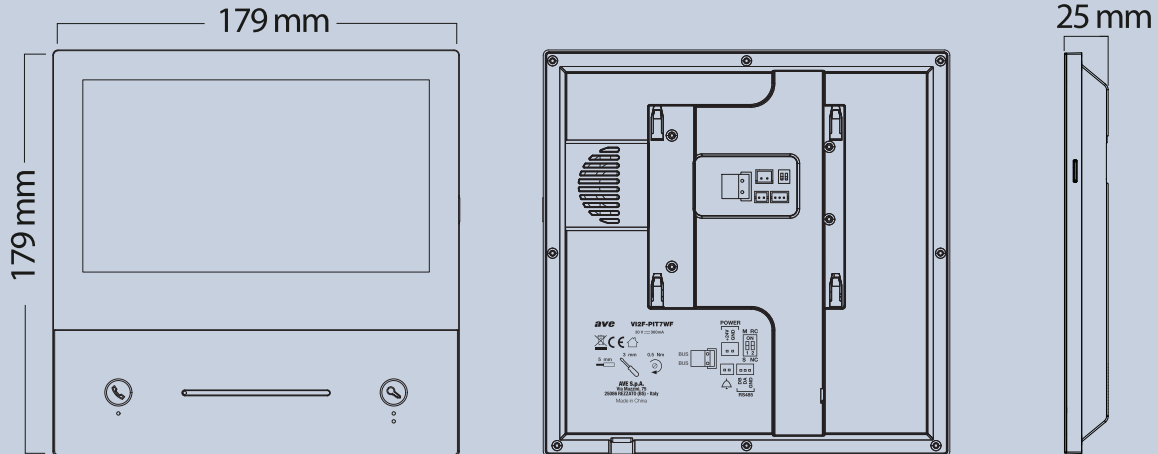
- 7" horizontal touch screen display • Speakerphone • Soft touch buttons: opening of entry points and call answering

Warnings:

- Missed call • Door open • Bell silencing active • "Medical assistance" function active;

Video intercom functions:

- Call answering • Viewing of analog cameras via the appropriate V12F-CAM interface (not supplied) • Management of outside door auxiliary bell
- Management of no.3 entry points, two on board the outdoor station and one optional on the V12F-RELAY auxiliary relay (not supplied) • Intercom call between devices in the same apartment or others • Slot SD CARD • "medical assistance" function • Through the Wi-Fi connection it is possible to connect the device to the AVE VIDEO V44 APP (available for iOS and Android operating systems): from the APP it is possible to manage the call receipt and electric lock release functions.



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione di lavoro Operating voltage	24 Vcc Vdc	Temperatura di funzionamento Operating temperature	Da -10°C a +55°C From -10 °C to +55°C
Tensione massima di lavoro Maximum operating voltage	32 Vcc Vdc	Altitudine massima Maximum altitude	2000 m s.l.m. 2000 m a.s.l.
Assorbimento in esercizio Absorption during operation	300 mA max @ 30 Vcc Vdc	Grado di protezione Protection rating	IP30D quando installato IP30D when installed
Assorbimento in stand-by Absorption during stand-by	150 mA max @ 30 Vcc Vdc	Montaggio Installation	Su scatole 3 Mod. orizzontali, con il supporto fornito in dotazione On boxes 3 horizontal models, with the supplied bracket
Dimensioni (L x H x P) Dimensions (L x H x D)	179,6 x 179,6 x 25 mm	N. massimo di dispositivi (cornette + monitor) per appartamento Maximum number of devices (handsets + monitors) per apartment	4
Dimensioni LCD LCD size	7 pollici inches 16:9	Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 Environmental class as per EN 62820-1-1	CLASSE III
Risoluzione Resolution	1024 x 600 pixel		
Massa Weight	488 g		

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Postazione interna Wi-Fi con display touch screen 7"

Wi-Fi indoor station with 7" touch screen display

INTERFACCIA GRAFICA - BREVETTO N°274
GRAPHIC USER INTERFACE - PATENT N°274

Descrizione Description

Info

€

□

□

479



V12F-PIT7WF



GESTIONE, MEDIANTE APP AVE VIDEO V44 DEDICATA, DELLA RISPOSTA REMOTA ALLE CHIAMATE VIDEOCITOFONICHE MANAGEMENT, VIA THE DEDICATED AVE VIDEO V44 APP, OF THE REMOTE ANSWER TO VIDEO DOOR PHONE CALLS



V12F-PIT7WF

Postazione interna audio/video vivavoce con display 7" touch screen a colori e connessione Wi-Fi. Installazione ad appoggio parete su scatola 3 moduli orizzontale mediante l'apposita staffa fornita a corredo del dispositivo. Dispone di n.2 pulsanti soft touch per la risposta alla chiamata in arrivo e lo sblocco dell'elettroserratura. Il dispositivo consente le seguenti funzioni: risposta alle chiamate in arrivo, gestione n.3 varchi, due a bordo della postazione esterna ed uno opzionale su relè ausiliario V12F-RELAY (non fornito a corredo), chiamate intercomunicanti, acquisizione del fotogramma della telecamera della postazione esterna al giungere di una chiamata, tacitazione della suoneria interna, monitoraggio telecamera della postazione esterna ed eventuali telecamere analogiche connesse al sistema mediante apposita interfaccia V12F-CAM (non fornito a corredo), gestione campanello di piano, gestione allarme porta aperta, funzione apertura porta "studio medico". Attraverso la connessione Wi-Fi è possibile collegare il dispositivo all'APP AVE VIDEO V44 (disponibile per sistemi operativi iOS ed Android); dall'APP è possibile gestire le funzioni di ricezione chiamata e sblocco elettroserrature.

Consente la visualizzazione e la gestione di:

- Home automation Domina SMART (attraverso l'art. 53AB-WBS)
- Dispositivi delle serie civili connesse
- Centrali antintrusione AF927PLUS - AF927PLUSTC
- Videocitofonia Sistema V44 EASY
- Telecamere IP (richiedere la lista delle telecamere compatibili al funzionario tecnico commerciale di zona o al servizio di assistenza tecnica Inteam)

Dimensioni (LxHxD): 179x179x25 mm.

Hands-free audio/video indoor station with 7" colour touch screen display and Wi-Fi connection. Wall-mounted installation on a horizontal 3-module box using the dedicated bracket supplied with the device. It has no.2 soft touch buttons for the answering of incoming calls and releasing of the electric lock. The device allows the following functions: answering of incoming calls, management of no.3 entry points, two on board the outdoor station and one optional on the V12F-RELAY auxiliary relay (not supplied), intercom calls, acquisition of the camera frame of the outdoor station when a call arrives, silencing of the internal ringtone, camera monitoring of the outdoor station and possible analog cameras connected to the system through a dedicated V12F-CAM interface (not supplied), floor bell management, door open alarm management, "medical assistance" door opening management. Through the Wi-Fi connection it is possible to connect the device to the AVE VIDEO V44 APP (available for iOS and Android operating systems): from the APP it is possible to manage the functions for receiving calls and releasing electric locks. Allows you to view and control:

- Domina SMART Home automation (via article 53AB-WBS)
- Connected wiring accessories series with wi-fi mesh
- Burglar alarm control units AF927PLUS - AF927PLUSTC
- V44 EASY video intercom system
- IP cameras (request a list of compatible cameras from your local technical sales representative or Inteam technical support)

Dimensions (LxHxD): 179x179x25 mm.

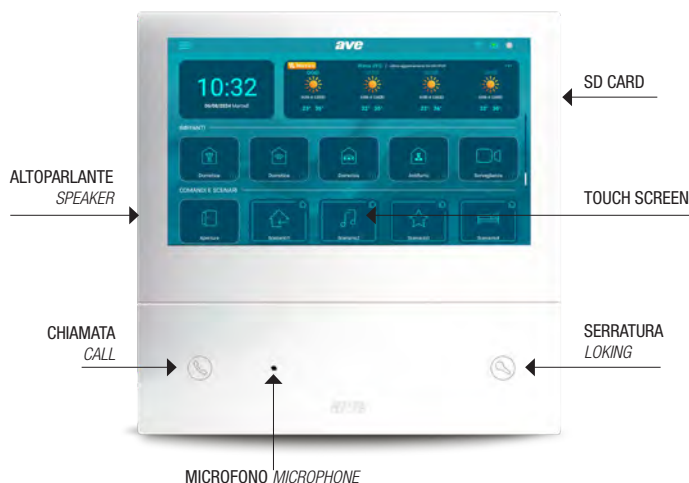
VERIFICARE GLI ASSORBIMENTI TOTALI DEL SISTEMA.

SE NECESSARIO UTILIZZARE L'ART V12F-ALI600MA COME ALIMENTAZIONE LOCALE DEDICATA AL TOUCH SCREEN.

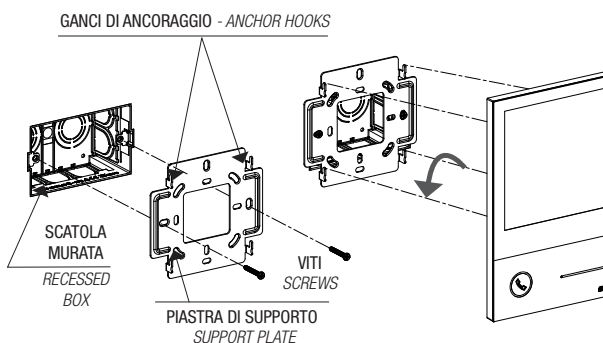
CHECK THE TOTAL SYSTEM ABSORPTION.

IF NECESSARY, USE THE V12F-ALI600MA AS A LOCAL POWER SUPPLY DEDICATED TO THE TOUCH SCREEN.

Significato pulsanti Meaning buttons



Installazione Installation



Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

Prodotto per Export
For Export only

Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

480

Il dispositivo V12F-PIT7B è una postazione interna audio/video del sistema AVE DOMINA Videocitofonia a 2 fili V44 EASY. Le funzioni e le caratteristiche sono:

Audio/Video/Pulsanti:

- Display 7" touch screen orizzontale • Vivavoce • Pulsanti soft touch retroilluminati con led di colore bianco: risposta chiamata in arrivo, apertura varchi, tacitazione suonerie, visualizzazione telecamere;

Segnalazioni:

- Chiamata persa • Porta aperta • Tacitazione suoneria attiva • Funzione "studio medico" attiva;

Funzioni videocitofoniche:

- Risposta ad una chiamata • Visualizzazione telecamere analogiche mediante apposita interfaccia V12F-CAM (non a corredo) • Gestione campanello ausiliario fuori porta • Gestione n.3 varchi, due a bordo della postazione esterna ed uno opzionale su relè ausiliario V12F-RELAY (non a corredo) • Chiamata intercomunicante tra apparecchi dello stesso o di altri appartamenti • Slot SD CARD per la registrazione di una chiamata su richiesta dell'utente • Funzione "studio medico".

The V12F-PIT7B device is an internal audio/video station of the AVE DOMINA system V44 EASY 2-wire video door entry system. The functions and characteristics are as follows:

Audio/Video/Buttons:

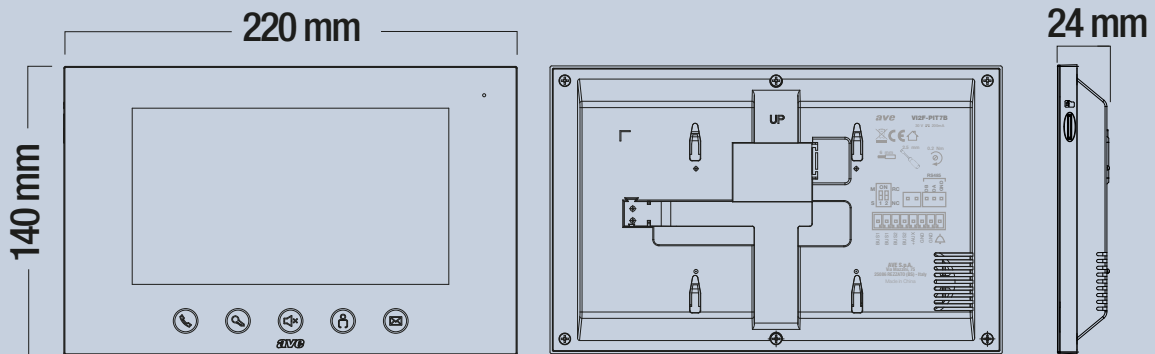
- 7" horizontal touch screen display • Hands-free • Backlit soft touch buttons with white LEDs: answer incoming call, opening of entry points, ringtone silencing, viewing of cameras;

Warnings:

- Missed call • Door open • Bell silencing active • "Medical assistance" function active;

Video intercom functions:

- Answering a call • Viewing analog cameras via the appropriate V12F-CAM interface(not supplied) • Management of outside door auxiliary bell
- Management of no.3 entry points, two on board the outdoor station and one optional on the V12F-RELAY auxiliary relay (not supplied)
- Call intercom between devices in the same apartment or others • SD CARD slot to record a call upon user request • "Medical assistance" function.



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione di lavoro Operating voltage	24 Vcc Vdc	Temperatura di funzionamento Operating temperature	Da -10°C a +55°C From -10 °C to +55°C
Tensione massima di lavoro Maximum operating voltage	32 Vcc Vdc	Altitudine massima Maximum altitude	2000 m s.l.m. 2000 m a.s.l.
Assorbimento in esercizio Absorption during operation	145 mA max @ 30 Vcc Vdc	Grado di protezione Protection rating	IP30D quando installato IP30D when installed
Assorbimento in stand-by Absorption during stand-by	12 mA max @ 30 Vcc Vdc	Montaggio Installation	Su scatole 3 Mod. orizzontali, con il supporto fornito in dotazione On boxes 3 horizontal models, with the supplied bracket
Dimensioni (L x H x P) Dimensions (L x H x D)	220 x 140 x 24 mm	N. massimo di dispositivi (cornette + monitor) per appartamento Maximum number of devices (handsets + monitors) per apartment	4
Dimensioni LCD LCD size	7 pollici inches 16:9	Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 Environmental class as per EN 62820-1-1	CLASSE III
Risoluzione Resolution	800 x 480 pixel		
Massa Weight	470 g		



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Postazione interna con display touch screen 7"

Indoor station with 7" touch screen display

Descrizione Description

Info

€

□

□

481



VI2F-PIT7B

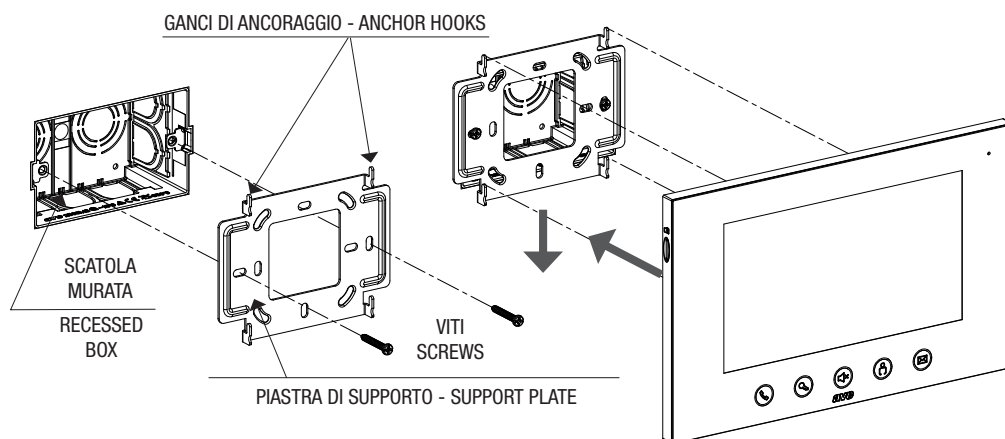
Postazione interna audio/video vivavoce con display 7" touch screen a colori. Installazione ad appoggio parete su scatola 3 moduli orizzontale mediante l'apposita staffa fornita a corredo del dispositivo. Dispone di n.5 pulsanti soft touch retroilluminati con led di colore bianco per la gestione di: risposta alla chiamata in arrivo, gestione n.3 varchi (due a bordo della postazione esterna ed uno opzionale su relè ausiliario VI2F-RELAY - non fornito a corredo), tacitazione della suoneria interna, monitoraggio telecamera della postazione esterna ed eventuali telecamere analogiche connesse al sistema mediante apposita interfaccia VI2F-CAM (non fornito a corredo), accensione/spengimento dello schermo. Consente inoltre: chiamate intercomunicanti, acquisizione del fotogramma della telecamera della postazione esterna al giungere di una chiamata, gestione campanello di piano, gestione allarme porta aperta, funzione apertura porta "studio medico". Interfaccia utente semplice ed intuitiva con accesso ai parametri di configurazione protetto da password. Dimensioni (LxHxP): 220x140x24 mm.

Hands-free audio/video indoor station with 7" colour touch screen display. Wall-mounted installation on a horizontal 3-module box using the dedicated bracket supplied with the device. It has no.5 backlit soft touch buttons with white LEDs for the management of: answering incoming calls, management of 3 entry points (two on the outdoor station and one optional on the VI2F-RELAY auxiliary relay - equipment not supplied), silencing of the internal bell, camera monitoring of the outdoor station and possible analog cameras connected to the system via the appropriate VI2F-CAM interface (equipment not supplied), screen switching on/off. It also allows: intercom calls, acquisition of the camera frame of the outdoor station when a call arrives, floor bell management, door open alarm management, "medical assistance" door opening function. Simple and intuitive user interface with password protected access to configuration parameters. Dimensions (LxHxD): 220x140x24 mm.

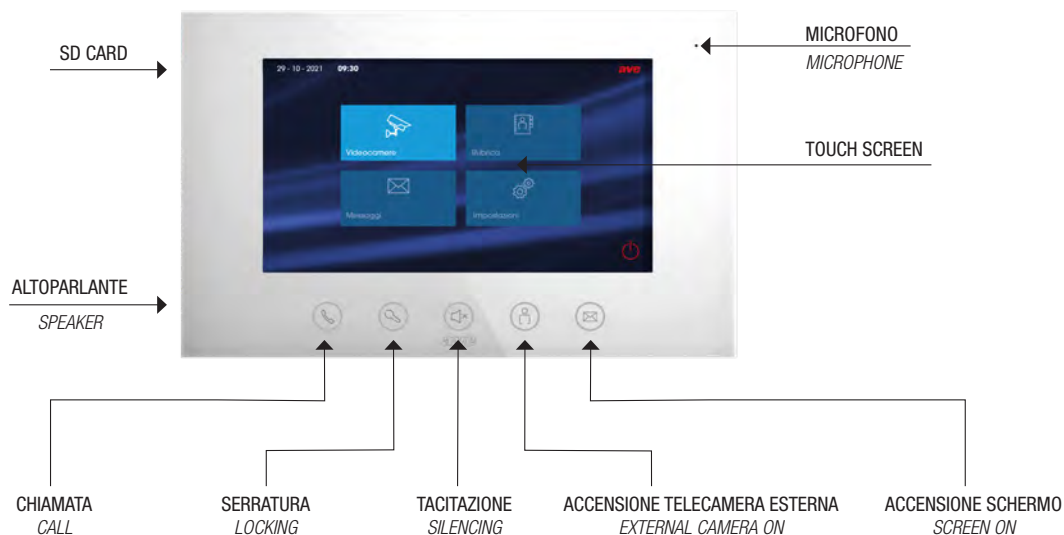
VI2F-PIT7B



Esempio Installativo Installation Example



Significato Pulsanti Significato Pulsanti

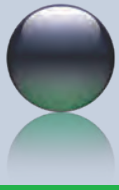


Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

△ Prodotto per Export For Export only

□ Imballo Minimo pcs Min. Packaging pcs

□ Imballo Standard pcs Std. Packaging pcs



Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

482

Il dispositivo VI2F-PIT4B è una postazione interna audio/video del sistema AVE a 2 fili V44 EASY. Le funzioni e le caratteristiche sono:

Audio/Video/Pulsanti:

- Display orizzontale 4,3" • Vivavoce • Pulsanti touch: apertura varchi, tacitazione suonerie, visualizzazione telecamere.

Segnalazioni:

- Tacitazione suoneria attiva • Porta aperta.

Funzioni videocitofoniche:

- Risposta ad una chiamata • Visualizzazione telecamere analogiche mediante apposita interfaccia VI2F-CAM (non a corredo) • Gestione campanello ausiliario fuori porta • Gestione n.3 varchi, due a bordo della postazione esterna ed uno opzionale tramite relè ausiliario VI2F-RELAY (non a corredo) • Chiamata intercomunicante tra apparecchi dello stesso o di altri appartamenti.

The VI2F-PIT4B device is an internal audio/video station of the AVE system V44 EASY 2-wire video door entry system. The functions and characteristics are as follows:

Audio/Video/Buttons:

- 4.3" horizontal display • Hands-free • Touch buttons: entry point opening, ringtone silencing, camera viewing.

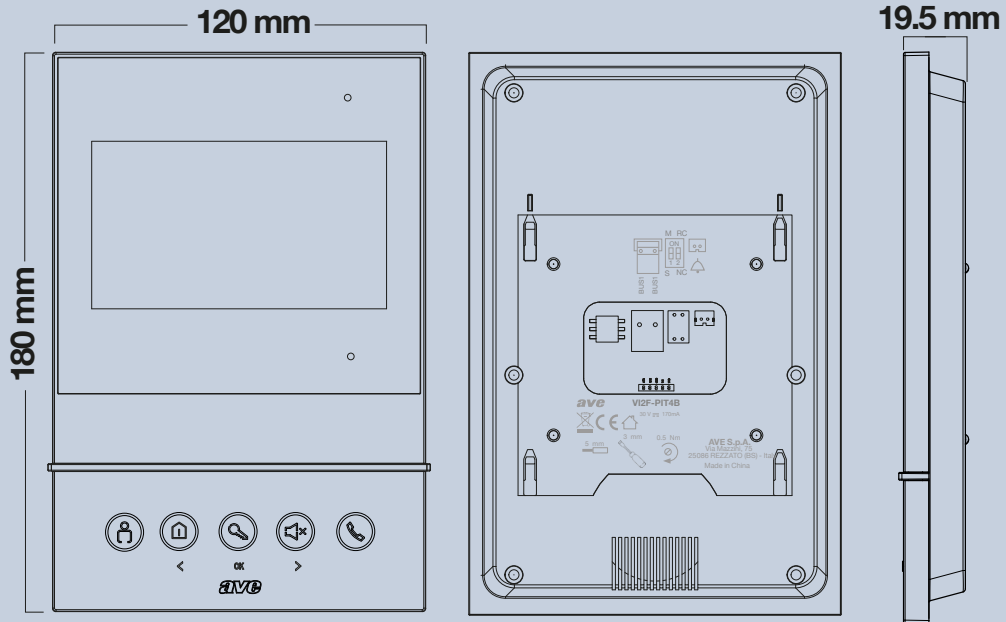
Warnings:

- Ringtone silencing active; • Door open.

Video intercom functions:

- Call answering • Viewing of analog cameras via the appropriate VI2F-CAM interface (not supplied) • Management of outside door auxiliary bell • Management of no.3 entry points, two on board the outdoor station and one optional via auxiliary relay VI2F-RELAY (not supplied) • Intercom call between devices of the same or other apartments.

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione di lavoro <i>Operating voltage</i>	24 Vcc Vdc	Temperatura di funzionamento <i>Operating temperature</i>	Da -10°C a +55°C <i>From -10 °C to +55°C</i>
Tensione massima di lavoro <i>Maximum operating voltage</i>	32 Vcc Vdc	Altitudine massima <i>Maximum altitude</i>	2000 m s.l.m. <i>2000 m a.s.l.</i>
Assorbimento in esercizio <i>Absorption during operation</i>	108 mA max @ 30 Vcc Vdc	Grado di protezione <i>Protection rating</i>	IP40D quando installato <i>IP40D when installed</i>
Assorbimento in stand-by <i>Absorption during stand-by</i>	7 mA max @ 30 Vcc Vdc	Montaggio <i>Installation</i>	Su scatole da incasso tonde o rettangolari installate verticalmente, con il supporto fornito in dotazione <i>On vertically installed flush-mounted boxes, using the support provided</i>
Dimensioni (L x H x P) <i>Dimensions (L x H x D)</i>	120 x 180 x 19,5 mm	N. massimo di dispositivi (cornette + monitor) per appartamento <i>Maximum number of devices (handsets + monitors) per apartment</i>	4
Dimensioni LCD <i>LCD size</i>	4,3 pollici inches	Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 <i>Environmental class as per EN 62820-1-1</i>	CLASSE III
Risoluzione <i>Resolution</i>	480 x 272 pixel		



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.




Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out

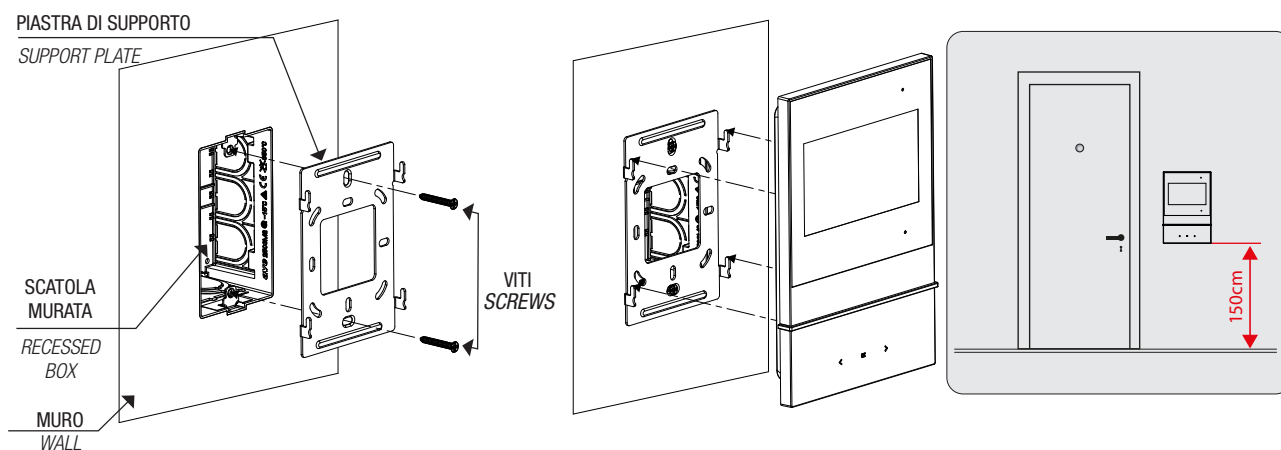


Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Postazione interna con display 4,3" Indoor station with 4.3" display

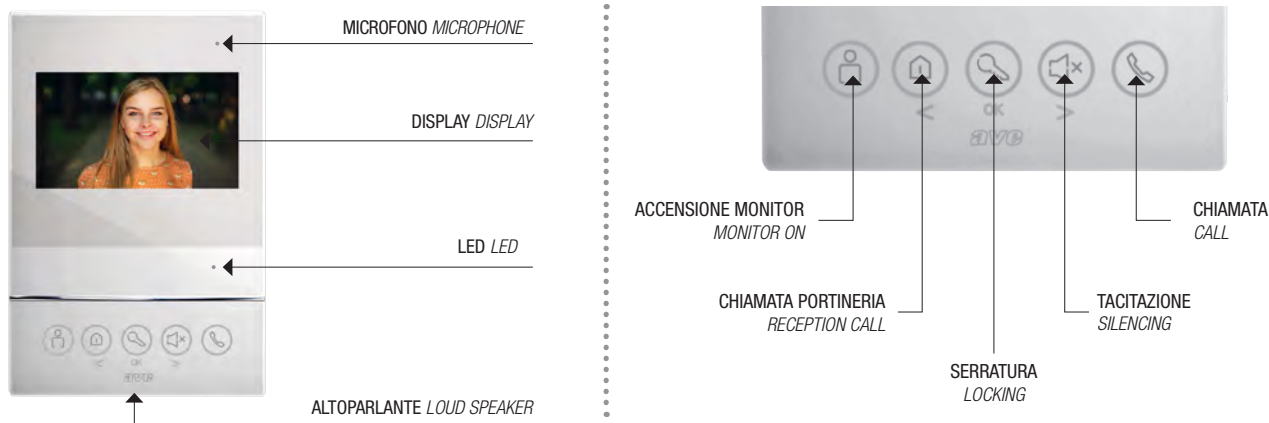
Descrizione Description		Info	€	□	□	483
 <p>VI2F-PIT4B</p>	<p>2filii 2wire</p> <p>4,3"</p> <p>Soft Touch</p> <p>PoE</p> <p>INTERCOM</p>	<p>VI2F-PIT4B</p> <p>Postazione interna audio/video vivavoce con display 4,3" a colori con risoluzione 480x272 pixel. Installazione ad appoggio parete su scatola 3 moduli verticale mediante l'apposita staffa fornita a corredo del dispositivo. Dispone di n.5 pulsanti soft touch per la gestione di: risposta alla chiamata in arrivo, gestione n.3 varchi (due a bordo della postazione esterna ed uno opzionale su relè ausiliario VI2F-RELAY - non a corredo), tacitazione della suoneria interna con led di segnalazione dell'esclusione attiva, monitoraggio telecamera della postazione esterna ed eventuali telecamere analogiche connesse al sistema mediante apposita interfaccia VI2F-CAM (non a corredo). Consente inoltre: chiamate intercomunicanti, gestione campanello di piano, gestione allarme porta aperta.</p> <p>Dimensioni (LxHxP): 120x180x19,5 mm.</p> <p><i>Hands-free audio/video indoor station with 4.3" colour display with 480x272 pixel resolution. Wall-mounted installation on vertical 3-module box using the dedicated bracket supplied with the device. It has no.5 soft touch buttons for the management of: answering incoming calls, management of 3 entry points (two on the outdoor station and one optional on the VI2F-RELAY auxiliary relay - not supplied), silencing of the internal bell with LED for active exclusion signalling, camera monitoring of the outdoor station and possible analog cameras connected to the system through a dedicated VI2F-CAM interface (not supplied). It also allows: intercom calls, floor bell management, door open alarm management.</i></p> <p><i>Dimensions (LxHxD): 120x180x19.5 mm.</i></p>	1			1

Esempio Installativo Installation Example



DOMOTICA
Home Automation

Significato Pulsanti Meaning Buttons

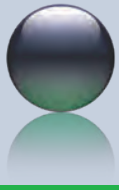


Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

▲ Prodotto per Export For Export only

□ Imballo Minimo pcs Min. Packaging pcs

□ Imballo Standard pcs Std. Packaging pcs



Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

484

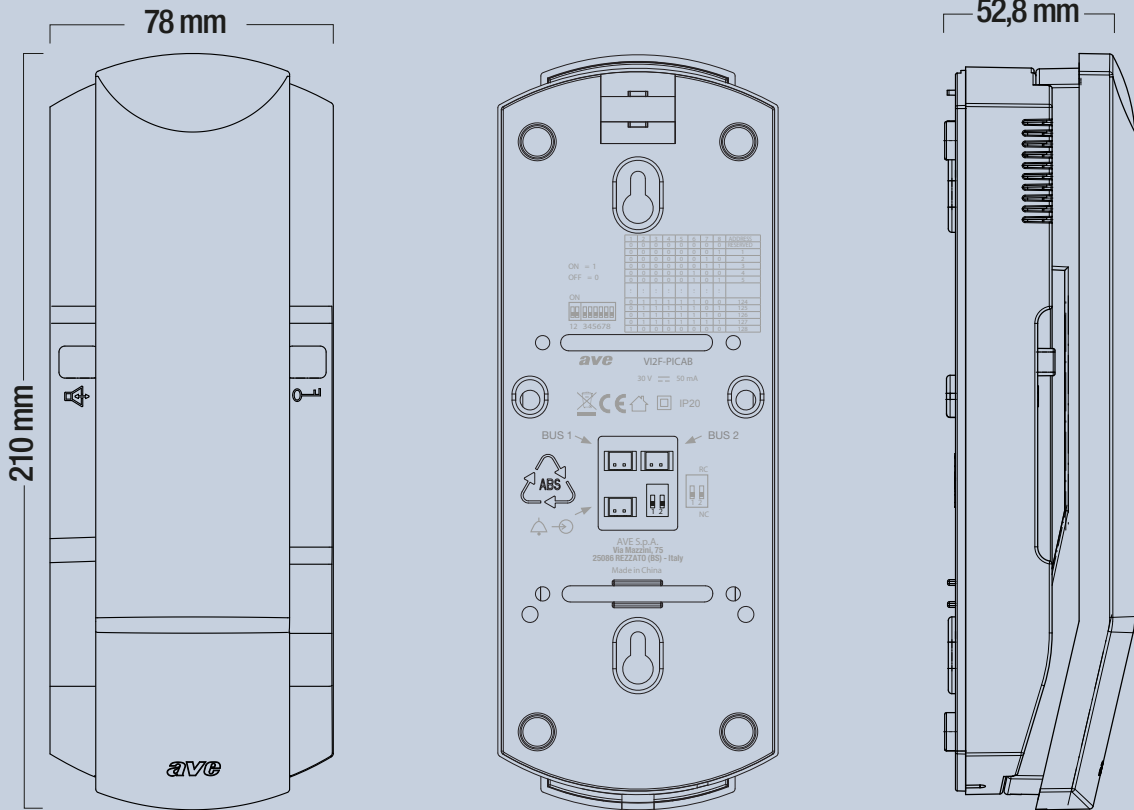
Il dispositivo VI2F-PICAB è un posto interno audio del sistema AVE DOMINA Videocitofonia a 2 fili V44 EASY, le cui funzioni e le caratteristiche sono:

- Alimentazione BUS 2 fili
- Risposta ad una chiamata;
- Gestione campanello ausiliario fuori porta
- Gestione n.3 varchi, due a bordo della postazione esterna ed uno opzionale su relè ausiliario VI2F-RELAY (non a corredo);

The VI2F-PICAB device is an audio indoor station of the AVE DOMINA system V44 EASY 2-wire video door entry system, whose functions and characteristics are:

- 2-wire BUS power supply
- Call answering;
- Management of outside door auxiliary bell
- Management of no.3 entry points, two on board the outdoor station and one optional on the VI2F-RELAY auxiliary relay (not supplied);

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione di lavoro <i>Operating voltage</i>	30 Vcc Vdc	Temperatura di funzionamento <i>Operating temperature</i>	Da -10°C a +55°C <i>From -10 °C to +55°C</i>
Tensione massima di lavoro <i>Maximum operating voltage</i>	32 Vcc Vdc	Altitudine massima <i>Maximum altitude</i>	2000 m s.l.m. <i>2000 m a.s.l.</i>
Assorbimento in esercizio <i>Absorption during operation</i>	11 mA max @ 30 Vcc Vdc	Grado di protezione <i>Protection rating</i>	IP30D quando installato <i>IP30D when installed</i>
Assorbimento in stand-by <i>Absorption during stand-by</i>	5 mA max @ 30 Vcc Vdc	Montaggio <i>Installation</i>	Verticale su scatole 2501 e 2502 <i>Vertical, on boxes 2501 e 2502</i>
Dimensioni (L x H x P) <i>Dimensions (L x H x D)</i>	78 x 210 x 52,8 mm	Massa <i>Weight</i>	230 g
Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 <i>Environmental class as per EN 62820-1-1</i>	CLASSE III	N. massimo di dispositivi (cornette + monitor) per appartamento <i>Maximum number of devices (handsets + monitors) per apartment</i>	4



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Cornetta citofonica Intercom handset



VI2F-PICAB

2fil
2wire

Descrizione Description

Info

€

□

□

485

1 1

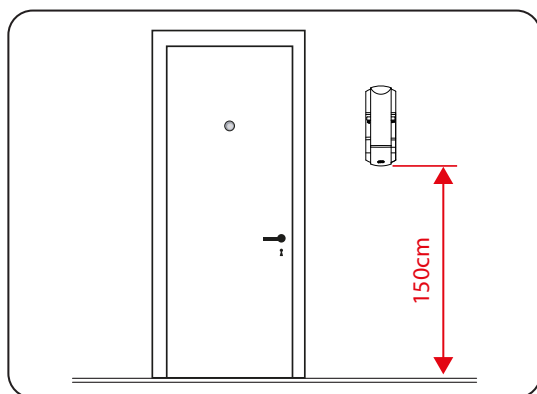
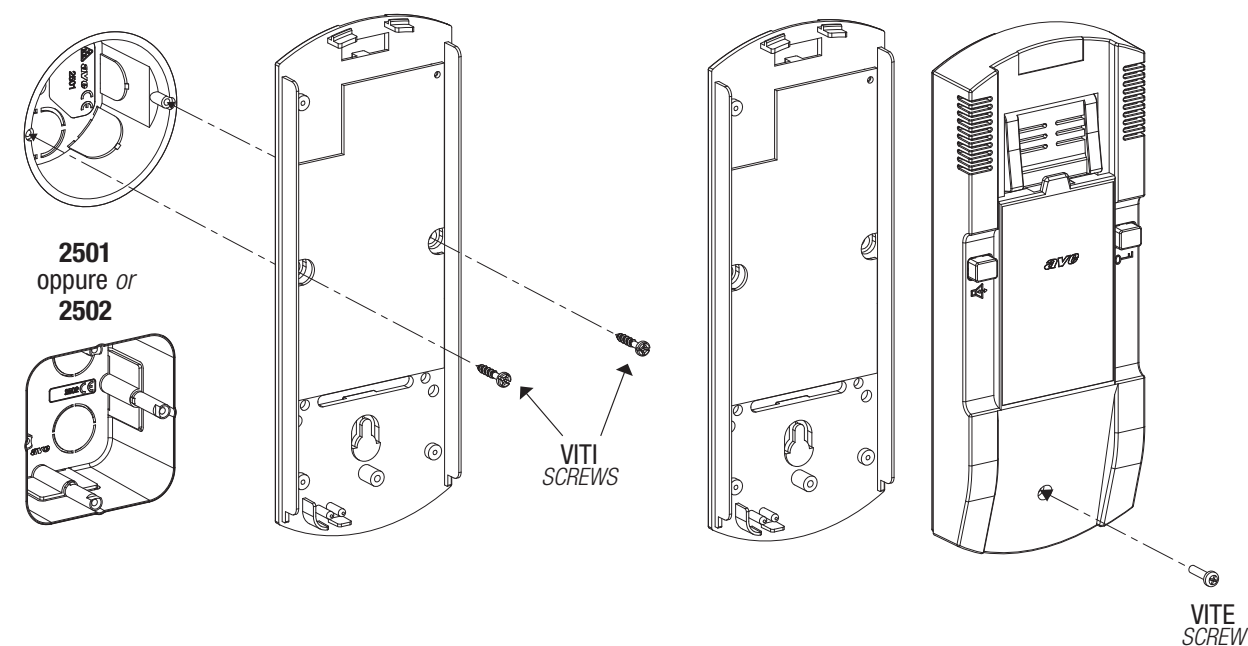
VI2F-PICAB

Cornetta citofonica per l'installazione da parete su scatole 1-2 moduli versione tonda o quadrata tramite l'apposita staffa fornita a corredo del prodotto. È dotata di n.2 tasti per il comando delle principali funzioni: sblocco dell'elettroserratura "in potenza" e chiusura contatto normalmente aperto. Consente la gestione di un relè ausiliario (VI2F-RELAY) se installato, consente la regolazione del volume ed il tipo di suoneria. Dimensioni (LxHxP): 78x210x52,8 mm.

Intercom handset for wall installation on 1-2 module boxes, round or square version, using the dedicated bracket supplied with the product. It is equipped with no.2 keys to control the main functions: release of the "power" electric lock and normally open contact closure. Allows the management of an auxiliary relay (VI2F-RELAY) if installed, it is used to adjust the volume and the type of ringtone. Dimensions (LxHxD): 78x210x52.8 mm.

Dimensions (LxHxD): 78x210x52.8 mm.

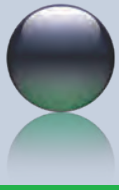
Esempio installativo Installation example



L'art. VI2F-PICAB deve essere installato in locali chiusi, nei limiti di temperatura indicati e seguendo le istruzioni di montaggio. L'altezza suggerita d'installazione del prodotto è a 1,5 m da terra (lato inferiore).

Art. VI2F-PICAB must be installed in closed rooms, within the indicated temperature limits and following the assembly instructions. The suggested installation height of the product is 1.5 m from the ground (bottom side)

ДОМОТИКА
HOME AUTOMATION



Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

486

I dispositivi VI2F-PE1AP e VI2F-PE2AP sono le Postazioni Esterne audio/video da appoggio parete del sistema AVE V44 EASY Videocitofonia a 2 fili. I dispositivi sono realizzati in monoblocco per installazione da appoggio parete con l'eventuale tettuccio parapigioggia (art. VI-RPPEXAP).

Le caratteristiche principali dei dispositivi sono:

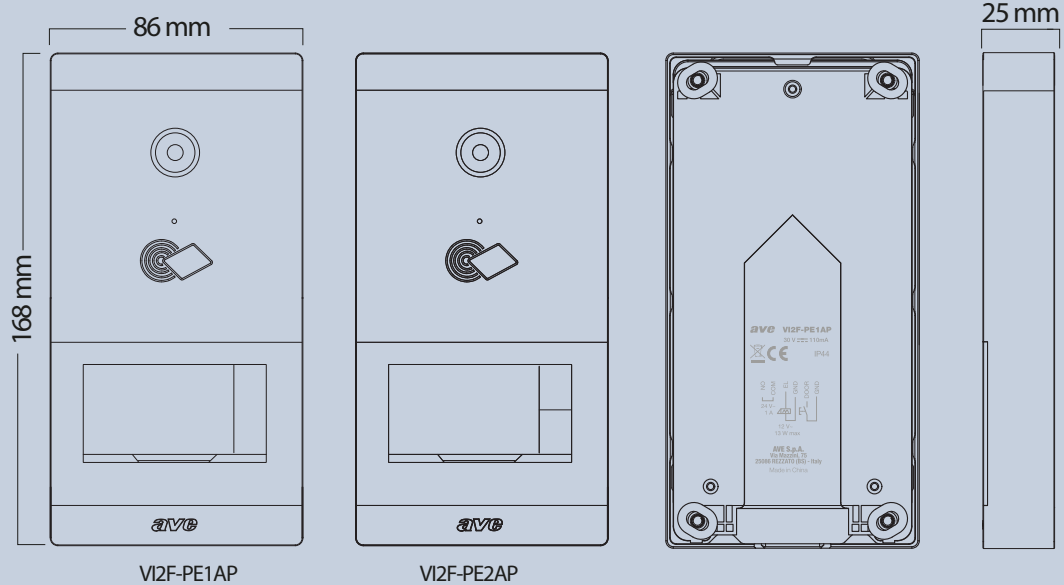
- VI2F-PE1AP: versione monofamiliare ad un pulsante. Lettore di card MIFARE® integrato;
- VI2F-PE2AP: versione bifamiliare a due pulsanti. Lettore di card MIFARE® integrato;
- Illuminazione cartellini con LED bianco;
- Relè di apertura accesso in "potenza";
- Relè di apertura accesso con contatto normalmente aperto;

The VI2F-PE1AP and VI2F-PE2AP devices are the outdoor wall-mounted audio/video stations of the AVE V44 EASY 2-wire video intercom system. The devices are of the monobloc type for wall-mounted installation with a rain cover, if required (art. VI-RPPEXAP).

The main features of the devices are:

- VI2F-PE1AP: single-button one-call version. Integrated MIFARE® card reader;
- VI2F-PE2AP: two-button two-call version. Integrated MIFARE® card reader;
- Tag lighting with white LED;
- Access opening relay with "powered" outlet;
- Access opening relay with normally open contact;

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione di lavoro <i>Operating voltage</i>	24 Vcc Vdc	N. max di dispositivi installabili <i>M. num. of devices that can be installed</i>	3
Tensione massima di lavoro <i>Maximum operating voltage</i>	30 Vcc Vdc	Montaggio <i>Installation</i>	Da appoggio parete <i>Wall-mounted</i>
Assorbimento in esercizio <i>Absorption during operation</i>	110 mA max @ 30 Vcc Vdc	Grado di protezione <i>Protection rating</i>	IP44 quando installato <i>IP40 when installed</i>
Assorbimento in stand-by <i>Absorption during stand-by</i>	20 mA max @ 30 Vcc Vdc	Cartellini portanome <i>Name tags</i>	Asportabili dal fronte <i>Removable from the front</i>
Dimensioni (L x H x P) <i>Dimensions (L x H x D)</i>	86 x 168 x 25 mm	Attuatore #1 apertura porta <i>Door opening actuator #1</i>	In potenza 12V 13W max <i>Max 12V 13W</i>
Sporgenza dal muro <i>Protrusion from the wall</i>	25 mm	Attuatore #2 apertura porta <i>Door opening actuator #2</i>	Relè monostabile N.O. 1A/24Vcc <i>N.O. monostable relay 1A/24Vdc</i>
Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 <i>Environmental class as per EN 62820-1-1</i>	CLASSE IV	N. max di card gestibili <i>Max n. of cards that can be managed</i>	200
Temperatura di funzionamento <i>Operating temperature</i>	Da -25°C a +55°C <i>From -25 °C to +55°C</i>	Lunghezza max impianto <i>Maximum system length</i>	200 m
Altitudine massima <i>Maximum altitude</i>	2000 m s.l.m. <i>2000 m a.s.l.</i>		



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Descrizione *Description*
Info

€

487

VI2F-PE1AP **VI2F-PE2AP**

VI2F-PE1AP

Postazione esterna audio/video monofamiliare realizzata in monoblocco per installazione da appoggio parete. Lettore di card MIFARE® integrato, illuminazione cartellini con LED bianchi, n.1 relè di apertura varco in "potenza" con ingresso per l'installazione di un pulsante ausiliario, n.1 relè di apertura varco con contatto normalmente aperto. È possibile installare un numero massimo di 3 postazioni esterne per impianto. Dimensioni (LxHxP): 86x168x25 mm.

Wall-mounted monobloc single-family audio/video outdoor station. Built-in MIFARE® card reader, tag lighting with white LEDs, 1 "power" gate opening relay with input for the installation of an auxiliary button, 1 gate opening relay with normally open contact. It is possible to install a maximum number of 3 outdoor stations per system. Dimensions (LxHxD): 86x168x25 mm.



1 1

VI2F-PE2AP

Postazione esterna audio/video bifamiliare. Caratteristiche tecniche comuni alla postazione esterna VI2F-PE1AP.

Two-call audio/video outdoor station. Technical characteristics common to the VI2F-PE1AP outdoor station.

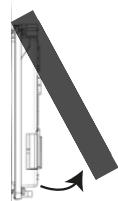
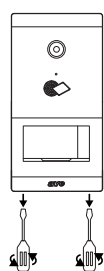
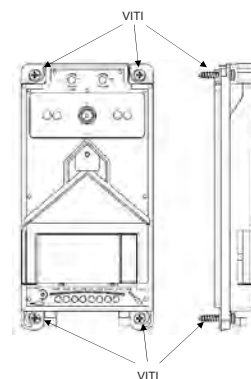
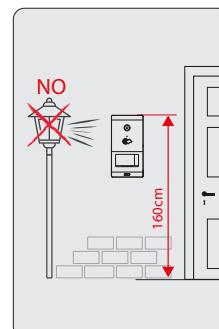
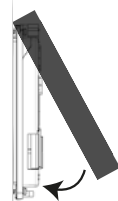


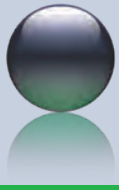
1 1

Esempio installativo *Installation example*

- 1 svitare le due viti poste sul lato inferiore dell'apparecchio e rimuovere il coperchio di protezione.
- 2 fissare la base alla parete tramite le quattro viti con tasselli in dotazione, facendo fuoriuscire i cavi di collegamento nel vano in basso sotto i morsetti.
- 3 dopo aver effettuato i collegamenti, richiudere il coperchio di protezione tramite le due viti sul lato inferiore dell'apparecchio.
- 4 la postazione può essere installata anche con tettuccio parapigioggia VI-RPPEXAP interponendolo tra base e parete.

- 1 unscrew the two screws on the underside of the device and remove the protective cover.
- 2 secure the base to the wall using the four screws with plugs supplied, making the connection cables come out in the compartment at the bottom under the terminals.
- 3 after making the connections, close the protective cover again by tightening the two screws on the underside of the device.
- 4 the station can also be installed with a VI-RPPEXAP rain cover, placing it between the base and the wall.


 INSERIRE I CARTELLINI
INSERT CARDS




Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

488

I dispositivi VI2F-PE1, VI2F-PE2 e VI2F-PE4 sono le postazioni esterne audio/video del sistema AVE DOMINA Videocitofonia a 2 fili V44 EASY. I dispositivi sono realizzati in monoblocco per installazione a incasso mediante la scatola (art. VI-BOX3) e l'eventuale tettuccio parapigioggia (art. VI-RPBOX3) oppure ad appoggio parete mediante l'apposita scatola (art. VI-BOX4).

Le caratteristiche principali dei dispositivi sono:

- VI2F-PE1: versione monofamiliare ad un pulsante. Lettore di card MIFARE® integrato;
- VI2F-PE2: versione bifamiliare a due pulsanti. Lettore di card MIFARE® integrato;
- VI2F-PE4: versione quadrifamiliare a quattro pulsanti*;
- Illuminazione cartellini con led bianco con intensità variabile in funzione della luminosità ambientale;
- Relè di apertura varco in "potenza";
- Relè di apertura varco con contatto normalmente aperto;

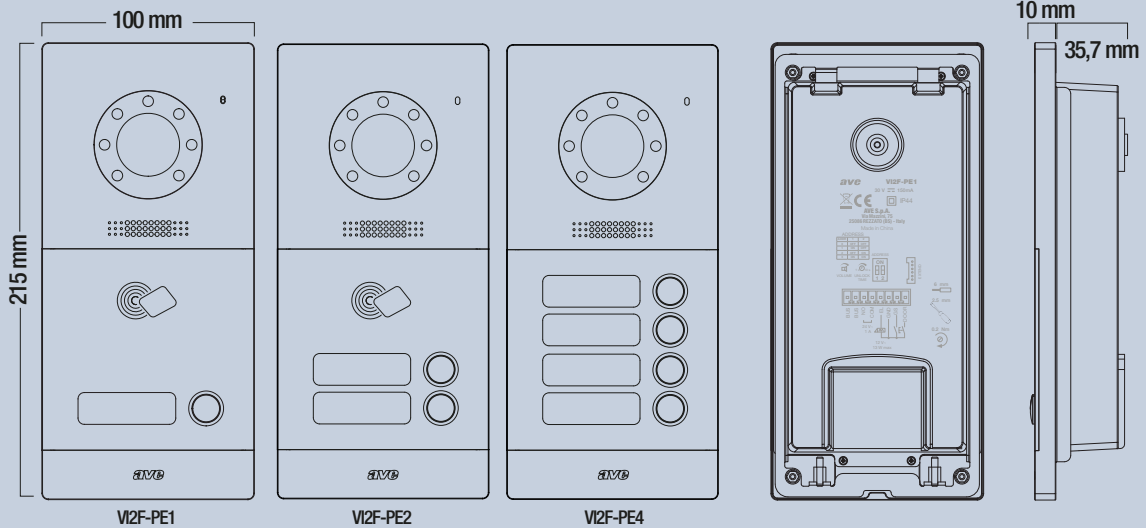
*Nota: nella versione quadrifamiliare non è integrato il lettore di card MIFARE® - È possibile installare un numero massimo di 3 postazioni esterne per impianto.

The VI2F-PE1, VI2F-PE2 and VI2F-PE4 devices are the audio/video outdoor stations of the AVE DOMINA system V44 EASY 2-wire video door entry system. It is a monobloc device suitable for flush installation using the box (art. VI-BOX3) and any rain cover (art. VI-RPBOX3), or for wall mounting by means of the appropriate box (art. VI-BOX4).

The main features of the devices are:

- VI2F-PE1: single-button one-call version. Integrated MIFARE® card reader;
- VI2F-PE2: two-button two-call version. Integrated MIFARE® card reader;
- VI2F-PE4: four-button four-call version*;
- Name tags lighting with variable density white LEDs, depending on the brightness of the environment;
- "Power" entry point opening relay;
- Entry point opening relay with normally open contact;

* Note: the MIFARE® card reader is not integrated in the four-call version - Up to three outdoor stations per system can be installed.



Caratteristiche Tecniche Technical Features

Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione di lavoro Operating voltage	24 Vcc Vdc	N. max di dispositivi installabili M. num. of devices that can be installed	3
Tensione massima di lavoro Maximum operating voltage	30 Vcc Vdc	Montaggio Installation	Da appoggio parete o incasso Wall or flush installation
Assorbimento in esercizio Absorption during operation	150 mA max @ 30 Vcc Vdc	Grado di protezione Protection rating	IP44 quando installato IP40 when installed
Assorbimento in stand-by Absorption during stand-by	25 mA max @ 30 Vcc Vdc	Cartellini portanome Name tags	Asportabili dal fronte Removable from the front
Dimensioni (L x H x P) Dimensions (L x H x D)	100 x 215 x 45,7 mm	Attuatore #1 apertura porta Door opening actuator #1	In potenza 12V 13W max Max 12V 13W
Sporgenza dal muro Protrusion from the wall	10 mm	Attuatore #2 apertura porta Door opening actuator #2	Relè monostabile N.O. 1A/24Vcc N.O. monostable relay 1A/24Vdc
Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 Environmental class as per EN 62820-1-1	CLASSE IV	N. max di card gestibili Max n. of cards that can be managed	200 (solo VI2F-PE1 e VI2F-PE2) 200 (only VI2F-PE1 and VI2F-PE2)
Temperatura di funzionamento Operating temperature	Da -25°C a +55°C From -25 °C to +55°C	Lunghezza max impianto Maximum system length	200 m
Altitudine massima Maximum altitude	2000 m s.l.m. 2000 m a.s.l.		



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.











Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



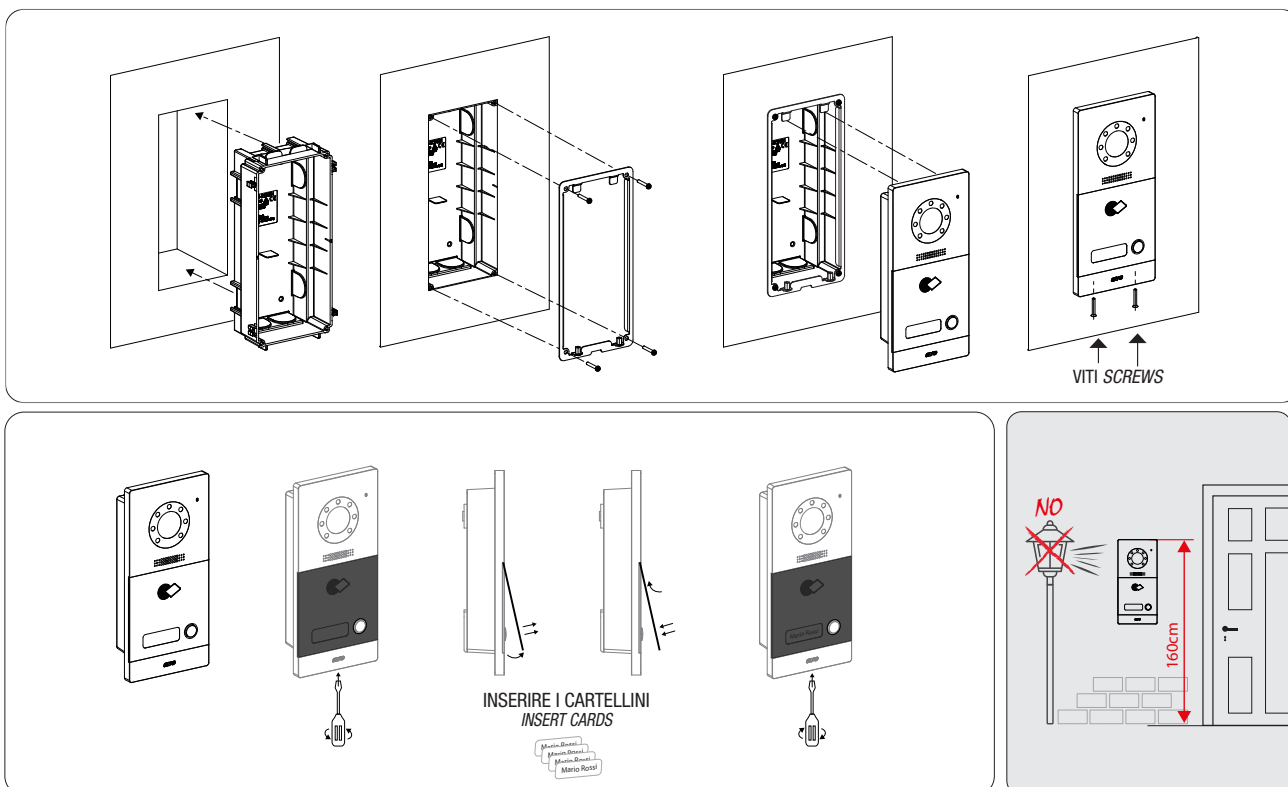
Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Postazioni esterne audio-video Audio-video outdoor stations

		Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	489
			VI2F-PE1 Postazione esterna audio/video monofamiliare realizzata in monoblocco per installazione a incasso oppure ad appoggio parete. Letto di card MIFARE® integrato, illuminazione cartellini con led bianco con intensità variabile in funzione della luminosità ambientale, n.1 relè di apertura varco in "potenza" con ingresso per l'installazione di un pulsante ausiliario, n.1 relè di apertura varco con contatto normalmente aperto. Ingresso sensore "porta aperta". È possibile installare un numero massimo di 3 postazioni esterne per impianto. Dimensioni (LxHxP): 100x215x45,7 mm. <i>Single-call audio/video outdoor station created as a monobloc for recessed or wall-mounted installation.</i> <i>Integrated MIFARE® card reader, name tag lighting with white LEDs with variable intensity according to the ambient brightness, 1 "power" entry point opening relay with input for installation of an auxiliary button, no.1 entry point opening relay with normally open contact. "Door open" sensor input. It is possible to install a maximum number of 3 outdoor stations per system. Dimensions (LxHxD): 100x215x45,7 mm.</i>				1 1
			VI2F-PE2 Postazione esterna audio/video bifamiliare. Caratteristiche tecniche comuni alla postazione esterna VI2F-PE1. <i>Two-call audio/video outdoor station. Technical characteristics common to the VI2F-PE1 outdoor station.</i>				1 1
			VI2F-PE4 Postazione esterna audio/video quadrifamiliare. Caratteristiche tecniche comuni alla postazione esterna VI2F-PE1 tranne che per l'assenza del lettore di card MIFARE®. <i>Four-call audio/video outdoor station. Technical characteristics common to the VI2F-PE1 outdoor station except for the absence of the MIFARE® card reader.</i>				1 1
			VI-VTRPE1 Vetrino di ricambio per postazione esterna audio/video monofamiliare VIxx-PE1. <i>Spare glass for VIxx-PE1 one-family audio/video external unit.</i>				1 1
			VI-VTRPE2 Vetrino di ricambio per postazione esterna audio/video bifamiliare VIxx-PE2. <i>Spare glass for VIxx-PE2 two-family audio/video external unit.</i>				1 1
			VI-VTRPE4 Vetrino di ricambio per postazione esterna audio/video quadrifamiliare VIxx-PE4. <i>Spare glass for VIxx-PE2 four-call audio/video external unit.</i>				1 1

ДОМОТИКА
Home Automation

Esempio installativo Installation example

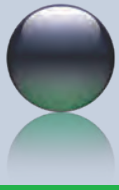


Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

Prodotto per Export
For Export only

Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

490

I dispositivi VI-PEAUX e VI-PEAUX4 consentono di espandere il numero di pulsanti di chiamata della postazione esterna con ulteriori 4 o 8 pulsanti. I dispositivi sono comuni al sistema AVE DOMINA Videocitofonia a 2 fili V44 EASY ed al sistema AVE DOMINA Videocitofonia IP V44 SMART.

È consentito il collegamento di massimo n.4 dispositivi che consentono di portare il numero di chiamate esterne ad un massimo di 36.

I dispositivi sono realizzati in monoblocco per installazione a incasso e l'eventuale tettuccio parapigioggia oppure ad appoggio parete mediante l'apposita scatola.

Le caratteristiche principali del dispositivo sono:

- VI-PEAUX: versione ad 8 pulsanti;
- VI-PEAUX4: versione ad 4 pulsanti + spazio informazioni personalizzabile nella parte superiore;
- Illuminazione cartellini con led di colorazione bianca;
- Connessione alla postazione esterna principale mediante cavo flat fornito a corredo;

Nota: nella postazione esterna ausiliaria non è integrato il lettore di card MIFARE®

i dispositivi funzionano solo se accoppiati ad una postazione esterna VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2 e VIIP-PE4

The VI-PEAUX and VI-PEAUX4 devices is used to expand the number of call buttons of the outdoor station with a further 4 or 8 buttons. The devices is common to the AVE DOMINA system V44 EASY 2-wire video door entry system and to the AVE DOMINA system V44 SMART IP video door entry system.

Possibility of adding up to 4 devices to increase the number of external calls to a maximum of 36.

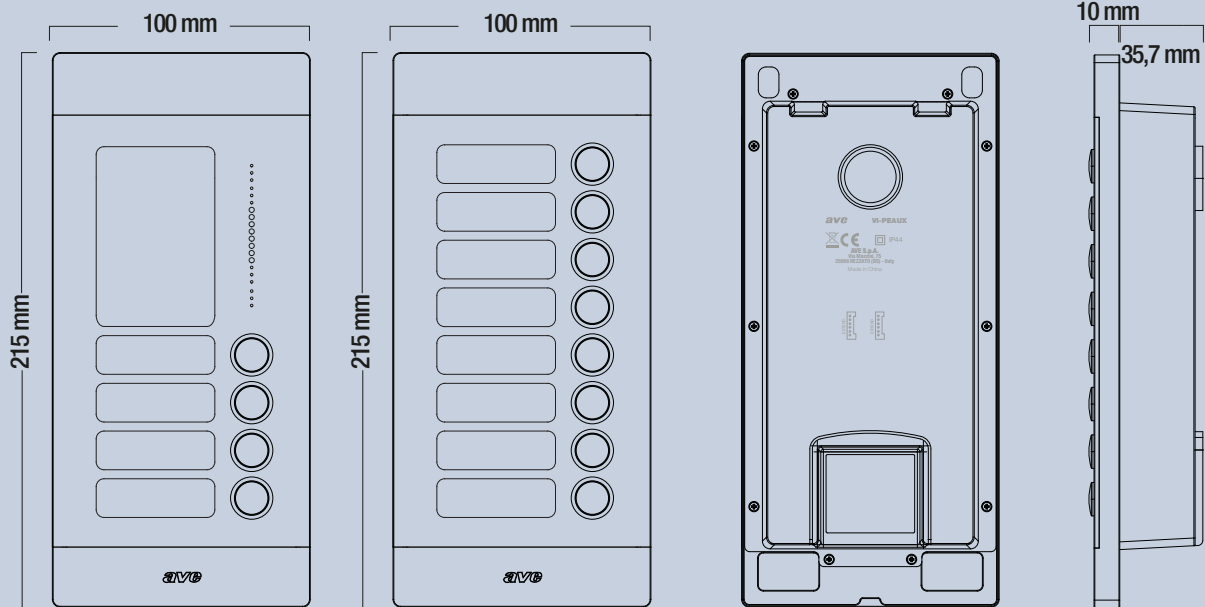
The devices is created as a monobloc for recessed installation and for a possible rain cover or wall-mounted using the dedicated box.

The main features of the device are:

- VI-PEAUX: version with 8 buttons;
- VI-PEAUX4: version with 4 buttons + customizable information space in the upper part;
- Name tag lighting with white coloured LEDs;
- Connection to the main outdoor station using flat cable supplied;

Note: the MIFARE® card reader is not integrated in the auxiliary outdoor station

the devices only work if coupled to an outdoor station VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2 and VIIP-PE4



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Alimentazione <i>Power supply</i>	5 Vcc da connettore flat <i>5 Vdc from flat connector</i>	Temperatura di funzionamento <i>Operating temperature</i>	Da -10°C a +55°C <i>From -10 °C to +55°C</i>
Corrente assorbita <i>Maximum operating voltage</i>	20 mA max @ 5 Vcc Vdc	Altitudine massima <i>Maximum altitude</i>	2000 m s.l.m. <i>2000 m a.s.l.</i>
Dimensioni (L x H x P) <i>Dimensions (L x H x D)</i>	100 x 215 x 45,7 mm	Grado di protezione <i>Protection rating</i>	IP44 quando installato <i>IP44 when installed</i>
Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 <i>Environmental class as per EN 62820-1-1</i>	CLASSE IV	Montaggio <i>Installation</i>	Da appoggio parete o incasso <i>Wall or flush installation</i>
Sporgenza dal muro <i>Protrusion from the wall</i>	10 mm	Cartellini portanome <i>Name tags</i>	Asportabili dal fronte <i>Removable from the front</i>



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.





Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

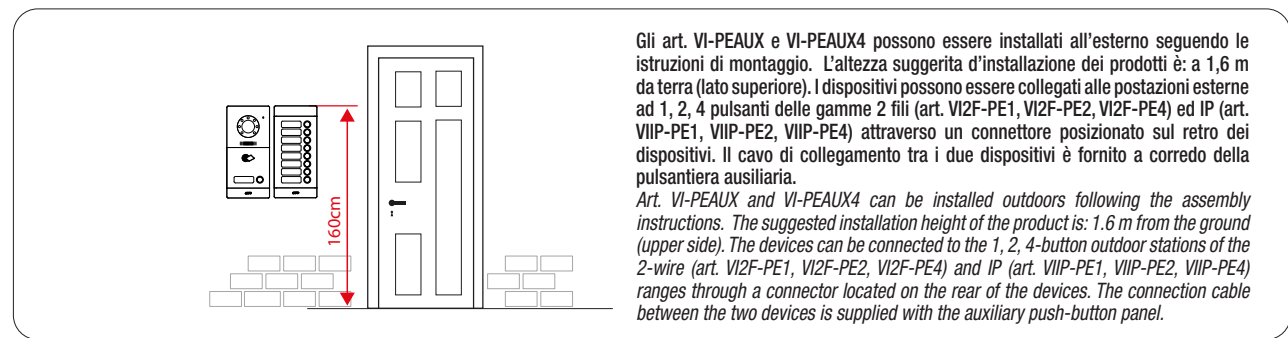
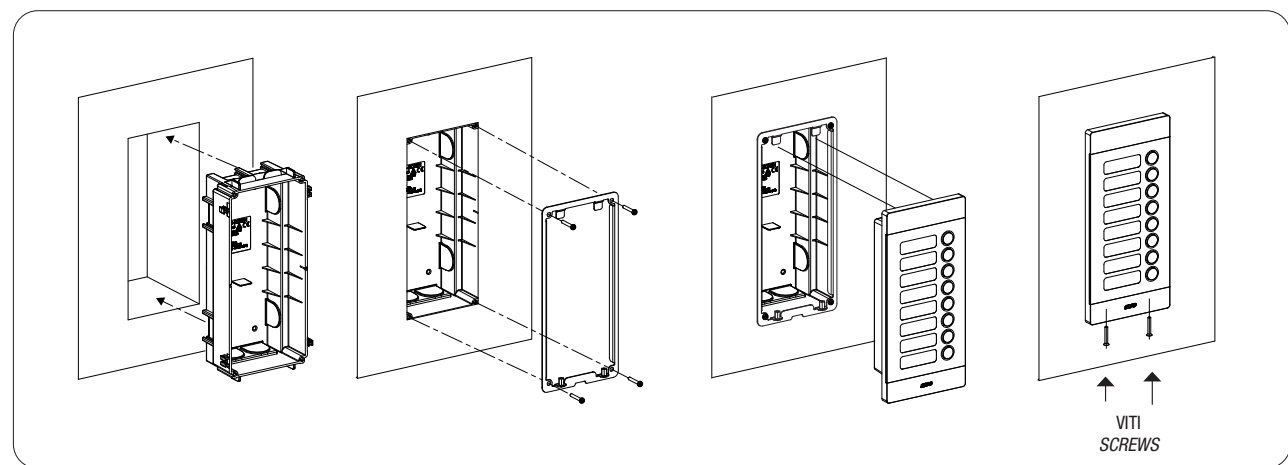
Postazione esterna ausiliaria Auxiliary outdoor station

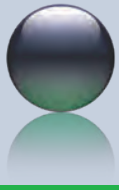
		Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	491
 VI-PEAUX	 VI-PEAUX4	VI-PEAUX Postazione esterna ausiliaria a otto chiamate realizzata in monoblocco per l'installazione a incasso oppure ad appoggio parete. Il dispositivo è comune alle gamme AVEV44 EASY (2 FILI) ed AVE V44SMART (IP). Dimensioni (LxHxP): 100x215x45,7 mm. <i>Auxiliary outdoor station with eight calls created as a monobloc for recessed or wall-mounted installation. The device is common to the AVE V44 EASY (2 WIRE) and AVE V44SMART (IP) ranges. Dimensions (LxHxD): 100x215x45,7 mm.</i>	1				1
		VI-PEAUX4 Postazione esterna ausiliaria a quattro chiamate realizzata in monoblocco per l'installazione a incasso oppure ad appoggio parete. Nella parte superiore è disponibile uno spazio informazioni personalizzabile. Il dispositivo è comune alle gamme AVE V44 EASY (2 FILI) ed AVE V44 SMART (IP). Dimensioni (LxHxP): 100x215x45,7 mm. <i>Auxiliary outdoor station with four calls created as a monobloc for recessed or wall-mounted installation. A customisable information space is available in the top part. The device is common to the ranges AVE V44 EASY (2-WIRE) and AVE V44 SMART (IP). Dimensions (LxHxD): 100x215x45,7 mm.</i>	1				1
		VI-VTRPEAUX Vetrino di ricambio per postazione esterna ausiliaria a otto chiamate VI-PEAUX. <i>Spare glass for auxiliary outdoor station with eight calls VI-PEAUX.</i>	1				1
		VI-VTRPEAUX4 Vetrino di ricambio per postazione esterna ausiliaria a quattro chiamate VI-PEAUX4. <i>Spare glass for auxiliary outdoor station with four calls VI-PEAUX4.</i>	1				1

N.B.: i dispositivi VI-PEAUX e VI-PEAUX4 non possono funzionare singolarmente, è necessaria l'installazione di una postazione esterna MASTER alla quale i dispositivi si collegano mediante cavo fornito a corredo.
 N.B.: the VI-PEAUX and VI-PEAUX4 devices cannot operate on their own, it is necessary to install an external MASTER station to which the devices are connected by means of the cable supplied.

ДОМОТИКА
 Home Automation

Esempio installativo Installation example





Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

492

Il dispositivo VI2F-PE7T è la Postazione Esterna audio/video del sistema AVE DOMINA Videocitofonia a 2 fili V44 EASY, dotata di display 7" touch screen. È realizzato in monoblocco per installazione ad incasso muro (art. VI-BOX5) e l'eventuale tettuccio parapigioggia (art. VI-RPBOX5) oppure ad appoggio parete mediante l'apposita scatola (art. VI-BOX6). Le caratteristiche principali del dispositivo sono:

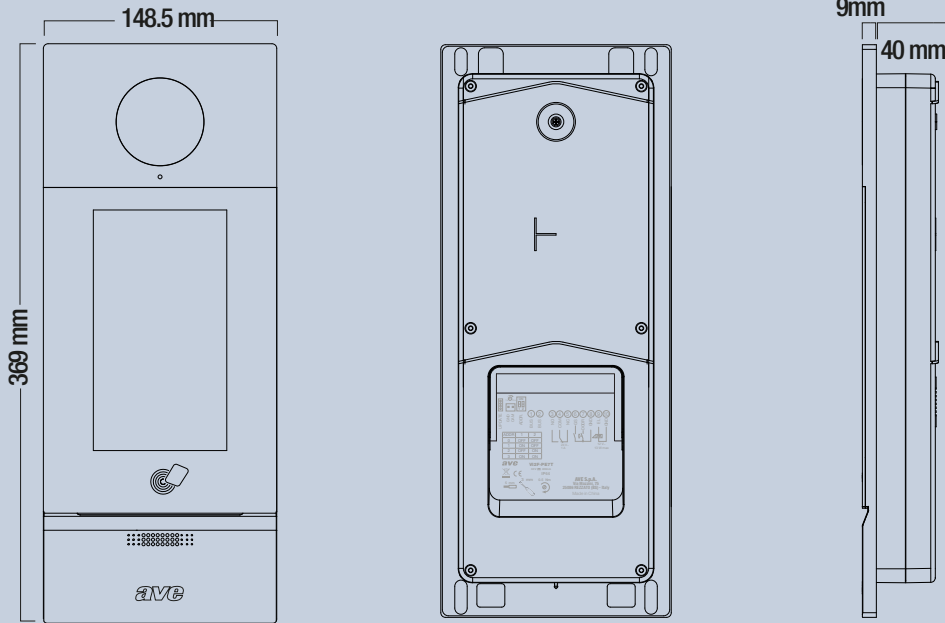
- Postazione videocitofonica esterna con display 7" touch screen.
- Lettore di card MIFARE® integrato;
- Relè di apertura accesso in "potenza";
- Relè di apertura accesso con contatto normalmente aperto;
- Apertura relè in potenza mediante codice numerico;

Nota: è possibile installare un numero massimo di 3 postazioni esterne per impianto

The VI2F-PE7T device is the audio/video Outdoor Station of the AVE DOMINA system V44 EASY 2-wire video door entry system, equipped with a 7" touch screen display. It is made as a monobloc for recessed wall installation (art. VI-BOX5) and possible rain cover (art. VI-RPBOX5) or wall-mounted using the dedicated box (art. VI-BOX6). The main features of the device are:

- Outdoor video door entry station with 7" touch screen display.
- Integrated MIFARE® card reader;
- Access opening relay with "powered" outlet;
- Access opening relay with normally open contact;
- Relay opening in power by numerical code;

Note: up to 3 outdoor stations per system can be installed



Caratteristiche Tecniche Technical Features

Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione di lavoro <i>Operating voltage</i>	24 Vcc Vdc	Altitudine massima <i>Maximum altitude</i>	2000 m s.l.m. 2000 m a.s.l.
Tensione massima di lavoro <i>Maximum operating voltage</i>	32 Vcc Vdc	Grado di protezione <i>Protection rating</i>	IP44 quando installato IP44 when installed
Assorbimento in esercizio <i>Absorption during operation</i>	250 mA max @ 30 Vcc Vdc	Montaggio <i>Installation</i>	Da appoggio parete o incasso Wall or flush installation
Assorbimento in stand-by <i>Absorption during stand-by</i>	90 mA max @ 30 Vcc Vdc	Attuatore #1 apertura porta <i>Door opening actuator #1</i>	In potenza 12V 13W max Max 12V 13W
Dimensioni (L x H x P) <i>Dimensions (L x H x D)</i>	148,5 x 369 x 49 mm	Attuatore #2 apertura porta <i>Door opening actuator #2</i>	Relè monostabile N.O. 1A/24Vcc N.O. monostable relay 1A/24Vdc
Sporgenza dal muro <i>Protrusion from the wall</i>	9 mm	N. max di card gestibili <i>Max n. of cards that can be managed</i>	2000
Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 <i>Environmental class as per EN 62820-1-1</i>	CLASSE IV	Lunghezza max impianto <i>Maximum system length</i>	200 m
Temperatura di funzionamento <i>Operating temperature</i>	Da -25°C a +55°C From -25°C to +55°C		



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Postazione esterna videocitfonica display touch screen 7"

Video door entry station 7" touch screen display

Descrizione Description

Info

€

□

□

493



V12F-PE7T

V12F-PE7T

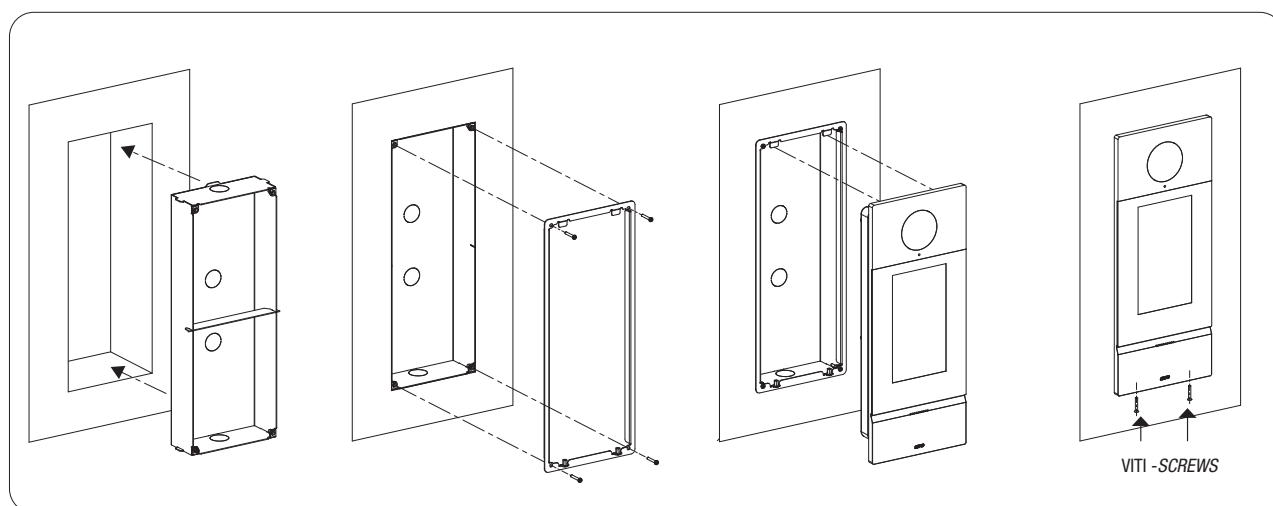
Postazione esterna audio/video building realizzata in monoblocco per l'installazione a incasso oppure ad appoggio parete. Display 7" touch screen con possibilità di visualizzazione di una lista utenti a scorrimento delle pagine oppure di una tastiera numerica. N.1 relè di apertura accesso in "potenza" con ingresso per l'installazione di un pulsante ausiliario, n.1 relè di apertura accesso con contatto normalmente aperto. Ingresso sensore "porta aperta". È possibile installare un numero massimo di 3 postazioni esterne per impianto. Dimensioni (LxHxP): 148,5x369x49 mm

Outdoor audio/video building station monobloc device suitable for flush mounted or for wall mounting installation. 7" touch screen display with the possibility of viewing a scrolling user list or a numeric keypad. No.1 "power" access opening relay with input for the installation of an auxiliary button, no.1 access opening relay with normally open contact. "Door open" sensor input. It is possible to install a maximum number of 3 outdoor stations per system. Dimensions (LxHxD): 148.5x369x49 mm

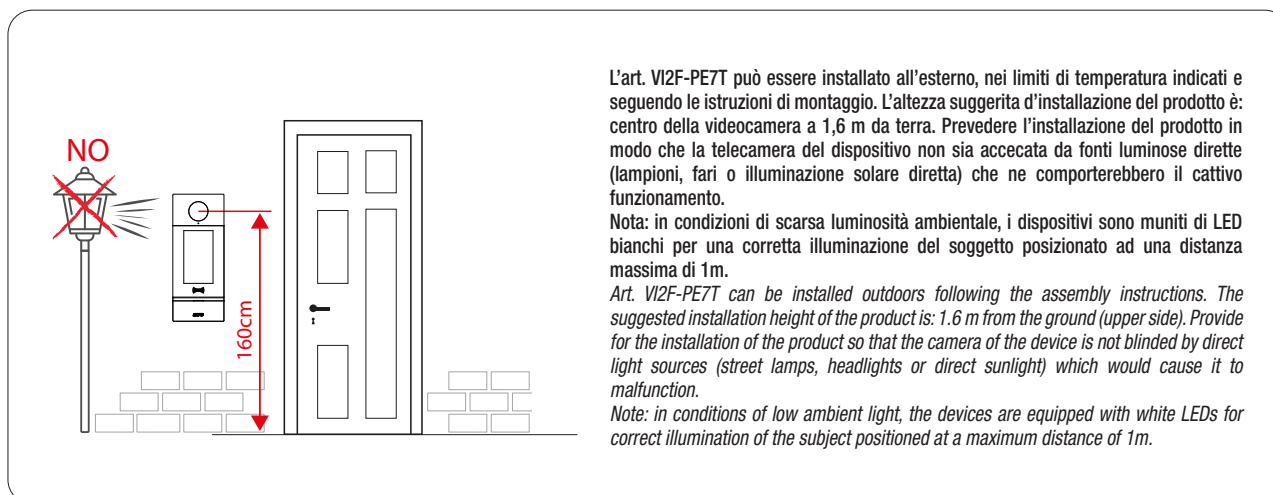
1 1



Esempio installativo Installation example



ДОМОТІКА
Home Автоматон



L'art. V12F-PE7T può essere installato all'esterno, nei limiti di temperatura indicati e seguendo le istruzioni di montaggio. L'altezza suggerita d'installazione del prodotto è: centro della videocamera a 1,6 m da terra. Prevedere l'installazione del prodotto in modo che la telecamera del dispositivo non sia accecata da fonti luminose dirette (lampioni, fari o illuminazione solare diretta) che ne comporterebbero il cattivo funzionamento.

Nota: in condizioni di scarsa luminosità ambientale, i dispositivi sono muniti di LED bianchi per una corretta illuminazione del soggetto posizionato ad una distanza massima di 1m.

Art. V12F-PE7T can be installed outdoors following the assembly instructions. The suggested installation height of the product is: 1.6 m from the ground (upper side). Provide for the installation of the product so that the camera of the device is not blinded by direct light sources (street lamps, headlights or direct sunlight) which would cause it to malfunction.

Note: in conditions of low ambient light, the devices are equipped with white LEDs for correct illumination of the subject positioned at a maximum distance of 1m.



Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

Scatole ed accessori di installazione
Boxes and installation accessories

494

Descrizione Description

Info

€

□

□



VI-BOX3N



VI-BOX3C

VI-BOX3N

Scatola plastica da incasso per le postazioni esterne VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX e VI-PEAUX4. Dimensioni (LxHxP): 93x198x57 mm.
Flush-mounted plastic box for outdoor stations VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX and VI-PEAUX4. Dimensions (LxHxD): 93x198x57 mm.

1 1

VI-BOX3C

Cornice di supporto per l'installazione delle postazioni esterne VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX e VI-PEAUX4 sulla scatola metallica da incasso VI-BOX3. Dimensioni (LxHxP): 96x208x16 mm.
Support frame for the installation of the VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX and VI-PEAUX4 outdoor stations column on the VI-BOX3 recessed metal box. Dimensions (LxHxD): 96x208x16 mm.

1 1

VI-RPBOX3

Tettuccio parapigioggia munito di cornice di supporto per le postazioni esterne VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 installate sulla scatola metallica da incasso VI-BOX3. Dimensioni (LxHxP): 106x218x26 mm.
Rain cover equipped with support frame for the side-by-side installation of an outdoor station VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 flush-mounted metal boxes VI-BOX3. Dimensions (LxHxD): 207x218x26 mm.

1 1



VI-RPBOX3



VI-RP2BOX3



VI-RP3BOX3

VI-RP2BOX3

Tettuccio parapigioggia munito di cornice di supporto per l'installazione affiancata di una postazione esterna VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 con le colonne ausiliarie VI-PEAUX e VI-PEAUX4 su n.2 scatole metalliche da incasso VI-BOX3. Dimensioni (LxHxP): 207x218x26 mm.
Rain cover equipped with support frame for the side-by-side installation of an outdoor station VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 with the auxiliary columns VI-PEAUX and VI-PEAUX4 on no.2 flush-mounted metal boxes VI-BOX3. Dimensions (LxHxD): 207x218x26 mm.

1 1

VI-RP3BOX3

Tettuccio parapigioggia munito di cornice di supporto per l'installazione affiancata di una postazione esterna VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 con le colonne ausiliarie VI-PEAUX e VI-PEAUX4 su n.3 scatole metalliche da incasso VI-BOX3. Dimensioni (LxHxP): 308x218x26 mm.
Rain cover equipped with support frame for the side-by-side installation of an outdoor station VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 with the auxiliary columns VI-PEAUX and VI-PEAUX4 on no.3 flush-mounted metal boxes VI-BOX3. Dimensions (LxHxD): 308x218x26 mm.

1 1



VI-BOX4



VI-2BOX4

VI-BOX4

Scatola metallica da appoggio parete con tettuccio parapigioggia e cornice per postazioni esterne VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX e VI-PEAUX4. Dimensioni (LxHxP): 106x218x70 mm.
Wall-mounted metal box with rain cover and frame for VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX and VI-PEAUX4 outdoor stations. Dimensions (LxHxD): 106x218x70 mm.

1 1

VI-2BOX4

Scatola metallica per l'installazione affiancata di una postazione esterna VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 e la colonna ausiliaria VI-PEAUX e VI-PEAUX4 con tettuccio parapigioggia e cornice. Dimensioni (LxHxP): 207x218x70 mm.
Metal box for the side-by-side installation of an outdoor station VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 and the auxiliary columns VI-PEAUX and VI-PEAUX4 with rain cover and frame. Dimensions (LxHxD): 207x218x70 mm.

1 1



VI-2VBOX4

VI-2VBOX4

Scatola da appoggio parete per l'installazione verticale di n.1 VIXX-PE1/4 + n.1 VI-PEAUX oppure n.1 VI-PEAUX4. Dimensioni (LxHxP): 106x434x70 mm.
Wall-mounted box for vertical installation of n.1 VIXX-PE1/4 + n.1 VI-PEAUX or n.1 VI-PEAUX4. Dimensions (LxHxD): 106x434x70 mm.



1 1

VI-ADATT

Piastra di retro compatibilità per l'installazione delle postazioni esterne VI2F-PExx e VIIP-PExx su scatole Ave (art. VI-BOX002-TC e VI-BOX002-VP) o con scatole di altri costruttori (Bticino 350020, Comelit 3110/2, Urmet 1145/52 e BPT 60020160). Dimensioni (LxHxP): 115 x 230 x 11 mm.
Retrofit plate for the installation of the VI2F-PExx and VIIP-PExx outdoor units on Ave box (art. VI-BOX002-TC and VI-BOX002-VP) or other manufacturers (Bticino 350020, Comelit 3110/2, Urmet 1145/52 and BPT 60020160). Dimensions (LxHxD): 115 x 230 x 11 mm.

1 1



VI-ADATT



VI-KITDIST

VI-KITDIST

Kit distanziali per accoppiamento verticale di n.2 scatole VI-BOX3.
Spacers kit for vertical coupling of n.2 boxes VI-BOX3.

1 1

Nota: per ulteriori accessori vedere la tabella riepilogativa riportata a fine capitolo
Note: for further accessories see the summary table at the end of the chapter










Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out






Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

		Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	495
		VI-BOX5 Cornice per l'installazione delle postazioni esterne VI2F-PE7T e VIIP-PE7T sulla scatola metallica da incasso VI-BOX5. Dimensioni (LxHxP): 143x360x19 mm. <i>Flush-mounting metal box for the VI2F-PE7T and VIIP-PE7T outdoor stations. Dimensions (LxHxD): 141x364x53 mm</i>					1 1
		VI-BOX5C Cornice per l'installazione delle postazioni esterne VI2F-PE7T e VIIP-PE7T sulla scatola metallica da incasso VI-BOX5. Dimensioni (LxHxP): 143x360x19 mm. <i>Frame for installation of the VI2F-PE7T and VIIP-PE7T outdoor stations on the VI-BOX5 flush-mounted metal box. Dimensions (LxHxD): 143x360x19 mm</i>					1 1
		VI-RPBOX5 Tettuccio parapigioggia munito di cornice di supporto per le postazioni esterne VI2F-PE7T e VIIP-PE7T installate sulla scatola metallica da incasso VI-BOX5. Dimensioni (LxHxP): 155x372x26 mm. <i>Rain cover equipped with support frame for the outdoor stations VI2F-PE7T and VIIP-PE7T installed on the VI-BOX5 flush-mounted metal box. Dimensions (LxHxD): 155x372x26 mm</i>					1 1
		VI-BOX6 Scatola metallica da appoggio parete con tettuccio parapigioggia e cornice per le postazioni esterne VI2F-PE7T e VIIP-PE7T. Dimensioni (LxHxP): 155x372x79 mm <i>Wall-mounted metal box with rain cover and frame for the VI2F-PE7T and VIIP-PE7T outdoor stations. Dimensions (LxHxD): 155x372x79 mm</i>					1 1
		VI-RPPEXAP Tettuccio parapigioggia per postazioni esterne da appoggio parete VI2F-PE1AP, VI2F-PE2AP. Dimensioni (LxHxP): 92x173x39 mm. <i>Rain shelter for VI2F-PE1AP, VI2F-PE2AP wall-mounted outdoor stations. Dimensions (WxHxD): 92x173x39 mm.</i>					1 1
<p>Note: per ulteriori accessori vedere la tabella riepilogativa riportata a fine capitolo <i>Note: for further accessories see the summary table at the end of the chapter</i></p>							

DOMOTICA
Home Automation

Accessori Accessories

		Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		VI-BASE1 Supporto da tavolo per i monitor dei sistemi videocitofonici V44 EASY e V44 SMART. Il prodotto è dotato di piastra di chiusura posteriore. Colore nero. <i>Table support for V44 EASY and V44 IP video door phone system monitors. The product is equipped with a rear closing plate. Black colour. Dimensions (LxHxD): 130x130x150 mm</i>					1 1
		44339CHU-MT Portachiavi transponder con tecnologia MIFARE. Il transponder consente la chiusura del contatto in potenza sulle postazioni esterne dei sistemi videocitofonici 2 fili V44 EASY (VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE7T) ed IP V44 SMART (VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE7T). Il dispositivo può essere utilizzato anche sui lettori esterni MIFARE del sistema alberghiero per lo sblocco dell'elettro serratura. Colore grigio. <i>Transponder keychain with MIFARE technology. The transponder allows closing the power contact on the outdoor stations of the V44 EASY (VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE7T) and IP V44 SMART (VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE7T) 2-wire video door entry systems. The device can also be used on the external MIFARE readers of the hotel system to release the electric lock. Color: Grey.</i>					1 1
		44339CHU-MB Card MIFARE di tipo Utente bianca - formato: ISO7816 <i>User type MIFARE card white - format: ISO7816</i>					10 10

CONTROLLO ACCESSI TRANSPONDER MIFARE®

Le postazioni esterne del sistema videocitofonico adottano la tecnologia contactless MIFARE® garantendo affidabilità anche nella funzione ausiliaria del controllo accessi. Il sistema sfrutta il codice univoco delle Card senza alcuna necessità di scrivere dati all'interno della stessa. Questo lascia la possibilità di utilizzare la medesima card anche con i sistemi di terze parti (non forniti da AVE) permettendo di offrire ai clienti una gamma di servizi molto ampia, a cui si avrà accesso tramite la stessa tessera di ingresso.



Attenzione:

Il varco gestito mediante il Controllo Accessi Transponder è unicamente quello con contatto in potenza.



Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

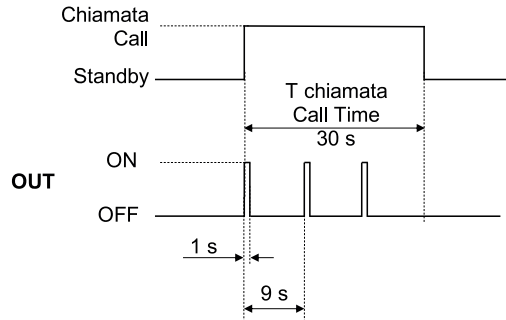
Specifiche tecniche
Technical specifications

496

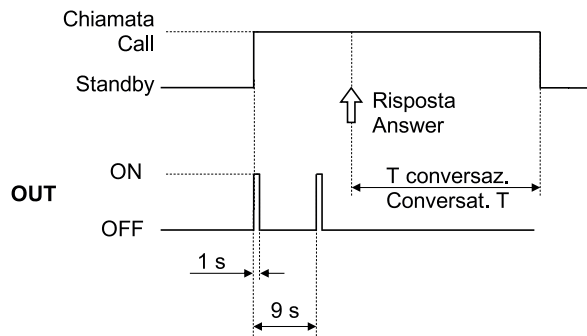
Caratteristiche Tecniche Technical Features

VI2F-RELAY2 - ANDAMENTO USCITA DISPOSITIVO - DEVICE OUTPUT TREND

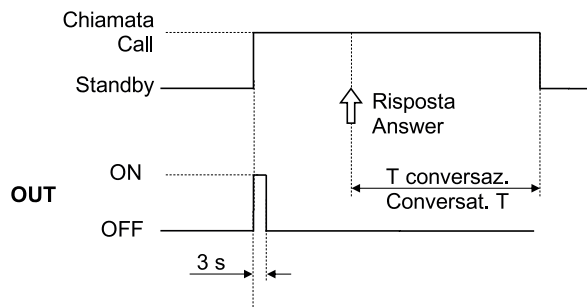
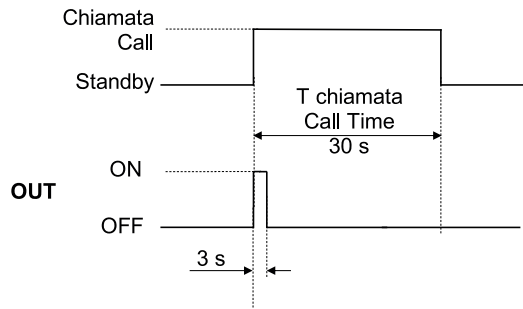
CHIAMATA SENZA RISPOSTA - MISSED CALL



CHIAMATA CON RISPOSTA - CALL WITH ANSWER



ARTICOLO SPECIALE CHIUSURA CONTATTO 3 SECONDI - SPECIAL ITEM CONTACT CLOSURE 3 SECONDS



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.









Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out

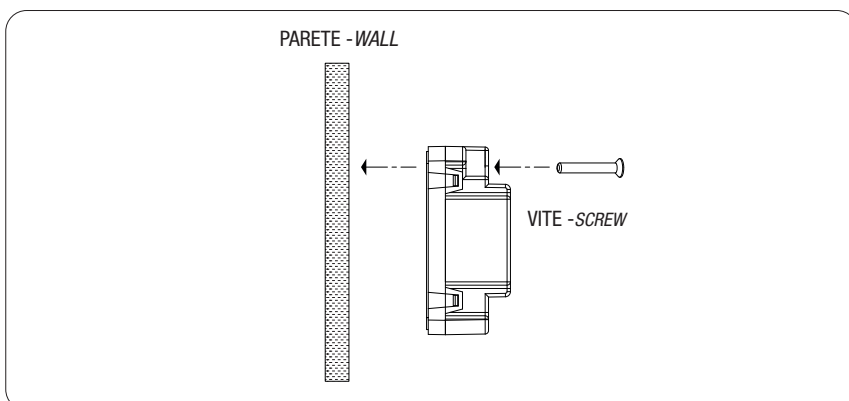


Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Accessori Accessories

		Descrizione Description	Info	€	□	□	497
	2fil 2wire	VI2F-PEDIST Distributore di segnale per più postazioni esterne. Il dispositivo consente la connessione di un numero massimo di 3 postazioni esterne. Il dispositivo può essere installato ad appoggio parete o a fondo scatola. Dimensioni (LxHxP): 55x55x24 mm <i>Signal distributor for multiple outdoor stations. The device allows the connection of up to 3 outdoor stations. The device can be installed on the wall or on the bottom of the box. Dimensions (LxHxD): 55x55x24 mm</i>	1	1			
VI2F-PEDIST							
	2fil 2wire	VI2F-PIDIST Distributore di segnale per più postazioni interne. Il dispositivo rende possibile l'installazione dei posti interni in più appartamenti. Ogni dispositivo può gestire un numero di 4 linee separate sulle quali è possibile installare un numero massimo di 4 postazioni interne ciascuna. Il dispositivo può essere installato ad appoggio parete o a fondo scatola. Dimensioni (LxHxP): 55x55x24 mm <i>Signal distributor for multiple indoor stations. The device makes it possible to install indoor stations in several apartments. Each device can manage four separate lines: up to four indoor stations can be installed on each line. The device can be installed on the wall or on the bottom of the box. Dimensions (LxHxD): 55x55x24 mm</i>	1	1			
VI2F-PIDIST							
	2fil 2wire	VI2F-RELAY Modulo attuatore a relè. Deve essere utilizzato associato ad una postazione esterna impostato con lo stesso indirizzo. Il monitor interno può sbloccare il contatto del relè mentre controlla, chiama e parla con il posto esterno. Il dispositivo può essere installato ad appoggio parete o a fondo scatola. Dimensioni (LxHxP): 55x55x24 mm <i>Relay actuator module. It must be used associated with an outdoor station set with the same address. The indoor monitor can unlock the relay contact while monitoring, calling and talking to the door station. The device can be installed on the wall or on the bottom of the box. Dimensions (LxHxD): 55x55x24 mm</i>	1	1			
VI2F-RELAY							
	2fil 2wire	VI2F-RELAY2 Relè ausiliario per la ripetizione della suoneria della postazione interna. Il dispositivo deve essere collegato sullo stesso ramo della postazione interna alla quale è associato. Funzionamento: 1 sec. ON + 9 sec. OFF ripetuto per i 30 secondi della durata della suoneria della postazione interna. Il relè può essere utilizzato con le postazioni interne con indirizzo da 1 a 63. Dimensioni (LxHxP): 55x55x24 mm. Nota: Disponibile, su richiesta, articolo speciale con ciclo unico e tempo di chiusura del contatto di 3 secondi. <i>Auxiliary relay for repeating the indoor station ringtone. The device must be connected on the same branch as the indoor station to which it is associated. Operation: 1 sec. ON + 9 sec. OFF repeated for the 30 seconds of the internal station ringtone duration. The relay can be used with indoor stations with addresses from 1 to 63. Dimensions (LxHxD): 55x55x24 mm. Note: Available, upon request, special item with single cycle and contact closing time of 3 seconds.</i>	1	1			
VI2F-RELAY2							
	2fil 2wire	VI2F-PROG Modulo per l'interfacciamento di un pc con la postazione esterna building VI2F-PE7T e consente la gestione delle etichette dei nomi (editabile, comunque, anche dal display del dispositivo). Il dispositivo può essere installato ad appoggio parete o a fondo scatola. Tecnologia 2 FILI. Dimensioni (LxHxP): 55x55x24 mm <i>Module for interfacing of a PC with the building VI2F-PE7T outdoor station allowing the management of name labels (also, however, editable from the device display). The device can be installed on the wall or on the bottom of the box. 2 WIRE technology. Dimensions (LxHxD): 55x55x24 mm</i>	1	1			
VI2F-PROG							
	2fil 2wire	VI2F-CAM Modulo per l'interfacciamento di una telecamera analogica. Il dispositivo può essere installato ad appoggio parete o a fondo scatola. Dimensioni (LxHxP): 55x55x24 mm <i>Module for interfacing of an analog camera. The device can be installed on the wall or on the bottom of the box. Dimensions (LxHxD): 55x55x24 mm</i>	1	1			
VI2F-CAM							

Esempio installativo Installation example

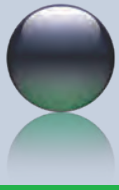


Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

▲ Prodotto per Export For Export only

□ Imballo Minimo pcs Min. Packaging pcs

□ Imballo Standard pcs Std. Packaging pcs



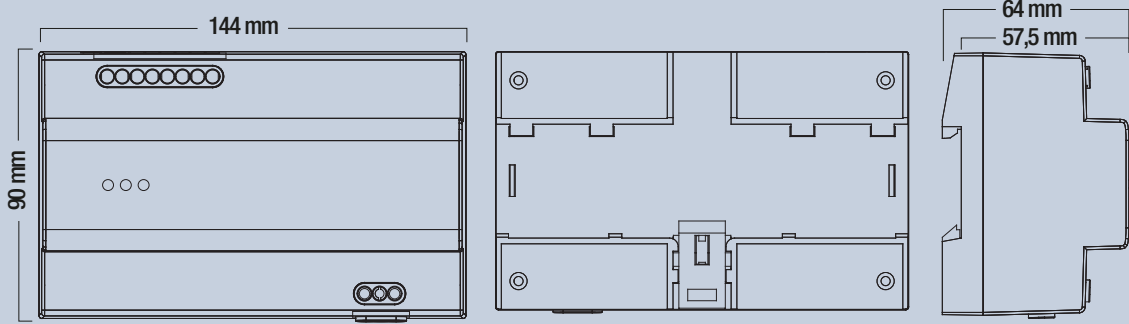
Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY

2 WIRE V44 EASY video intercom system

Specifiche tecniche
Technical specifications

498

VI2F-AMPLI - VI2F-ALI



VI2F-ALI

Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Alimentazione Power supply	100 ÷ 240 Vca	Massa Weight	370 g
Frequenza nominale Rated frequency	50 ÷ 60 Hz	Moduli DIN Maximum altitude	8
Assorbimento a vuoto No-load absorption	< 0,5 W	Temperatura di funzionamento Operating temperature	From -10 °C to +55°C
Assorbimento max Max. absorption	800 mArms	Altitudine max. Maximum altitude	2000 m s.l.m. 2000 m a.s.l.
Tensione nominale in uscita Rated output voltage	30 Vcc	Grado di protezione Protection rating	IP40 quando installato IP40when installed
Corrente nominale in uscita Rated output current	1,5A	Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 Environmental class as per EN 62820-1-1	CLASSE III
Dimensioni (L x H x P) Dimensions (L x H x D)	144 x 90 x 64 mm		

VI2F-AMPLI

Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Alimentazione Power supply	100 ÷ 240 Vca	Massa Weight	370 g
Frequenza nominale Rated frequency	50 ÷ 60 Hz	Moduli DIN Maximum altitude	8
Assorbimento a vuoto No-load absorption	< 0,5 W	N. max di postazioni interne alimentate Max n. of indoor stations that can be powered	16
Assorbimento max Max. absorption	800 mArms	Temperatura di funzionamento Operating temperature	From -10 °C to +55°C
Tensione nominale in uscita Rated output voltage	30 Vcc	Altitudine max. Maximum altitude	2000 m s.l.m. 2000 m a.s.l.
Corrente nominale in uscita Rated output current	1A	Grado di protezione Protection rating	IP40 quando installato IP40when installed
Dimensioni (L x H x P) Dimensions (L x H x D)	144 x 90 x 64 mm	Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 Environmental class as per EN 62820-1-1	CLASSE III

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.






Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out





Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box



Alimentatore di impianto System power supply unit

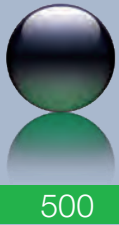
	Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	499
 <p>VI2F-ALI</p>	<p>VI2F-ALI Alimentatore 30Vdc per sistema a 2 fili V44 EASY. Consente l'alimentazione delle postazioni esterne ed interne del sistema videocitfonico a 2 fili. Dotato di protezioni per sovraccarico e corto circuito. Tensione di ingresso 110-240 Vac. Dimensioni: 144x90x64 mm (8 moduli DIN). <i>30Vdc power supply unit for V44 EASY 2-wire system. It powers the outdoor and indoor stations of the 2-wire video intercom system. Equipped with overload and short-circuit protection. Input voltage 110-240 Vac. Dimensions: 144x90x64 mm (8 DIN modules).</i></p>					1 1
 <p>VI2F-ALI600MA</p>	<p>VI2F-ALI600MA Alimentatore per impianto videocitfonico in custodia modulare 3 DIN. Il dispositivo può essere utilizzato anche come alimentatore ausiliario locale. Alimentazione 110-240 Vac@50/60 Hz. Uscita 30V 600mA. Il dispositivo è protetto contro il sovraccarico ed il cortocircuito. Il dispositivo non deve essere configurato. SISTEMA V44 EASY. Dimensioni: 59x90x49 mm (3 moduli DIN). <i>Power supply unit for video door phone system in 3 DIN modular housing. The device can also be used as a local auxiliary power supply. Power supply 110-240 Vac@50/60 Hz. Output 30V 600mA. The device is protected against overload and short circuit. The device does not need to be configured. V44 EASY SYSTEM. Dimensions: 59x90x49 mm (3 DIN modules).</i></p>					1 1
	<p>Attenzione: è consigliata l'installazione di un limitatore di sovratensione per prevenire danni all'impianto in caso di scariche atmosferiche e sovratensioni degli impianti (vedi apposita sezione del catalogo). Warning: the installation of a surge protection device is recommended to prevent damage to the system in the event of atmospheric discharges and overvoltages of the systems (consult specific section of the catalogue).</p>					

Amplificatore di segnale Bus Bus signal amplifier

	Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 <p>VI2F-AMPLI</p>	<p>VI2F-AMPLI Amplificatore di segnale per sistema a 2 fili V44 EASY. Consente di aumentare il numero dei dispositivi collegati al bus 2 fili. Dotato di protezioni per sovraccarico e corto circuito. Tensione di ingresso 110-240 VAC. Dimensioni: 144x90x64 mm (8 moduli DIN). <i>Signal amplifier for V44 EASY 2-wire system. It increases the number of devices connected to the 2-wire bus. Equipped with overload and short-circuit protection. Input voltage 110-240 VAC. Dimensions: 144x90x64 mm (8 DIN modules).</i></p>				1 1
					

Cavo Bus Bus cable

	Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 <p>VI2F-CV</p>	<p>VI2F-CV Cavo twistato per sistema video-citfonico costituito da due conduttori di sezione 0,5 mm². Non adatto ad essere interrato direttamente. Matassa da 200 m. <i>Twisted cable for video intercom system consisting of two conductors with a 0.5 mm² cross-section. Not suitable for direct burial. 200 m skein.</i></p>				1 1
					



Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

TECNOLOGIA IP IP TECHNOLOGY



- Cablaggio semplificato: rete LAN standard e alimentazione tramite alimentatore switching +24Vcc o switch PoE 48Vcc
 - Sistema integrato: mediante la postazione interna è possibile visualizzare ed interagire con il sistema domotico Domina Smart
 - Sicurezza: gestione dell'impianto Domina Smart antintrusione e visualizzazione telecamere IP
 - Chiamate intercomunicanti all'interno dell'appartamento e fra più appartamenti
 - Accesso semplificato grazie al lettore di card MIFARE
 - APP dedicata per la gestione delle chiamate da remoto per dispositivi iOS e Android
- *Simplified wiring: standard LAN network and power supply via +24Vdc switching or 48Vdc PoE switch power supply adapter*
 - *Integrated system: it is possible to view and integrate the indoor station with the Domina Smart home automation system*
 - *Security: control of the Domina Smart burglar alarm system and IP camera monitoring*
 - *Intercom calls within the apartment and between multiple apartments*
 - *Simplified access via the MIFARE card reader*
 - *Dedicated APP for remote call management for iOS and Android devices*



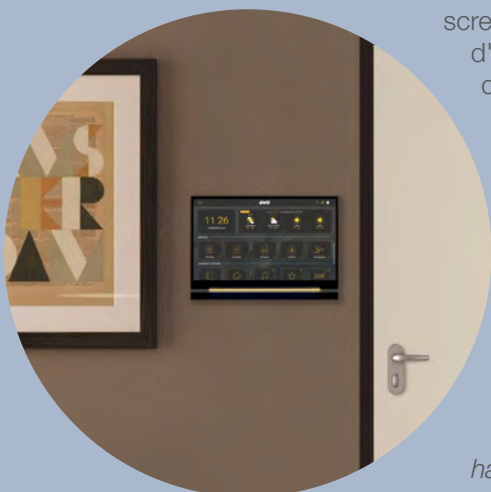
TS-SMARTXX con nuovi temi user friendly

TS-SMARTXX with new user friendly themes



Postazioni Interne

Il sistema video-citofonico AVE V44 SMART offre un'ampia gamma di postazioni da interno con tecnologia IP: disponibili nelle versioni cornetta audio, display 4,3", touch screen 7" e 10" con interfacce intuitive garantiscono la massima semplicità d'utilizzo. La tecnologia PoE alimenta il dispositivo direttamente dal cavo di rete. Le postazioni da interno 7" e 10" sono caratterizzate dall'utilizzo di materiali di pregio: alluminio satinato (di colore naturale o brunito) e vetro che conferiscono al dispositivo un carattere unico ed un design elegante. La postazione interna 10" è dotata di una barra a led con colorazione modificabile. Le postazioni IP 7" e 10" sono in grado di visualizzare e gestire le centrali antintrusione ed il supervisore domotico residenziale rendendo i vari elementi parte di un unico grande sistema AVE.



Indoor Stations

The AVE V44 SMART video intercom system offers a wide range of indoor stations with IP technology: available in versions with an audio handset, 4.3" display, 7" and 10" touch screen with intuitive interfaces for maximum user-friendliness. The PoE technology powers the device directly from the grid cable. The 7" and 10" indoor stations are made of top-quality materials: satin finish aluminium (either natural or burnished colour) and glass which gives the device a unique and elegant design. The 10" indoor station has a LED bar with changeable colours. The 7" and 10" IP stations can display and control burglar alarm control units and the residential home automation supervisor, making the various elements part of one large AVE system

Postazioni Esterne

Il sistema video-citofonico AVE V44 SMART offre diverse tipologie di postazioni esterne al fine di integrarsi con le varie esigenze funzionali ed estetiche nei diversi contesti residenziali e terziari. Sono disponibili:

Modelli "Villa" in tipologia monofamiliare, bifamiliare, quadrifamiliare, tutte associabili alla colonna ausiliare a quattro e otto chiamate. La loro dimensione ridotta le rende ideali per l'installazione su paletti con lato da 100 mm.

Modello Building con touch screen 7" che consente la visualizzazione degli utenti tramite colonne a scorrimento oppure tastiera numerica.

Le postazioni esterne monofamiliare, bifamiliare e building sono dotate di un lettore di card MIFARE® per la gestione del varco principale mediante card.

Outdoor Stations

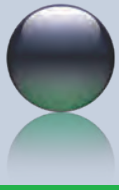
The AVE V44 SMART video intercom system offers different types of outdoor stations in order to integrate with the various functional and aesthetic needs in a variety of residential and tertiary settings. The following are available:

"Villa" models in single-family, two-family and four-family versions, all of which can be combined with the four and eight-call auxiliary column. Their compactness makes them ideal for installation on poles with 100 mm side.

"Building" model with 7" touch screen that allows users to be viewed by scrolling columns or the numeric keypad.

The single-call, two-call and building outdoor stations are equipped with a MIFARE® card reader to manage the main entrance using a card.





Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

502

Il monitor Android da 18", permette l'utilizzo di un solo dispositivo per gestire da un unico terminale più sistemi: Home automation, Antintrusione, Videocitofonia. Il TS-SMART18xx è anche un supervisore domotico per impianti KNX avendo a bordo i morsetti di connessione del bus stesso.

E' possibile gestire tutte le funzionalità domotiche dell'impianto di home automation (luci, tapparelle, termoregolazione, ecc...), le funzionalità dell'impianto antintrusione (inserimento, disinserimento, parzializzazione, verificare lo stato delle zone e le segnalazioni d'allarme), ricevere chiamate dal sistema videocitofonico e gestire i relè a bordo delle postazioni esterne. Con lo stesso dispositivo è anche possibile visualizzare le immagini provenienti da telecamere IP (se compatibili).

Il dispositivo è dotato di una barra a led con colorazione modificabile da parte dell'utente; la stessa barra è utilizzata, in associazione ad una segnalazione sonora, per informare l'utente di un allarme proveniente dalla centrale antintrusione AF927PLUS o AF927PLUSTC.

Il dispositivo consente, inoltre, la risposta remota alle chiamate videocitofoniche mediante APP AVE VIDEO V44 disponibile per sistema operativo iOS ed Android.

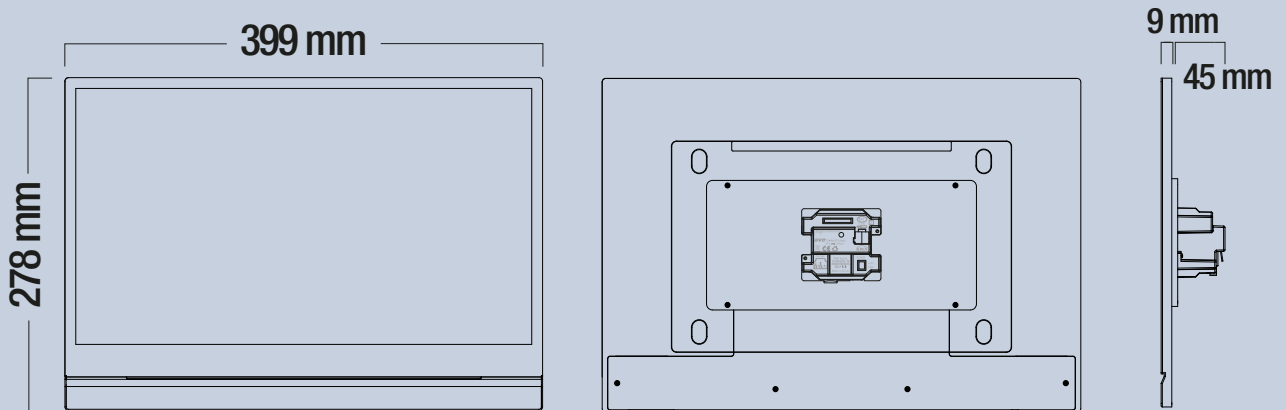
The 18" Android monitor allows the use of a single device to manage several systems from a single terminal: Home automation, Burglar alarm, video intercom. The TS-SMART18xx is also a home automation supervisor for KNX installations with bus connection terminals on board.

It is possible to manage all home automation system functions (lights, shutters, heat regulation, etc.), burglar alarm system functions (arming, disarming, partial setting, checking zone status and alarm signals), receive calls from the video intercom system and manage relays on the outdoor stations.

It is also possible to view images from IP cameras with the same device. The device has a LED bar the colour of which can be changed by the user; the same bar is used, in association with the audible alarm, to inform the user of an alarm from the AF927PLUS or AF927PLUSTC burglar alarm control unit.

The device also allows the remote answering of video intercom calls via an AVE VIDEO V44 APP available for iOS and Android operating systems.

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Alimentazione Power supply	Alimentatore +24Vcc oppure PoE 48Vcc Power supply +24Vdc or PoE 48Vdc	Connessione dati Data connection	RJ45 o scheda Wi-Fi (integrata) RJ45 or Wi-Fi card (integrated)
Corrente assorbita a riposo Current consumption at rest	250 mA@ 24Vcc Vdc 120 mA@ 48Vcc Vdc	Connettore connessione KNX Connector for KNX Connection	Terminale KNX+: positivo BUS / Terminale KNX-: GND KNX+ terminal: BUS positive / KNX- terminal: GND
Corrente assorbita in funzionamento Current consumption in operation	500 mA@ 24Vcc Vdc 250 mA@ 48Vcc Vdc	Temperatura di funzionamento Operating temperatures	From -10 °C to +45°C
Massa Weight	2200 g	Dimensioni (L x H x P) Dimensions (L x H x D)	399 x 278 x 54 mm
Display Display	18" touch screen - 1920 x 1080 pixel	N. max di postazioni installabili Max n. of devices that can be installed	4 per appartamento 4 for apartment
Grado di protezione Protection rating	IP30 quando installato IP30 when installed	Barra LED Led bar	Colorazione RGB con funzioni di segnalazione RGB coloring with signaling functions



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

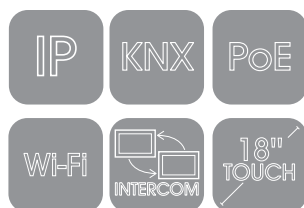
Descrizione Description	Info	€	□	□	503
-------------------------	------	---	---	---	-----



TS-SMART18ALS



TS-SMART18ANS



TS-SMART18ALS

Monitor con display touch screen 18" a colori in formato 16:9. Struttura realizzata in vetro ed alluminio. Alimentazione tramite switching 24Vcc o switch PoE 48Vcc. Ingresso per pulsante campanello di piano, funzione tacitazione suoneria, registro chiamate non risposte, acquisizione immagine della chiamata in arrivo. Allarme porta aperta. Funzione "studio medico" con visualizzazione dell'inserimento della stessa. Dotato di striscia a led per luce ambientale con colorazione selezionabile dall'utente. Consente la visualizzazione e la gestione, attraverso la connessione Wi-Fi, di:

- Home automation Domina SMART (attraverso l'art. 53AB-WBS)
- Dispositivi delle serie civili connesse
- Centrali antintrusione AF927PLUS - AF927PLUSTC
- Videocitofonia Sistema V44 SMART
- Telecamere IP (richiedere la lista delle telecamere compatibili al funzionario tecnico commerciale di zona o al servizio di assistenza tecnica Inteam)
- Compatibile con il protocollo KNX

Il dispositivo consente la risposta da remoto ad una chiamata videocitofonica in arrivo attraverso l'APP AVE VIDEO V44 disponibile per sistemi operativi iOS ed Android. Colorazione alluminio naturale satinato. Installazione da incasso su scatola BL07P, BL07CG o BL07CGN installate orizzontalmente mediante apposita staffa fornita a corredo. Dimensioni (LxHxP) 399x278x54 mm.

Monitor with 18" colour touchscreen display in 16:9 format. Structure made of glass and aluminium. Power supply via 24Vcc switching or 48Vcc PoE switch.

Input for floor button doorbell, ring mute function, unanswered call log, image capture of incoming call. Door open alarm. "Doctor's studio" function with input display. Fitted with LED strip for ambient light with user-selectable colours.

Allows viewing and management, through the Wi-Fi connection, of:

- Domina SMART Home automation (via article 53AB-WBS)
- Connected wiring accessories series with wi-fi mesh
- Burglar alarm control units AF927PLUS - AF927PLUSTC
- V44 SMART video intercom system
- IP cameras (request a list of compatible cameras from your local technical sales representative or Inteam technical support)
- Compatible with KNX protocol

The device enables remote answering of an incoming video intercom call via the AVE VIDEO V44 APP available for iOS and Android operating systems. Natural satin finish aluminium colour. Recessed installation on BL07P, BL07CG or BL07CGN boxes installed horizontally using the special bracket supplied. Dimensions (LxHxD) 399x278x54 mm.

TS-SMART18ANS

Come sopra in colorazione alluminio brunito satinato.
As above in satin burnished aluminium colour.

1 1

1 1



GESTIONE, MEDIANTE APP AVE VIDEO V44 DEDICATA, DELLA RISPOSTA REMOTA ALLE CHIAMATE VIDEOCITOFONICHE MANAGEMENT, VIA THE DEDICATED AVE VIDEO V44 APP, OF THE REMOTE ANSWER TO VIDEO DOOR PHONE CALLS



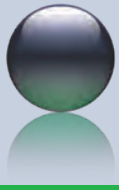
LA POSTAZIONE INTERNA POSSIEDE DUE SCHEDE DI RETE DISTINTE: LA PRIMA, ACCESSIBILE MEDIANTE CONNETTORE ETHERNET RJ45, È UTILIZZATA PER LA COMUNICAZIONE CON LA DORSALE CABLATA DEL SISTEMA VIDEOCITOFONICO; LA SECONDA, DI TIPO WI-FI, È RISERVATA ALLA CONNESSIONE DATI ALL'INTERNO DELL'APPARTAMENTO MEDIANTE IL RELATIVO ROUTER DOMESTICO AL QUALE COLLEGARE IL WEB-SERVER DOMOTICO, LA CENTRALE ANTINTRUSIONE E LA CONNESSIONE INTERNET PER ACCEDERE AL CLOUD.

CONTATTARE L'ASSISTENZA PER INFORMAZIONI IN MERITO ALL'INTEGRAZIONE CON IL SISTEMA KNX

THE INDOOR STATION HAS TWO DISTINCT NETWORK CARDS: THE FIRST, ACCESSIBLE VIA THE RJ45 ETHERNET CONNECTOR, IS USED FOR COMMUNICATION WITH THE WIRED BACKBONE OF THE VIDEO DOOR ENTRY SYSTEM; THE SECOND, OF THE WI-FI TYPE, IS RESERVED FOR THE DATA CONNECTION INSIDE THE APARTMENT THROUGH THE RELATIVE DOMESTIC ROUTER TO WHICH TO CONNECT THE HOME AUTOMATION WEB-SERVER, THE ANTI-INTRUSION CONTROL UNIT AND THE INTERNET CONNECTION TO ACCESS THE CLOUD.

CONTACT SUPPORT FOR INFORMATION ON INTEGRATION WITH THE KNX SYSTEM

DOMOTICA Home Automation



Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

504

Il monitor Android da 10", permette l'utilizzo di un solo dispositivo per gestire da un unico terminale più sistemi: Home automation, Antintrusione, Videocitofonia.

Il TS-SMART10xx è anche un supervisore domotico per impianti KNX avendo a bordo i morsetti di connessione del bus stesso.

E' possibile gestire tutte le funzionalità domotiche dell'impianto di home automation (luci, tapparelle, termoregolazione, ecc...), le funzionalità dell'impianto antintrusione (inserimento, disinserimento, parzializzazione, verificare lo stato delle zone e le segnalazioni d'allarme), ricevere chiamate dal sistema videocitofonico e gestire i relè a bordo delle postazioni esterne.

Con lo stesso dispositivo è anche possibile visualizzare le immagini provenienti da telecamere IP (se compatibili).

Il dispositivo è dotato di una barra a led con colorazione modificabile da parte dell'utente; la stessa barra è utilizzata, in associazione ad una segnalazione sonora, per informare l'utente di un allarme proveniente dalla centrale antintrusione AF927PLUS o AF927PLUSTC.

Il dispositivo consente, inoltre, la risposta remota alle chiamate videocitofoniche mediante APP AVE VIDEO V44 disponibile per sistema operativo iOS ed Android.

The 10" Android monitor allows the use of a single device to manage several systems from a single terminal: Home automation, Burglar alarm, video intercom.

The TS-SMART10xx is also a home automation supervisor for KNX installations with bus connection terminals on board.

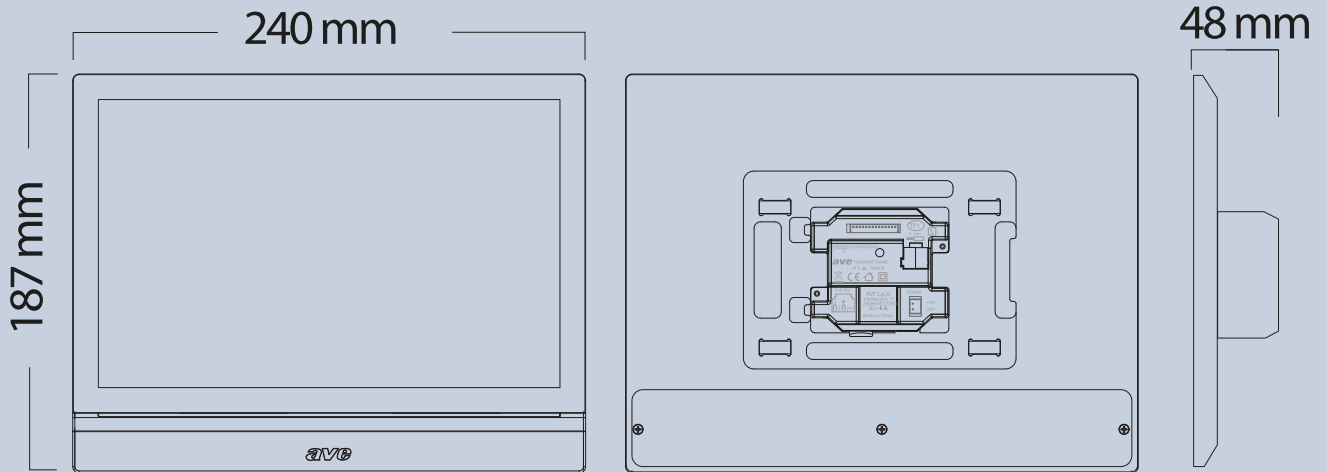
It is possible to manage all home automation system functions (lights, shutters, heat regulation, etc.), burglar alarm system functions (arming, disarming, partial setting, checking zone status and alarm signals), receive calls from the video intercom system and manage relays on the outdoor stations.

It is also possible to view images from IP cameras with the same device.

The device has a LED bar the colour of which can be changed by the user; the same bar is used, in association with the audible alarm, to inform the user of an alarm from the AF927PLUS or AF927PLUSTC burglar alarm control unit.

The device also allows the remote answering of video intercom calls via an AVE VIDEO V44 APP available for iOS and Android operating systems.

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Alimentazione Power supply	Alimentatore +24Vcc oppure PoE 48Vcc Power supply +24Vdc or PoE 48Vdc	Connessione dati Data connection	RJ45 o scheda Wi-Fi (integrata) RJ45 or Wi-Fi card (integrated)
Corrente assorbita a riposo Current consumption at rest	200 mA@ 24Vcc Vdc 110 mA@ 48Vcc Vdc	Connettore connessione KNX Connector for KNX Connection	Terminale KNX+: positivo BUS / Terminale KNX-: GND KNX+ terminal: BUS positive / KNX- terminal: GND
Corrente assorbita in funzionamento Current consumption in operation	350 mA@ 24Vcc Vdc 220 mA@ 48Vcc Vdc	Temperatura di funzionamento Operating temperatures	From -10 °C to +55°C
Massa Weight	800 g	SD card SD card	Da 2 a 32 GB
Display Display	10" touch screen - 1280 x 800 pixel	Dimensioni (L x H x P) Dimensions (L x H x D)	240 x 187 x 48 mm
Grado di protezione Protection rating	IP30 quando installato IP30 when installed	N. max di postazioni installabili Max n. of devices that can be installed	4 per appartamento 4 for apartment



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.





Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Postazione interna viva-voce Indoor hands-free station

INTERFACCIA GRAFICA - BREVETTO N°274
GRAPHIC USER INTERFACE - PATENT N°274

	Descrizione <i>Description</i>	Info	€ □ □ 505
 <p>TS-SMART10ALS</p>  <p>TS-SMART10ANS</p> <div data-bbox="119 996 422 1209"> <p>IP KNX PoE</p> <p>Wi-Fi INTERCOM 10" TOUCH</p> </div>	<p>TS-SMART10ALS</p> <p>Monitor con display touch screen 10" a colori in formato 16:9. Struttura realizzata in vetro ed alluminio. Alimentazione tramite switching 24Vcc o switch PoE 48Vcc. Ingresso per pulsante campanello di piano, funzione tacitazione suoneria, registro chiamate non risposte, acquisizione immagine della chiamata in arrivo. Allarme porta aperta. Funzione "studio medico" con visualizzazione dell'inserimento della stessa. Dotato di striscia a led per luce ambientale con colorazione selezionabile dall'utente. Installazione da incasso in scatola 3 moduli installata orizzontalmente mediante l'apposita staffa fornita a corredo del dispositivo.</p> <p>Consente la visualizzazione e la gestione, attraverso la connessione Wi-Fi, di:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Home automation Domina SMART (attraverso l'art. 53AB-WBS) • Dispositivi delle serie civili connesse • Centrali antintrusione AF927PLUS - AF927PLUSTC • Videocitofonia Sistema V44 SMART • Telecamere IP (richiedere la lista delle telecamere compatibili al funzionario tecnico commerciale di zona o al servizio di assistenza tecnica Inteam) • Compatibile con il protocollo KNX <p>Il dispositivo consente la risposta da remoto ad una chiamata videocitofonica in arrivo attraverso l'APP AVE VIDEO V44 disponibile per sistemi operativi iOS ed Android. Colorazione alluminio naturale satinato. Dimensioni 240x187x50 mm.</p> <p><i>Monitor with 10" colour touchscreen display in 16:9 format. Structure made of glass and aluminium. Power supply via 24Vdc switching or 48Vdc PoE switch. Input for floor button doorbell, ring mute function, unanswered call log, image capture of incoming call. Door open alarm. "Doctor's studio" function with input display. Fitted with LED strip for ambient light with user-selectable colours. Recessed installation in 3-module box installed horizontally using the bracket supplied with the device.</i></p> <p><i>Allows viewing and management, through the Wi-Fi connection, of:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Domina SMART Home automation (via article 53AB-WBS) • Connected wiring accessories series with wi-fi mesh • Burglar alarm control units AF927PLUS - AF927PLUSTC • V44 SMART video intercom system • IP cameras (request a list of compatible cameras from your local technical sales representative or Inteam technical support) • Compatible with KNX protocol <p><i>The device enables remote answering of an incoming video intercom call via the AVE VIDEO V44 APP available for iOS and Android operating systems. Natural satin finish aluminium colour. Dimensions 240x187x50 mm.</i></p>	<p>1 1</p>	
	<p>TS-SMART10ANS</p> <p>Come sopra in colorazione alluminio brunito satinato. As above in satin burnished aluminium colour.</p>	<p>1 1</p>	



GESTIONE, MEDIANTE APP AVE VIDEO V44 DEDICATA, DELLA RISPOSTA REMOTA ALLE CHIAMATE VIDEOCITOFONICHE

MANAGEMENT, VIA THE DEDICATED AVE VIDEO V44 APP, OF THE REMOTE ANSWER TO VIDEO DOOR PHONE CALLS





LA POSTAZIONE INTERNA POSSIEDE DUE SCHEDE DI RETE DISTINTE: LA PRIMA, ACCESSIBILE MEDIANTE CONNETTORE ETHERNET RJ45, È UTILIZZATA PER LA COMUNICAZIONE CON LA DORSALE CABLATA DEL SISTEMA VIDEOCITOFONICO; LA SECONDA, DI TIPO WI-FI, È RISERVATA ALLA CONNESSIONE DATI ALL'INTERNO DELL'APPARTAMENTO MEDIANTE IL RELATIVO ROUTER DOMESTICO AL QUALE COLLEGARE IL WEB-SERVER DOMOTICO, LA CENTRALE ANTINTRUSIONE E LA CONNESSIONE INTERNET PER ACCEDERE AL CLOUD.

CONTATTARE L'ASSISTENZA PER INFORMAZIONI IN MERITO ALL'INTEGRAZIONE CON IL SISTEMA KNX

THE INDOOR STATION HAS TWO DISTINCT NETWORK CARDS: THE FIRST, ACCESSIBLE VIA THE RJ45 ETHERNET CONNECTOR, IS USED FOR COMMUNICATION WITH THE WIRED BACKBONE OF THE VIDEO DOOR ENTRY SYSTEM; THE SECOND, OF THE WI-FI TYPE, IS RESERVED FOR THE DATA CONNECTION INSIDE THE APARTMENT THROUGH THE RELATIVE DOMESTIC ROUTER TO WHICH TO CONNECT THE HOME AUTOMATION WEB-SERVER, THE ANTI-INTRUSION CONTROL UNIT AND THE INTERNET CONNECTION TO ACCESS THE CLOUD.

CONTACT SUPPORT FOR INFORMATION ON INTEGRATION WITH THE KNX SYSTEM

Accessori Accessories

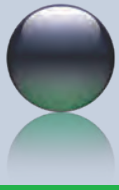
	Descrizione <i>Description</i>	Info	€ □ □
 <p>TS-SMART10-ADT</p>	<p>TS-SMART10-ADT</p> <p>Piastra adattatrice per l'installazione dell' art. TS-SMART10XX su scatola BL06. Dimensioni 200x160x3 mm.</p> <p><i>Adapter plate for art. TS-SMART10XX on box BL06. Dimensions 200 x 160 x 3 mm.</i></p>	<p>1 1</p> 	

Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

△ Prodotto per Export
For Export only

□ Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

□ Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

506

Il monitor Android da 7", permette l'utilizzo di un solo dispositivo per gestire da un unico terminale più sistemi: Home automation, Antintrusione, Videocitofonia. E' possibile gestire tutte le funzionalità domotiche dell'impianto di home automation (luci, tapparelle, termoregolazione, ecc...), le funzionalità dell'impianto antintrusione (inserimento, disinserimento, parzializzazione, verificare lo stato delle zone e le segnalazioni d'allarme), ricevere chiamate dal sistema videocitofonico e gestire i relè a bordo delle postazioni esterne.

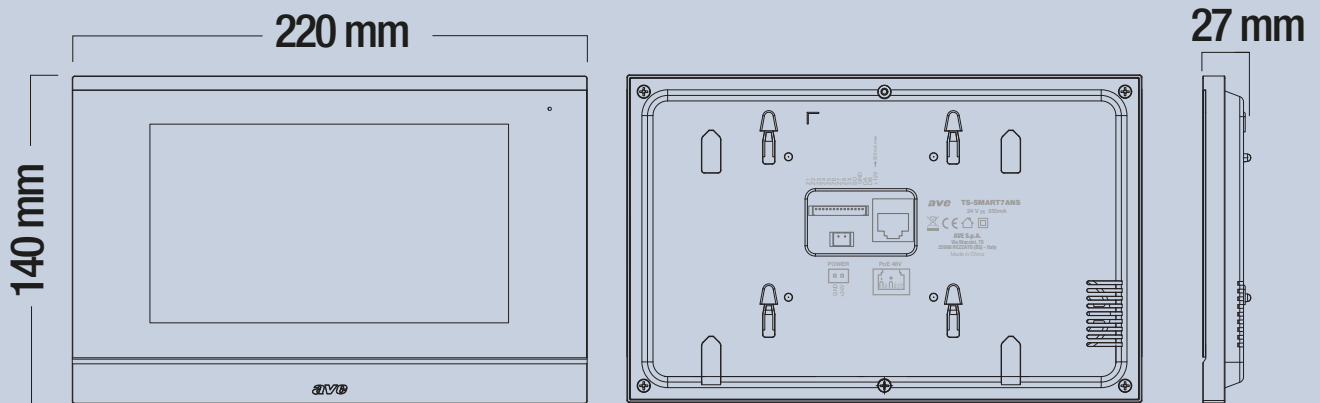
Con lo stesso dispositivo è anche possibile visualizzare le immagini provenienti da telecamere IP (se compatibili).

Il dispositivo consente, inoltre, la risposta remota alle chiamate videocitofoniche mediante APP AVE VIDEO V44 disponibile per sistema operativo iOS ed Android.

The 7" Android monitor allows the use of a single device to manage several systems from a single terminal: Home automation, Burglar alarm, video intercom. It is possible to manage all home automation system functions (lights, shutters, heat regulation, etc.), burglar alarm system functions (arming, disarming, partial setting, checking zone status and alarm signals), receive calls from the video intercom system and manage relays on the outdoor stations. It is also possible to view images from IP cameras with the same device.

The device also allows the remote answering of video intercom calls via an AVE VIDEO V44 APP available for iOS and Android operating systems.

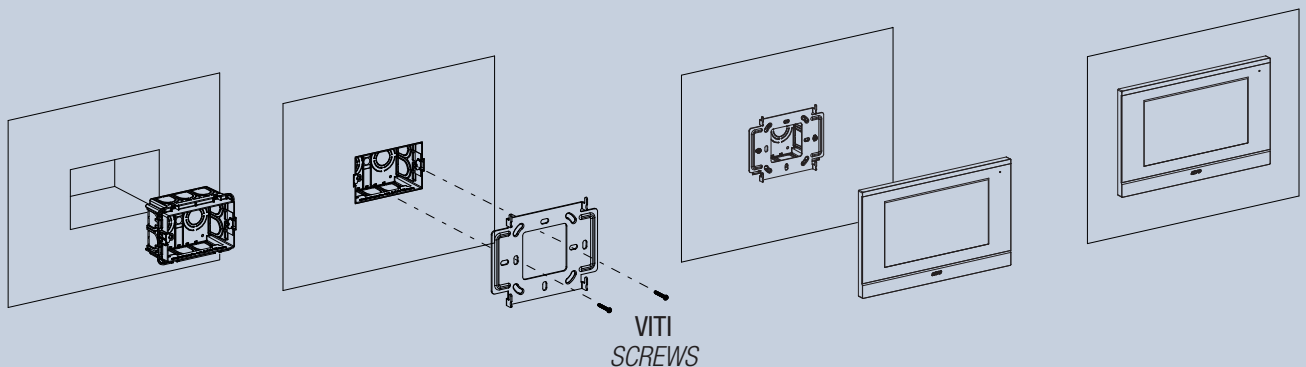
Caratteristiche Tecniche Technical Features



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Alimentazione Power supply	Alimentatore +24Vcc oppure PoE 48Vcc Power supply +24Vdc or PoE 48Vdc	Connessione dati Data connection	RJ45 o scheda Wi-Fi (integrata) RJ45 or Wi-Fi card (integrated)
Corrente assorbita a riposo Current consumption at rest	200 mA@ 24Vcc Vdc 60mA@ 48Vcc Vdc	Temperatura di funzionamento Operating temperatures	From -10 °C to +55°C
Corrente assorbita in funzionamento Current consumption in operation	350 mA@ 24Vcc Vdc 180 mA@ 48Vcc Vdc	SD card SD card	Da 2 a 32 GB
Massa Weight	580 g	Dimensioni (L x H x P) Dimensions (L x H x D)	220 x 140 x 27 mm
Display Display	7" touch screen - 1024 x 600 pixel 7" touch screen display - 1024 x 600 pixels	N. max di postazioni installabili Max n. of devices that can be installed	4 per appartamento 4 for apartment
Grado di protezione Protection rating	IP30 quando installato IP30 when installed		

Esempio installativo Installation example



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Postazione interna viva-voce Indoor hands-free station

INTERFACCIA GRAFICA - BREVETTO N°274
GRAPHIC USER INTERFACE - PATENT N°274

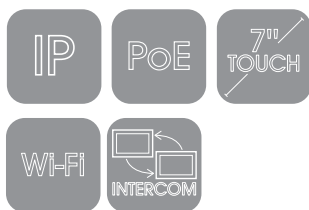
Descrizione Description	Info	€	□	□	507
-------------------------	------	---	---	---	-----



TS-SMART7ALS



TS-SMART7ANS



TS-SMART7ALS

Monitor con display touch screen 7" a colori in formato 16:9. Struttura realizzata in vetro ed alluminio. Ingresso per pulsante campanello di piano, funzione tacitazione suoneria, registro chiamate non risposte, acquisizione immagine della chiamata in arrivo. Allarme porta aperta. Funzione "studio medico" con visualizzazione dell'inserimento della stessa. Installazione da appoggio parete su scatola 3 moduli installata orizzontalmente mediante l'apposita staffa fornita a corredo del dispositivo. Alimentazione tramite switching 24Vcc o switch PoE 48Vcc.

Consente la visualizzazione e la gestione, attraverso la connessione Wi-Fi, di:

- Home automation Domina SMART (attraverso l'art. 53AB-WBS)
- Dispositivi delle serie civili connesse
- Centrali antintrusione AF927PLUS - AF927PLUSTC
- Videocitofonia Sistema V44 SMART
- Telecamere IP (richiedere la lista delle telecamere compatibili al funzionario tecnico commerciale di zona o al servizio di assistenza tecnica Inteam)

Il dispositivo consente la risposta da remoto ad una chiamata videocitofonica in arrivo attraverso l'APP AVE VIDEO V44 disponibile per sistemi operativi iOS ed Android. Colorazione alluminio naturale satinato. Dimensioni 220x140x27 mm.

Monitor with 7" colour touchscreen display in 16:9 format. Structure made of glass and aluminium. Input for floor button doorbell, ring mute function, unanswered call log, image capture of incoming call. Door open alarm. "Doctor's studio" function with input display. Wall-mounted installation on 3-module box installed horizontally using the bracket supplied with the device.

Power supply via 24Vdc switching or 48Vdc PoE switch.

Allows viewing and management, through the Wi-Fi connection, of:

- Domina SMART Home automation (via article 53AB-WBS)
- Connected wiring accessories series with wi-fi mesh
- Burglar alarm control units AF927PLUS - AF927PLUSTC
- V44 SMART video intercom system
- IP cameras (request a list of compatible cameras from your local technical sales representative or Inteam technical support)

The device enables remote answering of an incoming video intercom call via the AVE VIDEO V44 APP available for iOS and Android operating systems. Natural satin finish aluminium colour. Dimensions 220x140x27 mm.

TS-SMART7ANS

Come sopra in colorazione alluminio brunito satinato.

As above in satin burnished aluminium colour.

1 1

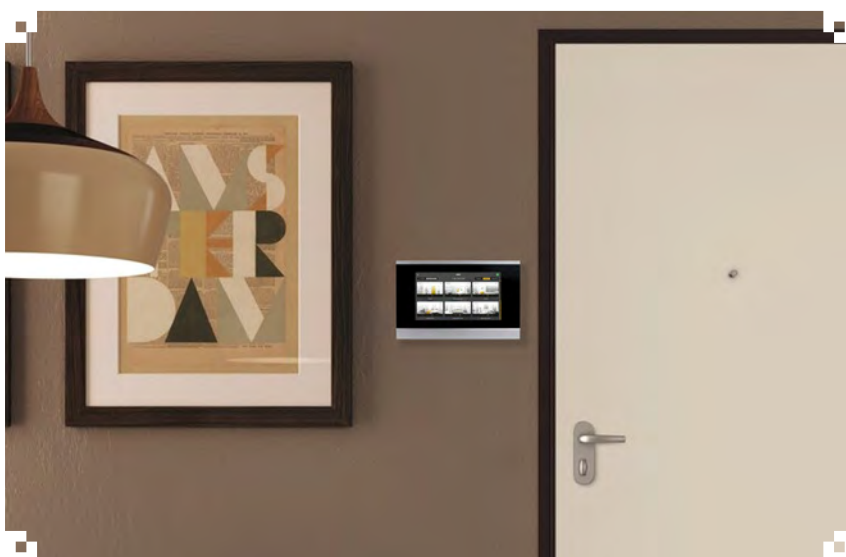


GESTIONE, MEDIANTE APP AVE VIDEO V44 DEDICATA, DELLA RISPOSTA REMOTA ALLE CHIAMATE VIDEOCITOFONICHE
MANAGEMENT, VIA THE DEDICATED AVE VIDEO V44 APP, OF THE REMOTE ANSWER TO VIDEO DOOR PHONE CALLS

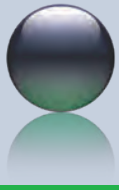


LA POSTAZIONE INTERNA POSSIEDE DUE SCHEDE DI RETE DISTINTE: LA PRIMA, ACCESSIBILE MEDIANTE CONNETTORE ETHERNET RJ45, È UTILIZZATA PER LA COMUNICAZIONE CON LA DORSALE CABLATA DEL SISTEMA VIDEOCITOFONICO; LA SECONDA, DI TIPO WI-FI, È RISERVATA ALLA CONNESSIONE DATI ALL'INTERNO DELL'APPARTAMENTO MEDIANTE IL RELATIVO ROUTER DOMESTICO AL QUALE COLLEGARE IL WEB-SERVER DOMOTICO, LA CENTRALE ANTINTRUSIONE E LA CONNESSIONE INTERNET PER ACCEDERE AL CLOUD.

THE INDOOR STATION HAS TWO DISTINCT NETWORK CARDS: THE FIRST, ACCESSIBLE VIA THE RJ45 ETHERNET CONNECTOR, IS USED FOR COMMUNICATION WITH THE WIRED BACKBONE OF THE VIDEO DOOR ENTRY SYSTEM; THE SECOND, OF THE WI-FI TYPE, IS RESERVED FOR THE DATA CONNECTION INSIDE THE APARTMENT THROUGH THE RELATIVE DOMESTIC ROUTER TO WHICH TO CONNECT THE HOME AUTOMATION WEB-SERVER, THE ANTI-INTRUSION CONTROL UNIT AND THE INTERNET CONNECTION TO ACCESS THE CLOUD.



DOMOTICA
Home Automation



Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

508

Il dispositivo VIIP-PIT4B è una postazione interna audio/video del sistema AVE DOMINA videocitofonia IP V44 SMART. Le funzioni e le caratteristiche sono:

Audio/Video/Pulsanti:

- Display orizzontale 4,3" • Vivavoce • Pulsanti touch: apertura varchi, tacitazione suonerie, visualizzazione telecamere delle postazioni esterne.

Segnalazioni:

- Tacitazione suoneria attiva • Porta aperta.

Funzioni videocitofoniche:

- Risposta ad una chiamata • Gestione campanello ausiliario fuori porta • Gestione n.3 varchi, due a bordo della postazione esterna ed uno opzionale tramite relè ausiliario VIIP-RELAY (non a corredo) • Chiamata intercomunicante tra apparecchi dello stesso o di altri appartamenti.

The VIIP-PIT4B device is an internal audio/video station of the AVE DOMINA system V44 SMART IP video door entry system. The functions and characteristics are as follows:

Audio/Video/Buttons:

- 4.3" horizontal display • Hands-free • Touch buttons: entry point opening, ringtone silencing, camera viewing of the outdoor stations.

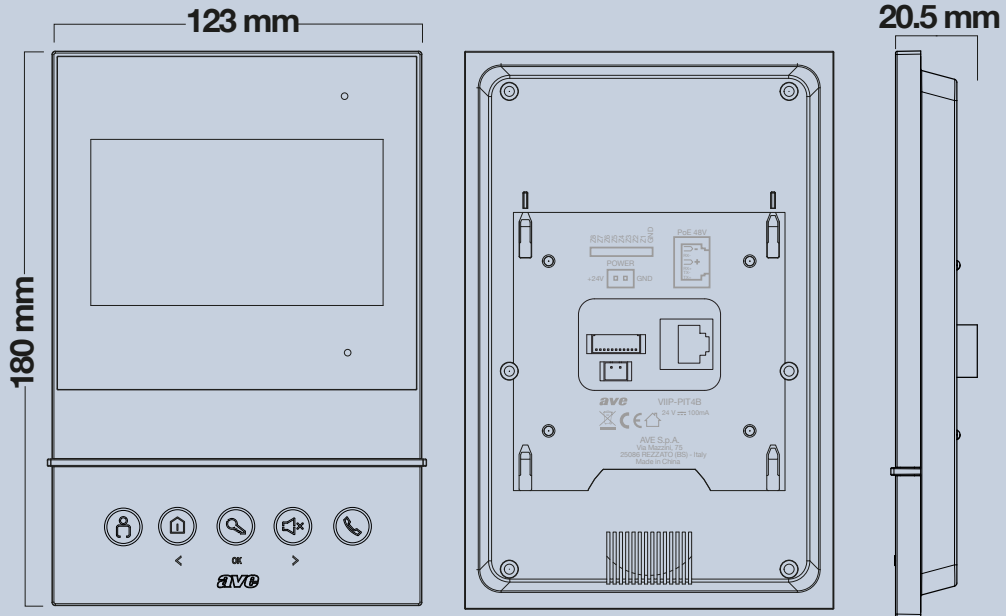
Warnings:

- Ringtone silencing active; • Door open.

Video intercom functions:

- Call answering • Management of outside door auxiliary bell • Management of no.3 entry points, two on board the outdoor station and one optional via auxiliary relay VIIP-RELAY (not supplied) • Intercom call between devices of the same or other apartments.

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione massima di lavoro <i>Maximum operating voltage</i>	24 Vcc con alimentatore ausiliario 48 Vcc mediante switch PoE 24 Vdc with auxiliary power supply 48 Vdc via PoE switch	Temperatura di funzionamento <i>Operating temperature</i>	Da -10°C a +55°C <i>From -10 °C to +55°C</i>
Assorbimento in esercizio <i>Absorption during operation</i>	100 mA max @ 24 Vcc Vdc 60 mA max @ 48 Vcc Vdc PoE	Altitudine massima <i>Maximum altitude</i>	2000 m s.l.m. <i>2000 m a.s.l.</i>
Assorbimento in stand-by <i>Absorption during stand-by</i>	60 mA max @ 24 Vcc Vdc 40 mA max @ 48 Vcc Vdc PoE	Grado di protezione <i>Protection rating</i>	IP40 quando installato <i>IP40 when installed</i>
Dimensioni (L x H x P) <i>Dimensions (L x H x D)</i>	123 x 180 x 20,5 mm	Montaggio <i>Installation</i>	su scatola da incasso con staffa fornita a corredo <i>on recessed box with bracket supplied</i>
Dimensioni LCD <i>LCD size</i>	4,3" - 480 x 272 pixel	N. massimo di dispositivi (cornette + monitor) per appartamento <i>Maximum number of devices (handsets + monitors) per apartment</i>	4
Massa <i>Weight</i>	290 g	Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 <i>Environmental class as per EN 62820-1-1</i>	CLASSE III



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Postazione interna con display 4,3" Indoor station with 4.3" display

Descrizione *Description*

Info

€

□

□

509

1 1



VIIP-PIT4B

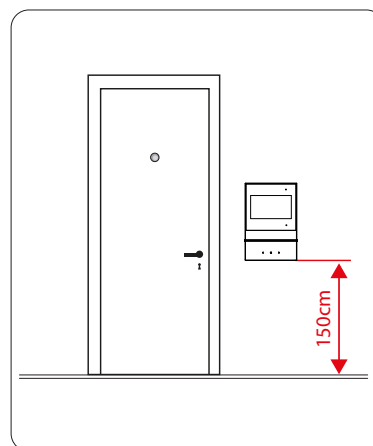
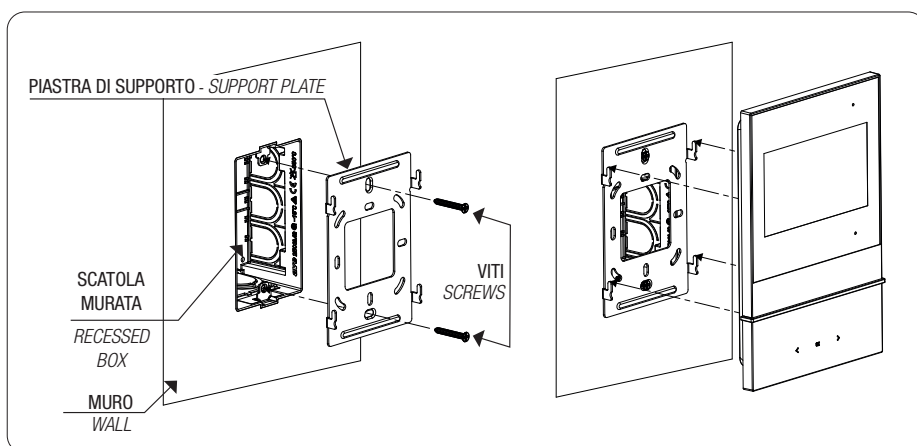


VIIP-PIT4B

Postazione interna audio/video vivavoce con display 4,3" a colori con risoluzione 480x272 pixel. Alimentazione tramite switch PoE 48Vcc o tramite alimentatore switching 24Vcc. Installazione ad appoggio parete su scatola 3 moduli verticale mediante l'apposita staffa fornita a corredo del dispositivo. Dispone di n.5 pulsanti soft touch per la gestione di: risposta alla chiamata, n.3 varchi (due a bordo della postazione esterna ed uno a bordo del relè ausiliario VIIP-RELAY non a corredo), tacitazione della suoneria interna, monitoraggio telecamera della postazione esterna. Consente inoltre: chiamate intercomunicanti, gestione campanello di piano, gestione allarme porta aperta. Dimensioni (LxHxD): 123x180x20,5 mm.

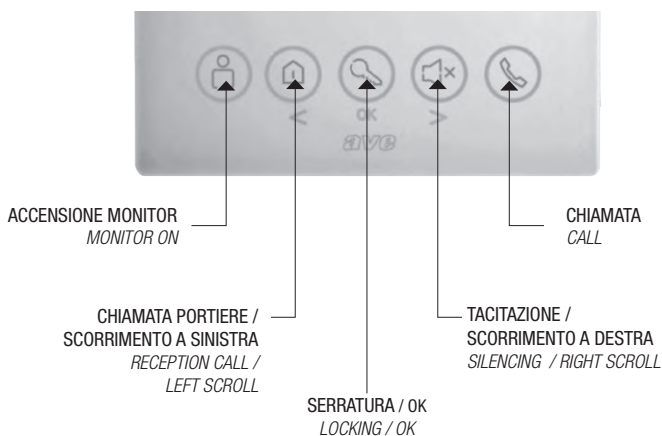
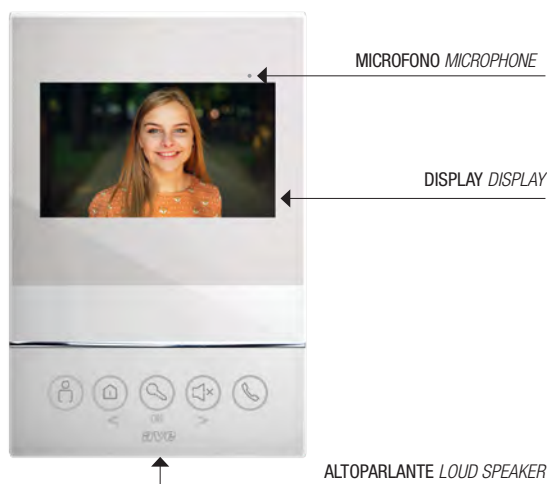
Hands-free audio/video indoor station with 4.3" colour display with 480x272 pixel resolution. Wall-mounted installation on vertical 3-module box using the dedicated bracket supplied with the device. It has no.5 soft touch buttons for the management of: answering incoming calls, management of 3 entry points (two on the outdoor station and one optional on the VI2F-RELAY auxiliary relay - not supplied), silencing of the internal bell, camera monitoring of the outdoor station. It also allows: intercom calls, floor bell management, door open alarm management. Dimensions (LxHxD): 123x180x20.5 mm.

Esempio installativo *Installation example*



ДОМОТИКА
Home Automation

Significato Pulsanti *Significato Pulsanti*

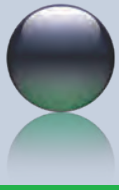


Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

▲ Prodotto per Export
For Export only

□ Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

□ Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

510

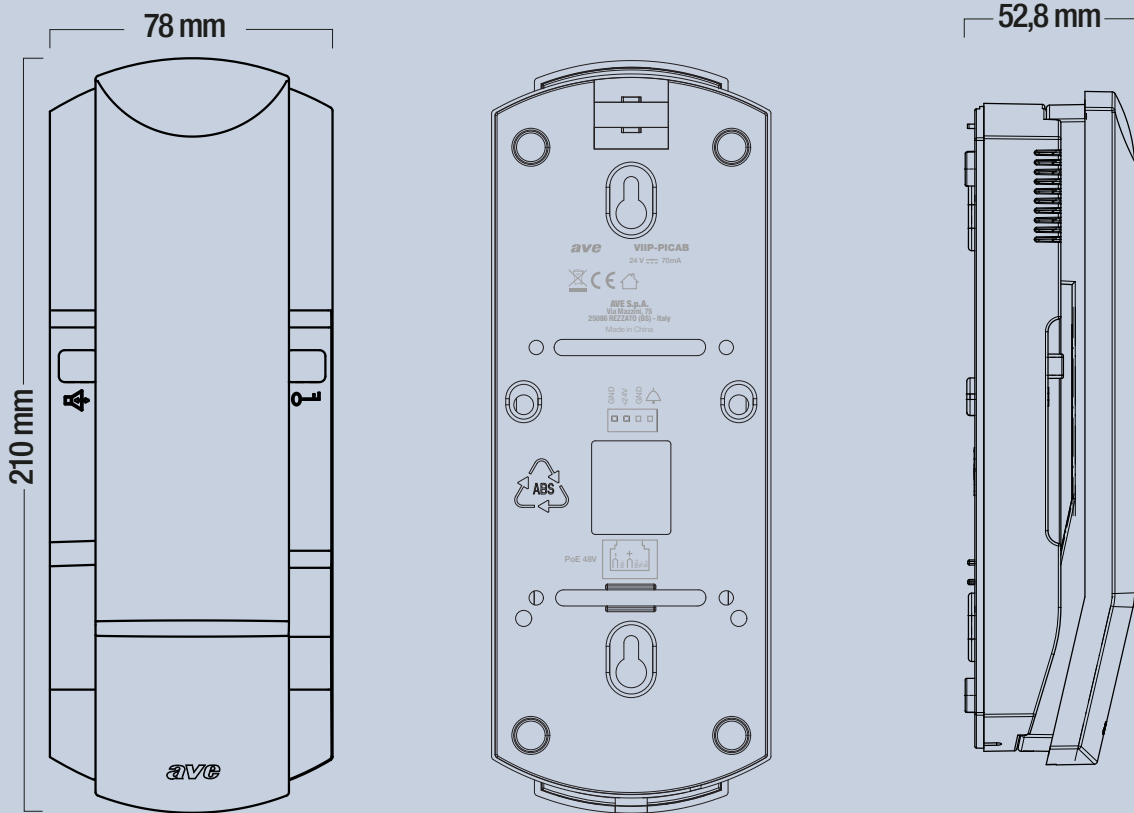
Il dispositivo VIIP-PICAB è un posto interno audio del sistema AVE DOMINA videocitofonia IP V44 SMART, le cui funzioni e le caratteristiche sono:

- Alimentazione tramite switch PoE 48Vcc o alimentatore switching 24Vcc
- Risposta ad una chiamata;
- Gestione campanello ausiliario fuori porta
- Gestione n.3 varchi, due a bordo della postazione esterna ed uno opzionale su relè ausiliario VIIP-RELAY (non a corredo).

The VIIP-PICAB device is an audio indoor station of the AVE DOMINA system V44 SMART IP video door entry system, whose functions and characteristics are:

- Power supply via PoE switch or 24Vdc switching
- Call answering;
- Management of outside door auxiliary bell
- Management of no.3 entry points, two on board the outdoor station and one optional on the VIIP-RELAY auxiliary relay (not supplied).

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione massima di lavoro <i>Maximum operating voltage</i>	24 Vcc con alimentatore aux 48 Vcc mediante switch PoE 24 Vdc with aux powr supply 48 Vdc via PoE switch	Temperatura di funzionamento <i>Operating temperature</i>	Da -10°C a +55°C <i>From -10 °C to +55°C</i>
Assorbimento in esercizio <i>Absorption during operation</i>	70 mA max @24 Vcc Vdc 40 mA max @48 Vcc Vdc PoE	Altitudine massima <i>Maximum altitude</i>	2000 m s.l.m. <i>2000 m a.s.l.</i>
Assorbimento in stand-by <i>Absorption during stand-by</i>	35 mA max @24 Vcc Vdc 25 mA max @48 Vcc Vdc PoE	Grado di protezione <i>Protection rating</i>	IP30D quando installato <i>IP30D when installed</i>
Dimensioni (L x H x P) <i>Dimensions (L x H x D)</i>	78 x 210 x 52,8 mm	Montaggio <i>Installation</i>	Verticale su scatole 2501 e 2502 <i>Vertical, on boxes 2501 e 2502</i>
Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 <i>Environmental class as per EN 62820-1-1</i>	CLASSE III	Massa <i>Weight</i>	246 g
		N. massimo di dispositivi (cornette + monitor) per appartamento <i>Maximum number of devices (handsets + monitors) per apartment</i>	4



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Cornetta citofonica Intercom handset

Descrizione *Description*

Info

€

□

□

511



VIIP-PICAB

VIIP-PICAB

Cornetta citofonica per l'installazione da parete su scatole 1-2 moduli (versione tonda o quadrata) tramite staffa fornita a corredo del prodotto. Alimentazione tramite switch PoE 48Vcc o tramite alimentatore switching 24Vcc. E' dotata di n.2 tasti per il comando delle principali funzioni: sblocco dei due relè a bordo delle postazioni esterne. Consente la regolazione del volume e del tipo di suoneria.

Dimensioni (LxHxP): 78x210x52,8 mm

Intercom handset for wall installation on 1-2 module boxes, round or square version, using the dedicated bracket supplied with the product. It is equipped with no.2 keys to control the main functions: release of the "power" electric lock and normally open contact closure. It is used to adjust the volume and the type of ringtone.

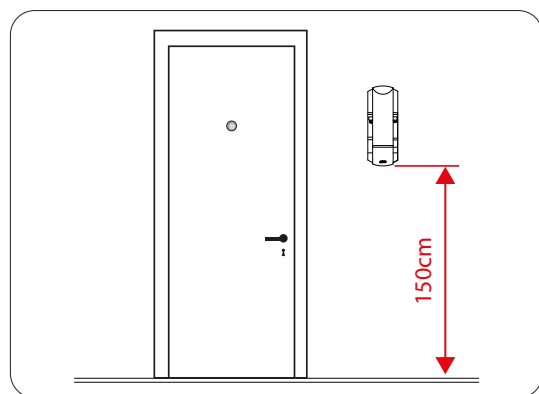
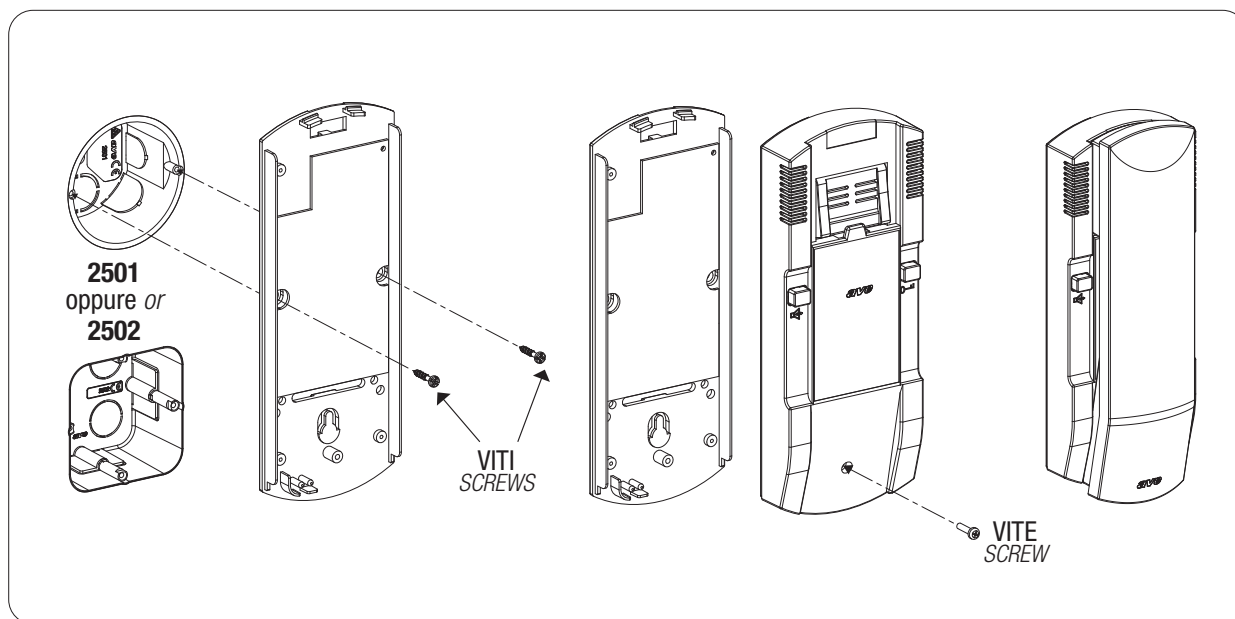
Dimensions (LxHxD): 78x210x52.8 mm.

1 1



DISPOSITIVO NON COMPATIBILE CON IL SISTEMA VIDEOCITOFONICO DOMINA SMART
DEVICE NOT COMPATIBLE WITH THE IP DOMINA SMART VIDEO INTERCOM SYSTEM

Esempio installativo *Installation example*



L'art. VIIP-PICAB deve essere installato in locali chiusi, nei limiti di temperatura indicati e seguendo le istruzioni di montaggio. L'altezza suggerita d'installazione del prodotto è a 1,5 m da terra (lato inferiore).

Art. VIIP-PICAB must be installed in closed rooms, within the indicated temperature limits and following the assembly instructions. The suggested installation height of the product is 1.5 m from the ground (bottom side)



Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

512

I dispositivi VI2F-PE1, VI2F-PE2 e VI2F-PE4 sono le postazioni esterne audio/video del sistema AVE DOMINA videocitofonia IP V44 SMART. I dispositivi sono realizzati in monoblocco per installazione a incasso mediante la scatola (art. VI-BOX3) e l'eventuale tettuccio parapioggia (art. VI-RPBOX3) oppure ad appoggio parete mediante l'apposita scatola (art. VI-BOX4).

Le caratteristiche principali dei dispositivi sono:

- VI2F-PE1: versione monofamiliare ad un pulsante. Lettore di card MIFARE® integrato;
- VI2F-PE2: versione bifamiliare a due pulsanti. Lettore di card MIFARE® integrato;
- VI2F-PE4: versione quadrifamiliare a quattro pulsanti;
- Illuminazione cartellini con led bianco con intensità variabile in funzione della luminosità ambientale;
- Relè di apertura varco in "potenza";
- Relè di apertura varco con contatto normalmente aperto;

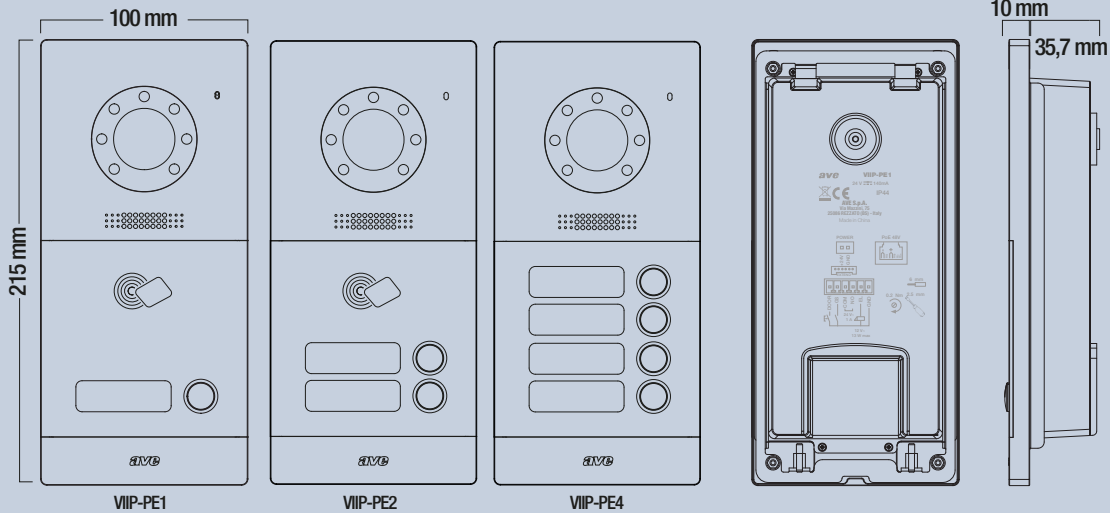
*Nota: nella versione quadrifamiliare non è integrato il lettore di card MIFARE® - È possibile installare un numero massimo di 3 postazioni esterne per impianto.

The VI2F-PE1, VI2F-PE2 and VI2F-PE4 devices are the audio/video outdoor stations of the AVE DOMINA system V44 SMART 2-wire video door entry system. It is a monobloc device suitable for flush installation using the box (art. VI-BOX3) and any rain cover (art. VI-RPBOX3), or for wall mounting by means of the appropriate box (art. VI-BOX4).

The main features of the devices are:

- VI2F-PE1: single-button one-call version. Integrated MIFARE® card reader;
- VI2F-PE2: two-button two-call version. Integrated MIFARE® card reader;
- VI2F-PE4: four-button four-call version*;
- Name tags lighting with variable density white LEDs, depending on the brightness of the environment;
- "Power" entry point opening relay;
- Entry point opening relay with normally open contact;

* Note: the MIFARE® card reader is not integrated in the four-call version - Up to three outdoor stations per system can be installed.



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione massima di lavoro <i>Maximum operating voltage</i>	24 Vcc con alimentatore aux 48 Vcc mediante switch PoE 24 Vdc with aux powr supply 48 Vdc via PoE switch	N. max di dispositivi installabili <i>M. num. of devices that can be installed</i>	16 modalità "Building" - 32 modalità "Villa" 16 "Building" mode - 32 "Villa" mode
Assorbimento in esercizio <i>Absorption during operation</i>	140 mA max @24 Vcc Vdc 70 mA max @48 Vcc Vdc PoE	Telecamera <i>Camera</i>	CMOS con illuminatore a luce bianca CMOS with white light illuminator
Assorbimento in stand-by <i>Absorption during stand-by</i>	70 mA max @24 Vcc Vdc 50 mA max @48 Vcc Vdc PoE	Montaggio <i>Installation</i>	Da appoggio parete o incasso Wall or flush installation
Dimensioni (L x H x P) <i>Dimensions (L x H x D)</i>	100 x 215 x 45,7 mm	Grado di protezione <i>Protection rating</i>	IP44 quando installato IP44 when installed
Sporgenza dal muro <i>Protrusion from the wall</i>	10 mm	Cartellini portanome <i>Name tags</i>	Asportabili dal fronte Removable from the front
Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 <i>Environmental class as per EN 62820-1-1</i>	CLASSE IV	Attuatore #1 apertura porta <i>Door opening actuator #1</i>	In potenza 12V 13W max Max 12V 13W
Temperatura di funzionamento <i>Operating temperature</i>	Da -25°C a +55°C From -25 °C to +55°C	Attuatore #2 apertura porta <i>Door opening actuator #2</i>	Relè monostabile N.O. 1A/24Vcc N.O. monostable relay 1A/24Vdc
Altitudine massima <i>Maximum altitude</i>	2000 m s.l.m. 2000 m a.s.l.	N. max di card gestibili <i>Max n. of cards that can be managed</i>	200 (solo VI2F-PE1 e VI2F-PE2) 200 (only VI2F-PE1 and VI2F-PE2)



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Postazioni Esterne audio-video Audio-video outdoor stations

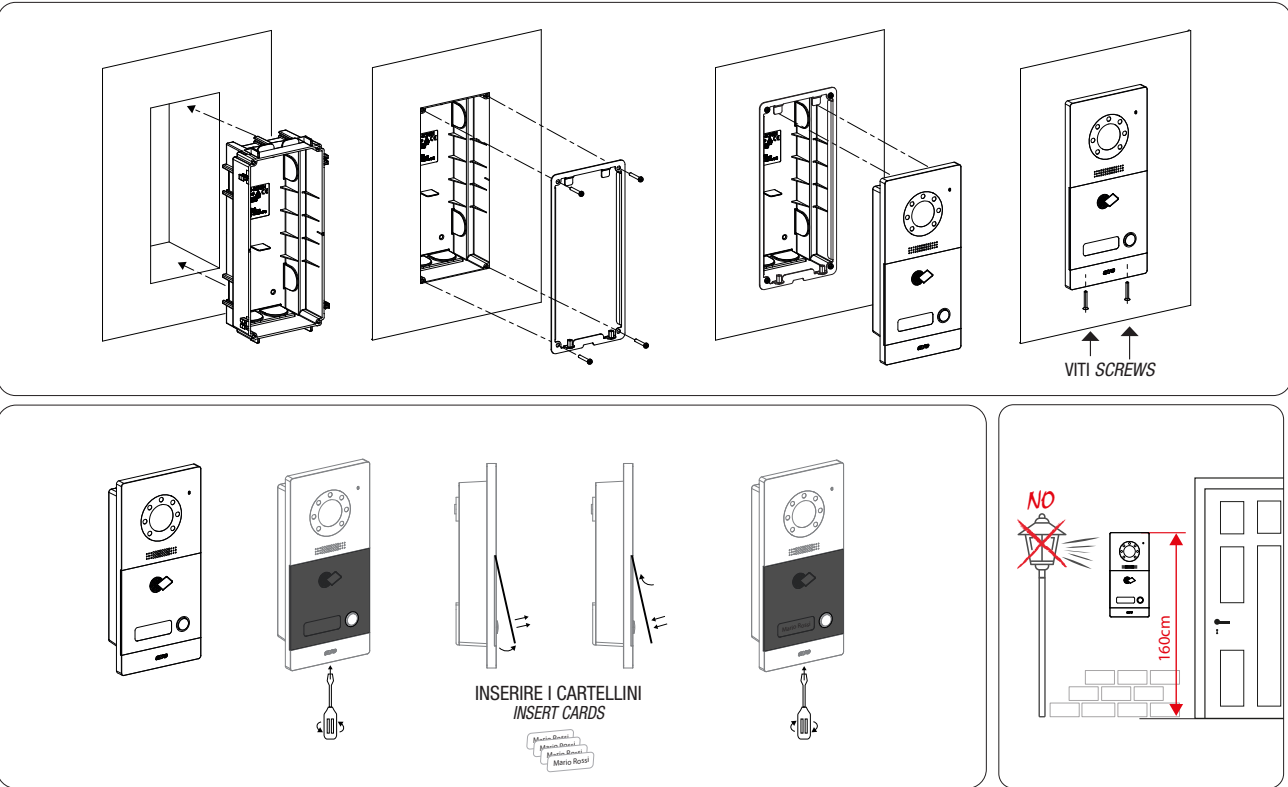
		Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	513
			VIIP-PE1 Postazione esterna audio/video monofamiliare realizzata in monoblocco per installazione a incasso oppure ad appoggio parete. Alimentazione tramite switch PoE 48Vdc o alimentatore switching 24Vdc. Lettore di card MIFARE® integrato, illuminazione cartellini con led bianco con intensità variabile in funzione della luminosità ambientale, n.1 relè di apertura varco in "potenza" con ingresso per l'installazione di un pulsante ausiliario, n.1 relè di apertura varco con contatto normalmente aperto. Ingresso sensore "porta aperta". Dimensioni (LxHxP) 100x215x45,7 mm. <i>Single-call audio/video outdoor station created as a monobloc for recessed or wall-mounted installation. Power supply by switch PoE 48Vdc or switching 24Vdc. Integrated MIFARE® card reader, name tag lighting with white LEDs with variable intensity according to the ambient brightness, 1 "power" entry point opening relay with input for installation of an auxiliary button, no.1 entry point opening relay with normally open contact. "Door open" sensor input. Dimensions (LxHxD) 100x215x45,7 mm.</i>				1 1
			VIIP-PE2 Postazione esterna audio/video bifamiliare. Caratteristiche tecniche comuni alla postazione esterna VIIP-PE1. <i>Two-call audio/video outdoor station. Technical characteristics common to the VI2F-PE1 outdoor station.</i>				1 1
			VIIP-PE4 Postazione esterna audio/video quadrifamiliare. Caratteristiche tecniche comuni alla postazione esterna VIIP-PE1 tranne che per l'assenza del lettore di card MIFARE®. <i>Four-call audio/video outdoor station. Technical characteristics common to the VI2F-PE1 outdoor station except for the absence of the MIFARE® card reader.</i>				1 1
			VI-VTRPE1 Vetrino di ricambio per postazione esterna audio/video monofamiliare Vlx-PE1. <i>Spare glass for Vlx-PE1 one-family audio/video external unit.</i>				1 1
			VI-VTRPE2 Vetrino di ricambio per postazione esterna audio/video bifamiliare Vlx-PE2. <i>Spare glass for Vlx-PE2 two-family audio/video external unit.</i>				1 1
			VI-VTRPE4 Vetrino di ricambio per postazione esterna audio/video quadrifamiliare Vlx-PE4. <i>Spare glass for Vlx-PE2 four-call audio/video external unit.</i>				1 1

VIIP-PE1 **VIIP-PE2** **VIIP-PE4**

DISPOSITIVO NON COMPATIBILE CON IL SISTEMA VIDEOCITOFONICO DOMINA SMART
DEVICE NOT COMPATIBLE WITH THE IP DOMINA SMART VIDEO INTERCOM SYSTEM

DOMOTICA HOME AUTOMATION

Esempio installativo Installation example





Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

514

I dispositivi VI-PEAUX e VI-PEAUX4 consentono di espandere il numero di pulsanti di chiamata della postazione esterna con ulteriori 4 o 8 pulsanti. I dispositivi sono comuni al sistema AVE DOMINA Videocitofonia a 2 fili V44 EASY ed al sistema AVE DOMINA Videocitofonia IP V44 SMART.

È consentito il collegamento di massimo n.4 dispositivi che consentono di portare il numero di chiamate esterne ad un massimo di 36.

I dispositivi sono realizzati in monoblocco per installazione a incasso e l'eventuale tettuccio parapigioggia oppure ad appoggio parete mediante l'apposita scatola.

Le caratteristiche principali del dispositivo sono:

- VI-PEAUX: versione ad 8 pulsanti;
- VI-PEAUX4: versione ad 4 pulsanti + spazio informazioni personalizzabile nella parte superiore;
- Illuminazione cartellini con led di colorazione bianca;
- Connessione alla postazione esterna principale mediante cavo flat fornito a corredo;

Nota: nella postazione esterna ausiliaria non è integrato il lettore di card MIFARE®

i dispositivi funzionano solo se accoppiati ad una postazione esterna VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2 e VIIP-PE4

The VI-PEAUX and VI-PEAUX4 devices is used to expand the number of call buttons of the outdoor station with a further 4 or 8 buttons. The devices is common to the AVE DOMINA system V44 EASY 2-wire video door entry system and to the AVE DOMINA system V44 SMART IP video door entry system.

Possibility of adding up to 4 devices to increase the number of external calls to a maximum of 36.

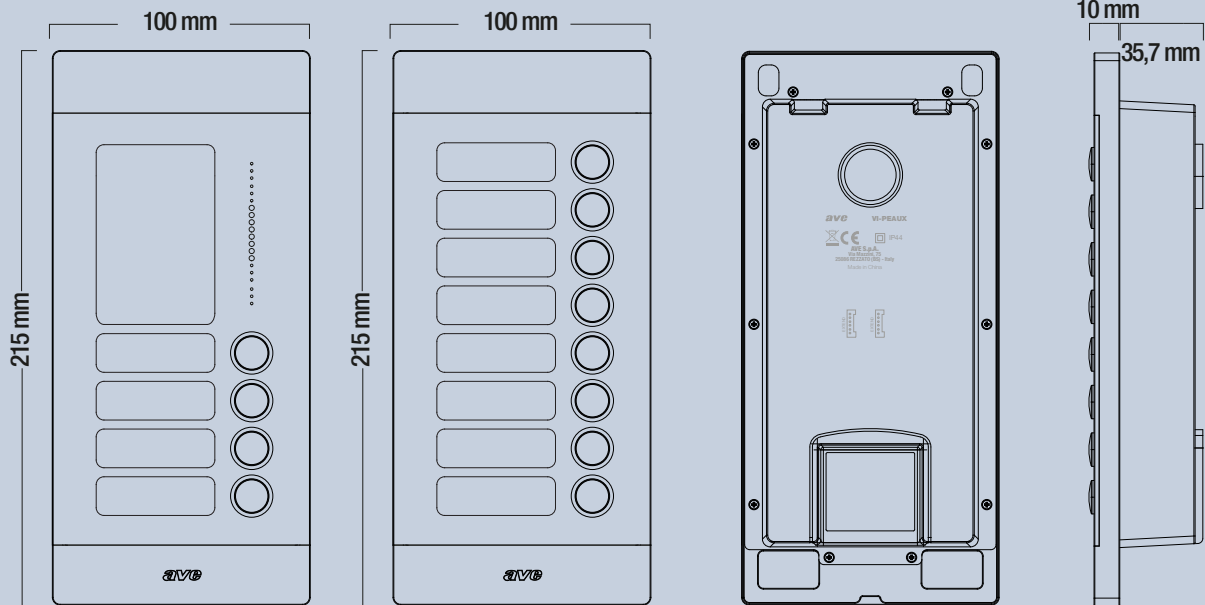
The devices is created as a monobloc for recessed installation and for a possible rain cover or wall-mounted using the dedicated box.

The main features of the device are:

- VI-PEAUX: version with 8 buttons;
- VI-PEAUX4: version with 4 buttons + customizable information space in the upper part;
- Name tag lighting with white coloured LEDs;
- Connection to the main outdoor station using flat cable supplied;

Note: the MIFARE® card reader is not integrated in the auxiliary outdoor station

the devices only work if coupled to an outdoor station VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2 and VIIP-PE4



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Alimentazione Power supply	5 Vcc da connettore flat 5 Vdc from flat connector	Temperatura di funzionamento Operating temperature	Da -10°C a +55°C From -10 °C to +55°C
Corrente assorbita Maximum operating voltage	20 mA max @ 5 Vcc Vdc	Altitudine massima Maximum altitude	2000 m s.l.m. 2000 m a.s.l.
Dimensioni (L x H x P) Dimensions (L x H x D)	100 x 215 x 45,7 mm	Grado di protezione Protection rating	IP44 quando installato IP44when installed
Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 Environmental class as per EN 62820-1-1	CLASSE IV	Montaggio Installation	Da appoggio parete o incasso Wall or flush installation
Sporgenza dal muro Protrusion from the wall	10 mm	Cartellini portanome Name tags	Asportabili dal fronte Removable from the front



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.




Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

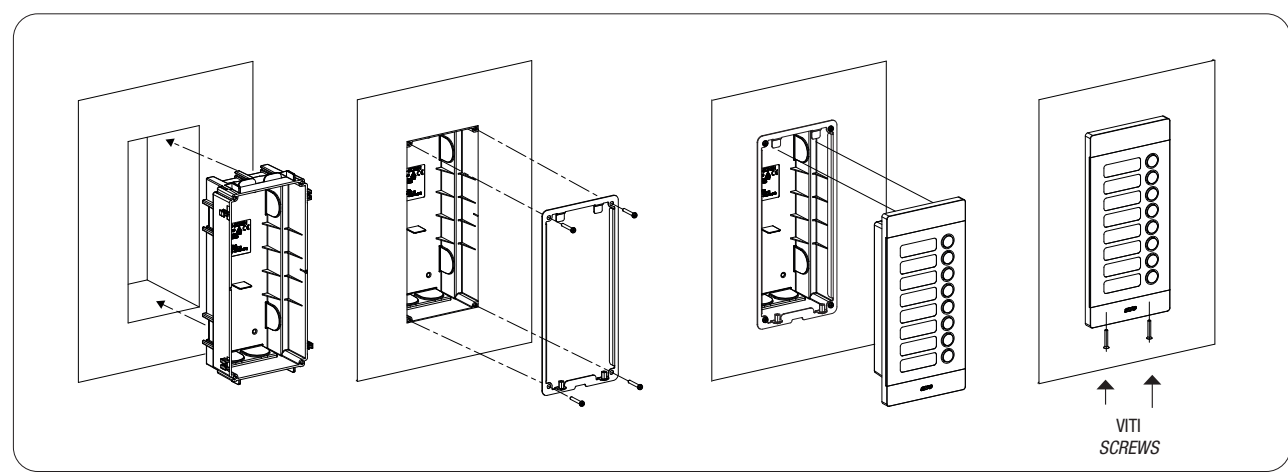
Postazione esterna ausiliaria Auxiliary outdoor station

		Descrizione Description	Info	€	□	□	515
 VI-PEAUX VI-PEAUX4	VI-PEAUX	<p>Postazione esterna ausiliaria a 8 chiamate realizzata in monoblocco per l'installazione a incasso oppure ad appoggio parete. Il dispositivo è comune alle gamme AVE V44 EASY (2 FILI) ed AVE V44SMART (IP). Dimensioni (LxHxP): 100x215x45,7 mm.</p> <p><i>Auxiliary outdoor station with 8 calls created as a monobloc for recessed or wall-mounted installation. The device is common to the AVE V44 EASY (2 WIRE) and AVE V44SMART (IP) ranges. Dimensions (LxHxD): 100x215x45,7 mm.</i></p>	1			1	
	VI-PEAUX4	<p>Postazione esterna ausiliaria a quattro chiamate realizzata in monoblocco per l'installazione a incasso oppure ad appoggio parete. Nella parte superiore è disponibile uno spazio informazioni personalizzabile. Il dispositivo è comune alle gamme AVE V44 EASY (2 FILI) ed AVE V44 SMART (IP). Dimensioni (LxHxP): 100x215x45,7 mm.</p> <p><i>Auxiliary outdoor station with four calls created as a monobloc for recessed or wall-mounted installation. A customisable information space is available in the top part. The device is common to the ranges AVE V44 EASY (2-WIRE) and AVE V44 SMART (IP). Dimensions (LxHxD): 100x215x45,7 mm.</i></p>	1			1	
	VI-VTRPEAUX	<p>Vetreno di ricambio per postazione esterna ausiliaria a otto chiamate VI-PEAUX.</p> <p><i>Spare glass for auxiliary outdoor station with eight calls VI-PEAUX.</i></p>	1			1	
	VI-VTRPEAUX4	<p>Vetreno di ricambio per postazione esterna ausiliaria a quattro chiamate VI-PEAUX4.</p> <p><i>Spare glass for auxiliary outdoor station with four calls VI-PEAUX4.</i></p>	1			1	

N.B.: i dispositivi VI-PEAUX e VI-PEAUX4 non possono funzionare singolarmente, è necessaria l'installazione di una postazione esterna MASTER alla quale i dispositivi si collegano mediante cavo fornito a corredo.
 N.B.: the VI-PEAUX and VI-PEAUX4 devices cannot operate on their own, it is necessary to install an external MASTER station to which the devices are connected by means of the cable supplied.

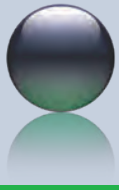
ДОМОТИКА
 Home Automation

Esempio installativo Installation example



Gli art. VI-PEAUX e VI-PEAUX4 possono essere installati all'esterno seguendo le istruzioni di montaggio. L'altezza suggerita d'installazione dei prodotti è: 1,6 m da terra (lato superiore). I dispositivi possono essere collegati alle postazioni esterne ad 1, 2, 4 pulsanti delle gamme 2 Fili (art. VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4) ed IP (art. VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4) attraverso un connettore posizionato sul retro dei dispositivi. Il cavo di collegamento tra i due dispositivi è fornito a corredo della pulsantiera ausiliaria.

Art. VI-PEAUX and VI-PEAUX4 can be installed outdoors following the assembly instructions. The suggested installation height of the product is: 1.6 m from the ground (upper side). The devices can be connected to the 1, 2, 4-button outdoor stations of the 2-wire (art. VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4) and IP (art. VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4) ranges through a connector located on the rear of the devices. The connection cable between the two devices is supplied with the auxiliary push-button panel.



Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

Specifiche tecniche

Technical specifications

516

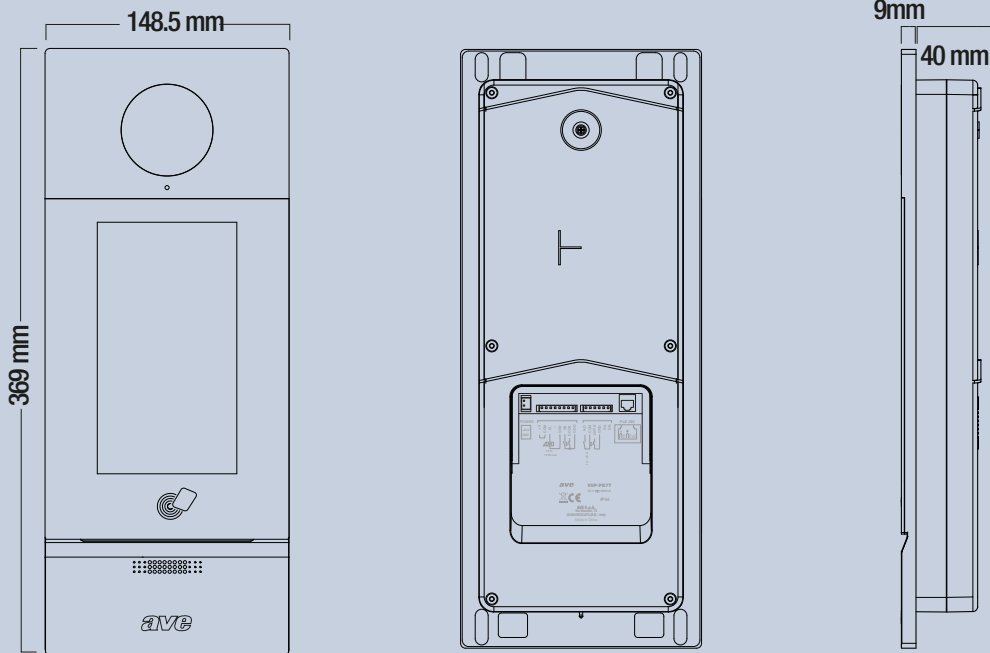
Il dispositivo VIIP-PE7T è la Postazione Esterna audio/video del sistema AVE DOMINA Videocitofonia a 2 fili V44 SMART, dotata di display 7" touch screen. È realizzato in monoblocco per installazione ad incasso muro (art. VI-BOX5) e l'eventuale tettuccio parapiooggia (art. VI-RPBOX5) oppure ad appoggio parete mediante l'apposita scatola (art. VI-BOX6). Le caratteristiche principali del dispositivo sono:

- Postazione videocitofonica esterna con display 7" touch screen;
- Lettore di card MIFARE® integrato;
- Relè di apertura accesso in "potenza";
- Relè di apertura accesso con contatto normalmente aperto;

The VIIP-PE7T device is the audio/video Outdoor Station of the AVE DOMINA system V44 SMART IP video door entry system, equipped with a 7" touch screen display. It is made as a monobloc for recessed wall installation (art. VI-BOX5) and possible rain cover (art. VI-RPBOX5) or wall-mounted using the dedicated box (art. VI-BOX6). The main features of the device are:

- Outdoor video door entry station with 7" touch screen display;
- Integrated MIFARE® card reader;
- Access opening relay with "powered" outlet;
- Access opening relay with normally open contact;

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Tensione massima di lavoro <i>Maximum operating voltage</i>	24 Vcc con alimentatore aux 48 Vcc mediante switch PoE 24 Vdc with aux powr supply 48 Vdc via PoE switch	Altitudine massima <i>Maximum altitude</i>	2000 m s.l.m. 2000 m a.s.l.
Assorbimento in esercizio <i>Absorption during operation</i>	400 mA max @24 Vcc Vdc 220 mA max @48 Vcc Vdc PoE	N. max di dispositivi installabili <i>M. num. of devices that can be installed</i>	16 modalità "Building" - 32 modalità "Villa" 16 "Building" mode - 32 "Villa" mode
Assorbimento in stand-by <i>Absorption during stand-by</i>	300 mA max @24 Vcc Vdc 120 mA max @48 Vcc Vdc PoE	Telecamera <i>Camera</i>	CMOS con illuminatore a luce bianca CMOS with white light illuminator
Dimensioni (L x H x P) <i>Dimensions (L x H x D)</i>	148,5 x 369 x 49 mm	Montaggio <i>Installation</i>	Incasso con VI-BOX5 - Appoggio parete con VI-BOX6 Recessed with VI-BOX5 - Wall support with VI-BOX6
Classe ambientale secondo EN 62820-1-1 <i>Environmental class as per EN 62820-1-1</i>	CLASSE IV	Grado di protezione <i>Protection rating</i>	IP44 quando installato IP44 when installed
		Temperatura di funzionamento <i>Operating temperature</i>	Da -25°C a +55°C From -25 °C to +55°C



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Postazione esterna videocitofonica display touch screen 7"

Video door entry station 7" touch screen display

Descrizione *Description*

Info

€

□ □

517

1 1



VIIP-PE7T



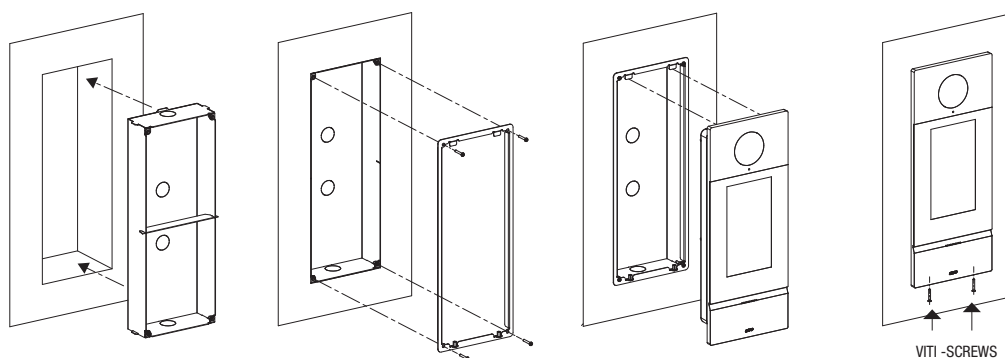
VIIP-PE7T

Postazione esterna audio/video building realizzata in monoblocco per l'installazione a incasso oppure ad appoggio parete. Alimentazione tramite switch PoE 48Vcc o alimentatore switching 24Vcc. Display 7" touch screen con possibilità di visualizzazione di una lista utenti a scorrimento delle pagine oppure di una tastiera numerica. N.1 relè di apertura accesso in "potenza" con ingresso per l'installazione di un pulsante ausiliario, n.1 relè di apertura accesso con contatto normalmente aperto. Ingresso sensore "porta aperta". Lettore di card MIFARE® integrato. Dimensioni (LxHxP) 148,5x369x49 mm

Outdoor audio/video building station monobloc device suitable for flush mounted or for wall mounting installation. Power supply by switch PoE 48Vdc or switching 24Vdc. 7" touch screen display with the possibility of viewing a scrolling user list or a numeric keypad. No.1 "power" access opening relay with input for the installation of an auxiliary button, no.1 access opening relay with normally open contact. "Door open" sensor input. Integrated MIFARE® card reader. Dimensions (LxHxD) 148.5x369x49 mm

DISPOSITIVO NON COMPATIBILE CON IL SISTEMA VIDEOCITOFONICO DOMINA SMART
DEVICE NOT COMPATIBLE WITH THE IP DOMINA SMART VIDEO INTERCOM SYSTEM

Esempio installativo *Installation example*



ДОМОТИКА
Home Automation

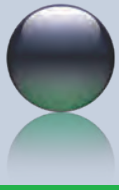


Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
 Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

▲ Prodotto per Export For Export only

□ Imballo Minimo pcs Min. Packaging pcs

□ Imballo Standard pcs Std. Packaging pcs



Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

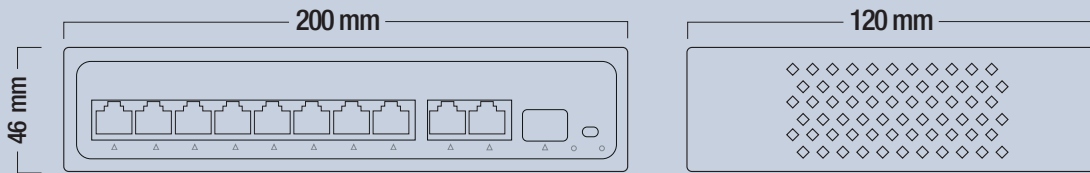
Specifiche tecniche Technical specifications

518

VIIP-SPOE

Il dispositivo è uno switch di rete che applica la tecnologia Power over Ethernet. Con uno switch di rete PoE, la connettività di rete e la potenza per alimentare i dispositivi possono essere entrambi realizzati direttamente sul cavo Ethernet.

The device is a network switch that applies Power over Ethernet technology. With a PoE network switch, network connectivity and the power to power powered devices can both be realized directly on the Ethernet cable.



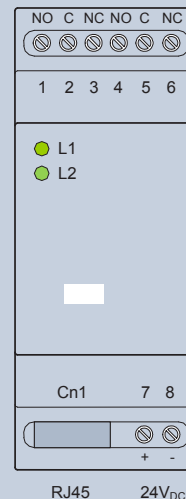
Caratteristiche tecniche Technical characteristics

Alimentazione Power supply	100 ÷ 230 Vac	N. di porte in uscita No. of outgoing ports	8x10/100/1000 Mbps RJ45
Frequenza nominale Rated frequency	50 ÷ 60 Hz	N. di porte uplink No. of uplink ports	2x10/100/1000 Mbps RJ45
Assorbimento max Max. absorption	< 120 W	N. di porte fibra ottica No. of fiber optic ports	1x10x100 Mbps SFP Port
Assorbimento singola porta Single door absorption	30W	Peso Weight	1,8 Kg
Potenza in uscita Power output	120 W totali	Temperatura di funzionamento Operating temperature	Da -15°C a +55°C
Protocollo di comunicazione Communication protocol	IEEE 802.3/IEEE802.3u/x IEEE 802.3af/at	Altitudine max. Maximum altitude	2000 m s.l.m.
Dimensioni (L x H x P) Dimensions (L x H x D)	200 x 46 x 120 mm	S/V connector S/V connector	S: standard 100 m V:VLAN mode

VIIP-RELAY

Questo prodotto è un modulo di controllo attuatore relè a 2 canali, che può essere utilizzato, ad esempio, per gestire ingressi oppure come relè per una suoneria ausiliaria o per gestire uscite ausiliarie "private".

This product is a 2-channel relay actuator control module, which can be used, for example, to manage inputs or as a relay for an auxiliary bell or to manage "private" auxiliary outputs.



Caratteristiche Tecniche Technical Features



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Centralino di portineria display touch screen 7" Concierge switchboard 7" touch screen display



VIIP-GUARD

Descrizione Description

Info

€

□

□

519

VIIP-GUARD

1 1

Centralino di portineria per gamma videocitofonica IP AVE V44 SMART. Il dispositivo è dotato di cornetta citofonica e monitor LCD 7" touch screen. Consente la ricezione delle chiamate dalle postazioni esterne e la chiamata verso gli appartamenti e l'apertura dei varchi presenti nell'impianto. Alimentazione tramite switch PoE 48Vdc o alimentatore switching 24Vcc con cavo fornito in dotazione.

Dimensioni (LxHxP): 356x210x133 mm

Concierge switchboard for IP AVE V44 SMART video intercom range. The device is equipped with an intercom handset and 7" touch screen LCD monitor. It allows the reception of calls from external stations and the call to the apartments and the opening of the gates in the system. Power supply by switch PoE 48Vdc or switching 24Vdc with cable supplied.

Dimensions (WxHxD): 356x210x133 mm

Accessori Accessories

Descrizione Description

Info

€

□

□



VIIP-SPOE

VIIP-SPOE

1 1

Switch PoE 8+2 porte - alimentazione 230Vac - uscita 52V/2.3A 120W totali (max 30W per porta) - 10/100/1000Mbps - porta Uplink per la connessione di più dispositivi, SFP port. Design senza ventole, zero rumore ideale per uffici o spazi di lavoro.

Dimensioni (LxHxP) 200x46x120 mm

8 + 2 port PoE switch - 230Vac power supply - 52V / 2.3A 120W total output (max 30W per port) - 10/100 / 1000Mbps - Uplink port for connecting multiple devices, SFP port. Fanless, zero noise design ideal for offices or workspaces. Dimensions (LxHxP) 200x46x120 mm



VI-NET008

VI-NET008

1 1

Switch di rete ethernet con n.8 porte 10/100 e n.1 porta per la dorsale videocitofonica. Ideale per Small Business Network, installazione semplificata senza utilizzo di software o configurazioni, supporto per montaggio da appoggio o a Guida DIN 12 Moduli. Design senza ventole, zero rumore ideale per uffici o spazi di lavoro

• Alimentazione: 12Vcc (Max. 0,5A)

• Temperatura Ambiente di Funzionamento: -25°C ÷ 55°C

Ethernet network switch with eight 10/100 ports and 1 port for the video intercom backbone. Ideal for Small Business Network, simple installation no software or configuration required, support for desktop assembly or DIN 12 Module guide.

Fan-free design, zero noise, ideal for offices or workspaces

• Power supply: 12Vdc (Max. 0.5A)

• Ambient Operating Temperature: -25°C to 55°C



VIIP-RELAY

VIIP-RELAY

1 1

Modulo relé IP con 2 uscite monostabili con contatti N.C. ed N.O. La programmazione del modulo è eseguibile mediante software di configurazione AVE V44 CONFIG disponibile per PC con sistema operativo Windows® 10 o superiori. Il dispositivo può essere associato ai posti esterni e ai monitor TS-SMART della gamma videocitofonica V44 SMART per la gestione di: relé ausiliario postazioni esterne, relé di ripetizione di chiamata con relé ausiliario privato. La tipologia di funzionamento deve essere la medesima per entrambe le uscite. Alimentazione tramite switch PoE 48Vdc o alimentatore switching 24Vcc. Dimensioni (LxHxP): 35x89x64,5 mm (2 moduli DIN).

IP relay module with 2 monostable outputs with N.C. contacts. and N.O. The module can be programmed using the AVE V44 CONFIG configuration software available for PCs with Windows® 10 or higher operating systems. The device can be associated with entrance panels or TS-SMART monitors from the V44 SMART video intercom range for the management of: external station auxiliary relay, call repetition relay or private auxiliary relay. The type of operation must be the same for both outputs. Power supply by switch PoE 48Vdc or switching 24Vdc. Dimensions (WxHxD): 35x89x64.5 mm (2 DIN modules)



DISPOSITIVO NON COMPATIBILE CON IL SISTEMA VIDEOCITOFONICO DOMINA SMART

DEVICE NOT COMPATIBLE WITH THE IP DOMINA SMART VIDEO INTERCOM SYSTEM



Attenzione:

è consigliata l'installazione di un limitatore di sovratensione per prevenire danni all'impianto in caso di scariche atmosferiche e sovratensioni degli impianti (vedi apposita sezione del catalogo).

Warning:

the installation of a surge protection device is recommended to prevent damage to the system in the event of atmospheric discharges and overvoltages of the systems (consult specific section of the catalogue).



Sistema di videocitofonia IP V44 SMART

IP V44 SMART video intercom system

Scatole ed accessori di installazione
Boxes and installation accessories

520

Descrizione Description

Info

€

□

□



VI-BOX3N



VI-BOX3C

VI-BOX3N

Scatola plastica da incasso per le postazioni esterne VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX e VI-PEAUX4. Dimensioni (LxHxP): 93x198x57 mm.
Flush-mounted plastic box for outdoor stations VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX and VI-PEAUX4. Dimensions (LxHxD): 93x198x57 mm.

1 1

VI-BOX3C

Cornice di supporto per l'installazione delle postazioni esterne VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX e VI-PEAUX4 sulla scatola metallica da incasso VI-BOX3. Dimensioni (LxHxP): 96x208x16 mm.
Support frame for the installation of the VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX and VI-PEAUX4 outdoor stations column on the VI-BOX3 recessed metal box. Dimensions (LxHxD): 96x208x16 mm.

1 1

VI-RPBOX3

Tettuccio parapigioggia munito di cornice di supporto per le postazioni esterne VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 installate sulla scatola metallica da incasso VI-BOX3. Dimensioni (LxHxP): 106x218x26 mm.
Rain cover equipped with support frame for the side-by-side installation of an outdoor station VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 flush-mounted metal boxes VI-BOX3. Dimensions (LxHxD): 207x218x26 mm.

1 1



VI-RPBOX3



VI-RP2BOX3



VI-RP3BOX3

VI-RP2BOX3

Tettuccio parapigioggia munito di cornice di supporto per l'installazione affiancata di una postazione esterna VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 con le colonne ausiliarie VI-PEAUX e VI-PEAUX4 su n.2 scatole metalliche da incasso VI-BOX3. Dimensioni (LxHxP): 207x218x26 mm.
Rain cover equipped with support frame for the side-by-side installation of an outdoor station VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 with the auxiliary columns VI-PEAUX and VI-PEAUX4 on no.2 flush-mounted metal boxes VI-BOX3. Dimensions (LxHxD): 207x218x26 mm.

1 1

VI-RP3BOX3

Tettuccio parapigioggia munito di cornice di supporto per l'installazione affiancata di una postazione esterna VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 con le colonne ausiliarie VI-PEAUX e VI-PEAUX4 su n.3 scatole metalliche da incasso VI-BOX3. Dimensioni (LxHxP): 308x218x26 mm.
Rain cover equipped with support frame for the side-by-side installation of an outdoor station VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 with the auxiliary columns VI-PEAUX and VI-PEAUX4 on no.3 flush-mounted metal boxes VI-BOX3. Dimensions (LxHxD): 308x218x26 mm.

1 1



VI-BOX4



VI-2BOX4

VI-BOX4

Scatola metallica da appoggio parete con tettuccio parapigioggia e cornice per postazioni esterne VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX e VI-PEAUX4. Dimensioni (LxHxP): 106x218x70 mm.
Wall-mounted metal box with rain cover and frame for VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4, VI-PEAUX and VI-PEAUX4 outdoor stations. Dimensions (LxHxD): 106x218x70 mm.

1 1

VI-2BOX4

Scatola metallica per l'installazione affiancata di una postazione esterna VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 e la colonna ausiliaria VI-PEAUX e VI-PEAUX4 con tettuccio parapigioggia e cornice. Dimensioni (LxHxP): 207x218x70 mm.
Metal box for the side-by-side installation of an outdoor station VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE4, VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE4 and the auxiliary columns VI-PEAUX and VI-PEAUX4 with rain cover and frame. Dimensions (LxHxD): 207x218x70 mm.

1 1



VI-2VBOX4

VI-2VBOX4

Scatola da appoggio parete per l'installazione verticale di n.1 VIXX-PE1/4 + n.1 VI-PEAUX oppure n.1 VI-PEAUX4. Dimensioni (LxHxP): 106x434x70 mm.
Wall-mounted box for vertical installation of n.1 VIXX-PE1/4 + n.1 VI-PEAUX or n.1 VI-PEAUX4. Dimensions (LxHxD): 106x434x70 mm.



1 1

VI-ADATT

Piastra di retro compatibilità per l'installazione delle postazioni esterne VI2F-PExx e VIIP-PExx su scatole Ave (art. VI-BOX002-TC e VI-BOX002-VP) o con scatole di altri costruttori (Bticino 350020, Comelit 3110/2, Urmet 1145/52 e BPT 60020160). Dimensioni (LxHxP): 115 x 230 x 11 mm.
Retrofit plate for the installation of the VI2F-PExx and VIIP-PExx outdoor units on Ave box (art. VI-BOX002-TC and VI-BOX002-VP) or other manufacturers (Bticino 350020, Comelit 3110/2, Urmet 1145/52 and BPT 60020160). Dimensions (LxHxD): 115 x 230 x 11 mm.

1 1



VI-ADATT



VI-KITDIST

VI-KITDIST

Kit distanziali per accoppiamento verticale di n.2 scatole VI-BOX3.
Spacers kit for vertical coupling of n.2 boxes VI-BOX3.

1 1

Nota: per ulteriori accessori vedere la tabella riepilogativa riportata a fine capitolo
Note: for further accessories see the summary table at the end of the chapter







Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out






Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

		Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	521
		VI-BOX5 Cornice per l'installazione delle postazioni esterne VI2F-PE7T e VIIP-PE7T sulla scatola metallica da incasso VI-BOX5. Dimensioni (LxHxP): 143x360x19 mm. <i>Flush-mounting metal box for the VI2F-PE7T and VIIP-PE7T outdoor stations. Dimensions (LxHxD): 141x364x53 mm</i>			1	1	
		VI-BOX5C Cornice per l'installazione delle postazioni esterne VI2F-PE7T e VIIP-PE7T sulla scatola metallica da incasso VI-BOX5. Dimensioni (LxHxP): 143x360x19 mm. <i>Frame for installation of the VI2F-PE7T and VIIP-PE7T outdoor stations on the VI-BOX5 flush-mounted metal box. Dimensions (LxHxD): 143x360x19 mm</i>			1	1	
		VI-RPBOX5 Tettuccio parapiovvia munito di cornice di supporto per le postazioni esterne VI2F-PE7T e VIIP-PE7T installate sulla scatola metallica da incasso VI-BOX5. Dimensioni (LxHxP): 155x372x26 mm. <i>Rain cover equipped with support frame for the outdoor stations VI2F-PE7T and VIIP-PE7T installed on the VI-BOX5 flush-mounted metal box. Dimensions (LxHxD): 155x372x26 mm</i>			1	1	
		VI-BOX6 Scatola metallica da appoggio parete con tettuccio parapiovvia e cornice per le postazioni esterne VI2F-PE7T e VIIP-PE7T. Dimensioni (LxHxP): 155x372x79 mm <i>Wall-mounted metal box with rain cover and frame for the VI2F-PE7T and VIIP-PE7T outdoor stations. Dimensions (LxHxD): 155x372x79 mm</i>			1	1	

Nota: per ulteriori accessori vedere la tabella riepilogativa riportata a fine capitolo
Note: for further accessories see the summary table at the end of the chapter

Accessori Accessories

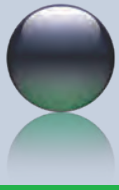
		Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		VI-BASE1 Supporto da tavolo per i monitor dei sistemi videocitofonici V44 EASY e V44 SMART. Il prodotto è dotato di piastra di chiusura posteriore. Colore nero. <i>Table support for V44 EASY and V44 IP video door phone system monitors. The product is equipped with a rear closing plate. Black colour. Dimensions (LxHxD): 130x130x150 mm.</i>			1	1
		44339CHU-MT Portachiavi transponder con tecnologia MIFARE. Il transponder consente la chiusura del contatto in potenza sulle postazioni esterne dei sistemi videocitofonici 2 fili V44 EASY (VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE7T) ed IP V44 SMART (VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE7T). Il dispositivo può essere utilizzato anche sui lettori esterni MIFARE del sistema alberghiero per lo sblocco dell'elettro serratura. Colore grigio. <i>Transponder keychain with MIFARE technology. The transponder allows closing the power contact on the outdoor stations of the V44 EASY (VI2F-PE1, VI2F-PE2, VI2F-PE7T) and IP V44 SMART (VIIP-PE1, VIIP-PE2, VIIP-PE7T) 2-wire video door entry systems. The device can also be used on the external MIFARE readers of the hotel system to release the electric lock. Color: Grey.</i>			1	1
		44339CHU-MB Card MIFARE di tipo Utente bianca - formato: ISO7816 - il dispositivo consente le medesime funzionalità dell'art. 44339CHU-MT <i>User type MIFARE card white - format: ISO7816 - the device allows the same functions as the art. 44339CHU-MT</i>			10	10

CONTROLLO ACCESSI TRANSPONDER MIFARE®

Le postazioni esterne del sistema videocitofonico adottano la tecnologia contactless MIFARE® garantendo affidabilità anche nella funzione ausiliaria del controllo accessi. Il sistema sfrutta il codice univoco delle Card senza alcuna necessità di scrivere dati all'interno della stessa. Questo lascia la possibilità di utilizzare la medesima card anche con i sistemi di terze parti (non forniti da AVE) permettendo di offrire ai clienti una gamma di servizi molto ampia, a cui si avrà accesso tramite la stessa tessera di ingresso.



Attenzione:
 Il varco gestito mediante il Controllo Accessi Transponder è unicamente quello con contatto in potenza.



Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY e IP V44 SMART


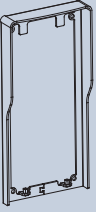
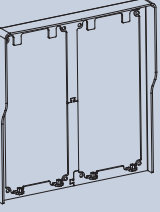
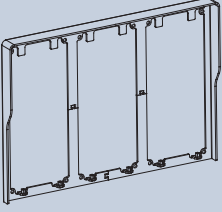
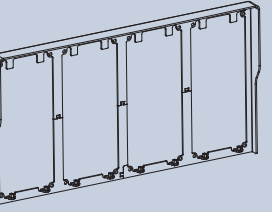

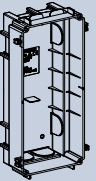
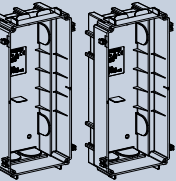
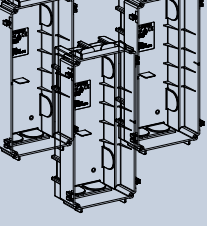
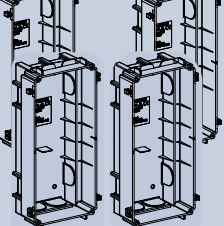





2 WIRE V44 EASY and IP V44 SMART video intercom system

Tabella accoppiamento scatole - supporti - tettucci

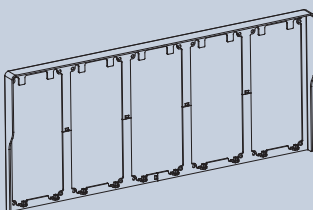


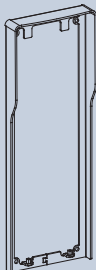
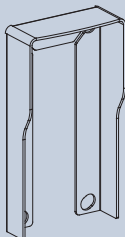
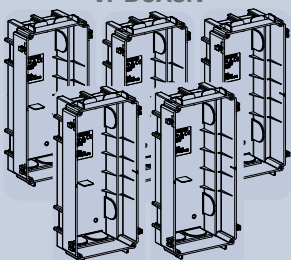
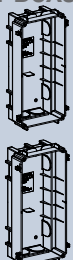
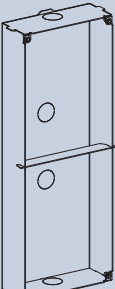
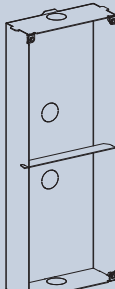



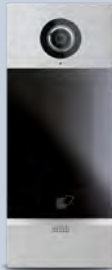
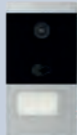
Table of coupling boxes - brackets - canopies

Caratteristiche Tecniche Technical Features

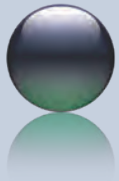
522

	VI-BOX3C	VI-RPBOX3	VI-RP2BOX3	VI-RP3BOX3	VI-RP4BOX3
Disegno Design					
Descrizione Description	Piastra di supporto per installazione posto esterno mod. "Villa" Backplates for outdoor station installation of mod. "Villa"	Tettuccio parapigioggia (con supporto integrato) per installazione n.1 Posto esterno mod. "Villa" Rain canopy (with integrated backplate) for installation of #1 Outdoor station mod. "Villa"	Tettuccio parapigioggia (con supporto integrato) per installazione n.2 Posti esterni mod. "Villa" Rain canopy (with integrated bracket) for installation of #2 Outdoor stations mod. "Villa"	Tettuccio Parapigioggia (con supporto integrato) per installazione n.3 Posti esterni mod. "Villa" Rain canopy (with integrated bracket) for installation of #3 Outdoor stations mod. "Villa"	Tettuccio parapigioggia (con supporto integrato) per installazione n.4 Posti esterni mod. "Villa" Rain canopy (with integrated bracket) for installation of #4 Outdoor stations mod. "Villa"
Dimensioni (LxHxP mm) Dimensions (WxHxD mm)	96 x 208 x 15,5	106 x 218 x 26	207 x 218 x 26	308 x 218 x 26	409 x 218 x 26
Scatola Box	VI-BOX3N 	VI-BOX3N 	2X VI-BOX3N 	3X VI-BOX3N 	4X VI-BOX3N 
Installazione Installation	SINGOLA SINGLE	SINGOLA SINGLE	MULTIPLA ORIZZONTALE MULTIPLE HORIZONTAL	MULTIPLA ORIZZONTALE MULTIPLE HORIZONTAL	MULTIPLA ORIZZONTALE MULTIPLE HORIZONTAL
Esempio Example					

DISPOSIZIONE LIBERA DELLE COLONNE AUSILIARIE FREE ARRANGEMENT OF AUXILIARY COLUMNS

VI-RP5BOX3	VI-RP2VBOX3	VI-BOX5C	VI-RP4BOX03	VI-RPPEXAP
				
<p>Tettuccio parapigioggia (con supporto integrato) per installazione n.5 Posti esterni mod. "Villa"</p> <p><i>Rain canopy (with integrated bracket) for installation of #5 Outdoor stations mod. "Villa"</i></p>	<p>Tettuccio parapigioggia (con supporto integrato) per installazione N.2 Posti esterni mod. "Villa"</p> <p><i>Rain canopy (with integrated bracket) for installation of #2 Outdoor stations mod. "Villa"</i></p>	<p>Piastra di supporto per installazione posto esterno mod. "Building"</p> <p><i>Backplate for installation of outdoor station mod. "Building"</i></p>	<p>Tettuccio parapigioggia (con supporto integrato) Per installazione N.1 Posto esterno Mod. "Building"</p> <p><i>Rain canopy (With integrated bracket for installation of #1 Outdoor station Mod. "Building"</i></p>	<p>Tettuccio parapigioggia Per installazione N.1 Posto esterno da appoggio parete</p> <p><i>Rain shelter wall-mounted outdoor stations</i></p>
106 x 434 x 26	510 x 218 x 26	143 x 360 x 19	155 x 372 x 26	92 x 173 x 39
<p>5X VI-BOX3N</p> 	<p>2X VI-BOX3N</p> 	<p>VI-BOX5</p> 	<p>VI-BOX5</p> 	n.d.
<p>MULTIPLA ORIZZONTALE</p> <p><i>MULTIPLE HORIZONTAL</i></p>	<p>MULTIPLA VERTICALE</p> <p><i>MULTIPLE VERTICAL</i></p>	<p>SINGOLA</p> <p><i>SINGLE</i></p>	<p>SINGOLA</p> <p><i>SINGLE</i></p>	<p>SINGOLA</p> <p><i>SINGLE</i></p>
				

ДОМОТИКА
Home Automation



Sistema di videocitofonia 2 fili V44 EASY e IP V44 SMART

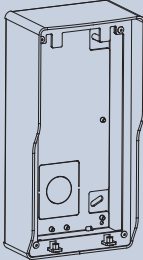
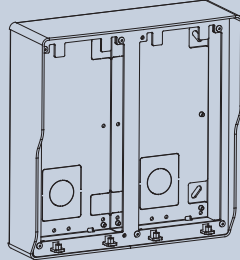
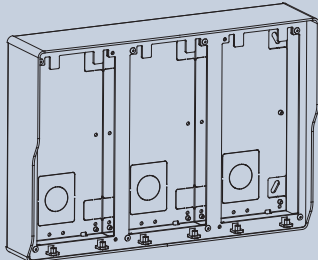
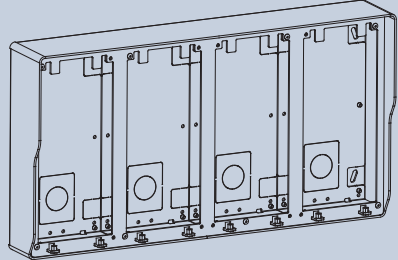




2 WIRE V44 EASY and IP V44 SMART video intercom system

Tabella accoppiamento scatole - supporti - tettucci

Table of coupling boxes - brackets - canopies

524

Caratteristiche Tecniche Technical Features

	VI-BOX4	VI-2BOX4	VI-3BOX4*	VI-4BOX4*
Descrizione <i>Description</i>	Scatola (con supporto integrato) da appoggio parete per installazione n.1 Posto esterno mod. "Villa" <i>Wall-mounted box (with integrated bracket) for installation of #1 Outdoor station mod. "Villa"</i>	Scatola (con supporto integrato) da appoggio parete per installazione n.2 Posti esterni mod. "Villa" <i>Wall-mounted box (with integrated bracket) for installation of #2 Outdoor stations mod. "Villa"</i>	Scatola (con supporto integrato) da appoggio parete per installazione n.3 Posti esterni mod. "Villa" <i>Wall-mounted box (with integrated bracket) for installation of #3 Outdoor stations mod. "Villa"</i>	Scatola (con supporto integrato) da appoggio parete per installazione n.4 Posti esterni mod. "Villa" <i>Wall-mounted box (with integrated bracket for installation #4 Outdoor stations mod. "Villa"</i>
Dimensioni (LxHxP mm) <i>Dimensions (WxHxD mm)</i>	106 x 218 x 70	207 x 218 x 70	308 x 218 x 70	409 x 218 x 70
Disegno <i>Design</i>				
Installazione <i>Installation</i>	SINGOLA <i>SINGLE</i>	MULTIPLA ORIZZONTALE <i>MULTIPLE HORIZONTAL</i>	MULTIPLA ORIZZONTALE <i>MULTIPLE HORIZONTAL</i>	MULTIPLA ORIZZONTALE <i>MULTIPLE HORIZONTAL</i>
Esempio <i>Example</i>				

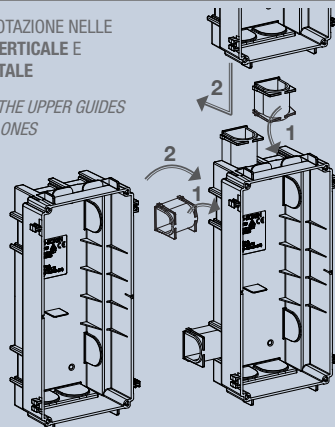
DISPOSIZIONE LIBERA DELLE COLONNE AUSILIARIE FREE ARRANGEMENT OF AUXILIARY COLUMNS

Esempio installativo con scatole accoppiate orizzontalmente Example of installation with horizontally coupled boxes

FISSARE I PASSACAVO FORNITI IN DOTAZIONE NELLE GUIDE SUPERIORI PER FISSAGGIO VERTICALE E LATERALI PER FISSAGGIO ORIZZONTALE

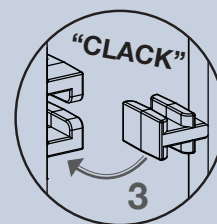
FIX THE CABLE GLANDS SUPPLIED IN THE UPPER GUIDES FOR VERTICAL FIXING AND LATERAL ONES FOR HORIZONTAL FIXING

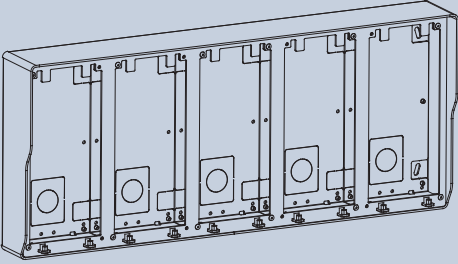


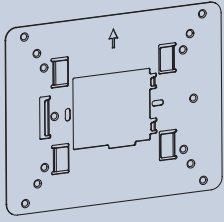


FISSAGGIO ORIZZONTALE
HORIZONTAL FIXING



FISSAGGIO VERTICALE
VERTICAL FIXING

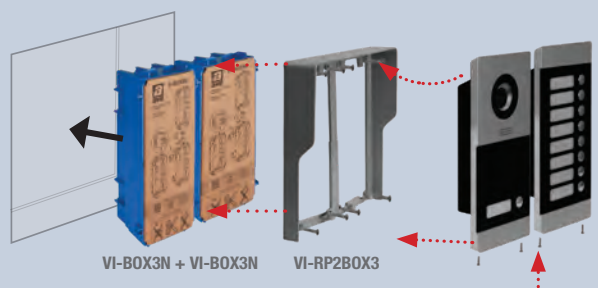
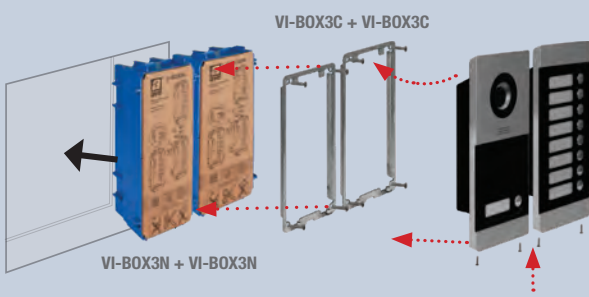
ACCOPPIARE LE DUE SCATOLE INCASTRANDO LE ASOLE ESTERNE E I PASSACAVI
COUPLE THE TWO BOXES BY JOINING THE EXTERNAL SLOTS AND THE CABLE GLANDS



VI-5BOX4 *	VI-BOX6	VI-ADATT	TS-SMART10-ADT
<p>Scatola (con supporto integrato) da appoggio parete per installazione n.5 Posti esterni mod. "Villa"</p> <p><i>Wall-mounted box (with integrated bracket) for installation of #5 Outdoor stations mod. "Villa"</i></p>	<p>Scatola (con supporto integrato) da appoggio parete per installazione n.1 Posto esterno mod. "Building"</p> <p><i>Wall-mounted box (with integrated bracket) for installation of #1 Outdoor station mod. "Building"</i></p>	<p>Adattatore (con supporto integrato) per scatola retrofit</p> <p><i>Adapter (with integrated bracket) for retrofit box</i></p>	<p>Piastra adattatrice per l'installazione del TS-SMART10XX su scatola BL06</p> <p><i>Adapter plate for TS-SMART10XX on box bl06</i></p>
510 x 218 x 70	155 x 372 x 78	115 x 230 x 11	200 x 160 x 3
			
<p>MULTIPLA ORIZZONTALE</p> <p><i>MULTIPLE HORIZONTAL</i></p>	<p>SINGOLA</p> <p><i>SINGLE</i></p>	<p>SINGOLA</p> <p><i>SINGLE</i></p>	<p>SINGOLA</p> <p><i>SINGLE</i></p>
		<p>n.d.</p> <p><i>n/a</i></p>	<p>n.d.</p> <p><i>n/a</i></p>

* PER CODICI NON A LISTINO CONTATTARE LA RETE COMMERCIALE * FOR CODES NOT IN THE PRICE LIST, CONTACT THE SALES NETWORK

PROCEDERE CON L'INSERIMENTO NEL FORO
 PROCEED WITH INSERTION INTO THE HOLE





Sistema di videocitofonia - prodotti per ricambistica

Video intercom system - spare parts products

Postazione interna viva-voce
Indoor hands-free station



526

Descrizione Description

Info

€

□

□



TS10N-V

DISPOSITIVO NON COMPATIBILE CON IL SISTEMA VIDEOCITOFONICO IP V44 SMART
DEVICE NOT COMPATIBLE WITH THE IP V44 SMART VIDEO INTERCOM SYSTEM

TS10N-V

Postazione interna Audio-Video Touch screen DOMINA con display da 10,1" a colori in formato 16:9 con risoluzione 1024*600px e interfaccia utente con layout ad icone. Installazione da parete con apposita staffa di fissaggio in dotazione. Estetica frontale realizzata in bi-materiale: Vetro nero e alluminio naturale spazzolato.

- Alimentazione: 12Vcc (Max. 0,5A)
- Temperatura Ambiente di Funzionamento: -25°C ÷ 55°C
- Compatibile con Web Server domotico DOMINA
- Visualizzazione della pagina di gestione del sistema Ave Domina Pro
- Visualizzazione della pagina di gestione delle centrali Antintrusione AF927PLUS - AF927PLUSTC

Indoor DOMINA Audio-Video Touch screen with 10.1" colour display in 16:9 format with 1024*600px resolution and user interface with icon layout. Wall installation with special fixing bracket supplied. Front plate design in bi-material: Black glass and brushed natural aluminium.

- Power supply: 12Vdc (Max. 0.5A)
- Ambient Operating Temperature: -25°C to 55°C
- Compatible with DOMINA Home Automation Web Server
- Display of the management page of the Ave Domina Pro system
- Display of the management page of the AF927PLUS - AF927PLUSTC anti-intrusion control panels

Nota: I dispositivi del sistema DOMINA necessitano dell'alimentatore 53AB-AUX.

Note: The DOMINA system devices require the power supply unit 53AB-AUX.

1 1

Postazione esterna audio-video - Mod. "Antivandalo" Audio-video outdoor station - "vandal proof" mod

Descrizione Description

Info

€

□

□



VI-AV002-VP

DISPOSITIVO NON COMPATIBILE CON IL SISTEMA VIDEOCITOFONICO IP V44 SMART
DEVICE NOT COMPATIBLE WITH THE IP V44 SMART VIDEO INTERCOM SYSTEM

VI-AV002-VP

Postazione esterna audio-video IP bifamiliare modello "antivandalo" con pulsanti tradizionali. Estetica frontale realizzata in metallo al fine di garantire robustezza al dispositivo.

- Alimentazione: 12Vcc (Max. 0,5A)
- Temperatura ambiente di funzionamento: -25°C ÷ 55°C
- Compatibile con supervisori domotici
- IP audio-video outdoor station two-call "vandal proof" model with conventional buttons. Metal front design to lend strength to the device.
- Power supply: 12Vdc (Max. 0.5A)
- Ambient operating temperature: -25°C to 55°C
- Compatible with home automation supervisors

1 1

Descrizione Description

Info

€

□

□

VI-FP001-VP

Pannello frontale con n.1 pulsante per postazione esterna modello "Antivandalo"

Front panel with 1 button for outdoor station "vandal proof" model

1 1

VI-FP004-VP

Pannello frontale con n.4 pulsanti per postazione esterna modello "Antivandalo"

Front panel with 4 buttons for outdoor station "vandal proof" model

1 1

VI-FP001-TC

Vetrino di ricambio per VI-AV002-TC con n.1 pulsante "soft touch"

Spare glass for VI-AV002-TC with no.1 "soft touch" button

1 1

VI-FP004-TC

Vetrino di ricambio per VI-AV002-TC con n.4 pulsanti "soft touch"

Spare glass for VI-AV002-TC with no.4 "soft touch" button

1 1



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out






Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box






Scatole ed accessori di installazione Boxes and installation accessories

527

			Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			VI-BOX002-VP Scatola da incasso per pareti in muratura da utilizzare per postazione esterna mod. "Antivandalo" - dimensioni (LxHxP): 114x222x47 mm <i>Flush mounted boxes for brickwork walls to be used for outdoor station mod. "vandal proof" - dimensions (WxHxD): 114x222x47 mm</i>	1	1		
			VI-RP002-VP Accessorio parapigioggia per postazione esterna mod. "Antivandalo" da utilizzare con scatola da incasso - dimensioni (LxHxP): 125x246x38 mm <i>Accessory rain cover for outdoor station mod. "vandal proof" for use with flush mounting box - dimensions (WxHxD): 125x246x38 mm</i>	1	1		
			VI-BOX102RP-VP Scatola per installazione in appoggio parete completa di parapigioggia per postazione esterna mod. "Antivandalo" - dimensioni (LxHxP): 125x246x74 mm <i>Box for wall mounted installation complete with rain cover for outdoor station mod. "vandal proof" - dimensions (WxHxD): 125x246x74 mm</i>	1	1		

Nota: per l'installazione in appoggio parete, prevedere una scatola da incasso in corrispondenza al connettore di rete
Note: for wall mounted installation, provide a flush-mounted box corresponding to the network connector

			Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			VI-BOX002-TC Scatola da incasso per pareti in muratura da utilizzare per postazione esterna mod. "VILLA" - dimensioni (LxHxP): 97x210x54 mm <i>Flush mounted boxes for brickwork walls to be used for outdoor station mod. "VILLA" - dimensions (WxHxD): 97x210x54 mm</i>	1	1		
			VI-RP002-TC Accessorio parapigioggia per postazione esterna mod. "VILLA" da utilizzare con scatola da incasso - dimensioni (LxHxP): 115x223x25 mm <i>Accessory rain cover for outdoor station mod. "VILLA" for use with flush mounting box - dimensions (WxHxD): 115x223x25 mm</i>	1	1		
			VI-BOX102RP-TC Scatola per installazione in appoggio parete completa di parapigioggia per postazione esterna mod. "VILLA" - dimensioni (LxHxP): 115x228x68 mm <i>Box for wall mounted installation complete with rain cover for outdoor station mod. "VILLA" - dimensions (WxHxD): 115x228x68 mm</i>	1	1		

Nota: per l'installazione in appoggio parete, prevedere una scatola da incasso in corrispondenza al connettore di rete.
Note: for wall mounted installation, provide a flush-mounted box corresponding to the network connector.

			Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	DISPOSITIVO NON COMPATIBILE CON IL SISTEMA VIDEOCITOFONICO IP V44 SMART <i>DEVICE NOT COMPATIBLE WITH THE IP V44 SMART VIDEO INTERCOM SYSTEM</i>		VI-EXPU001 Relè IP per gestione apertura e controllo varchi da abbinare alle postazioni esterne del sistema videocitofonico DOMINA. Espande a n.2 varchi controllati per ogni postazione esterna. Installazione da guida DIN 4 Moduli. <ul style="list-style-type: none"> • Alimentazione: 12Vcc (Max. 0,5A) • Temperatura ambiente di funzionamento: -40°C ÷ 50°C <i>IP relay for managing access opening and control to be combined with the Outdoor Stations of the DOMINA video intercom system. Expands to 2 Controlled accesses for each outdoor station. Installation from DIN 4 module guide.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Power supply: 12Vdc (Max. 0.5A) • Ambient Operating Temperature: -40°C to 50°C 	1	1		

VI-EXPU001

DOMOTICA
Home Automation

Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
 Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

Prodotto per Export
 For Export only

Imballo Minimo pcs
 Min. Packaging pcs

Imballo Standard pcs
 Std. Packaging pcs

Diffusione sonora

528

Sound diffusion system



Vista d'insieme
Overview

530

Integrazioni con domotica AVE
Integration with AVE home automation

532

Dispositivi Sistema 44
System 44 devices

536



Diffusione sonora

Sound diffusion system

Vista d'insieme del sistema diffusione sonora
Sound diffusion system overview

530



53AB-WBS

Il sistema può essere gestito anche dai supervisori domotici con web server integrato
The system can be managed also by home automation supervisors with integrated web server



TS01



TS-SMART10..



Scenari
• possibilità di inserire la diffusione sonora all'interno degli scenari.
• *Scenarios possibility of including the sound system in the scenarios.*



441DS01 - mono



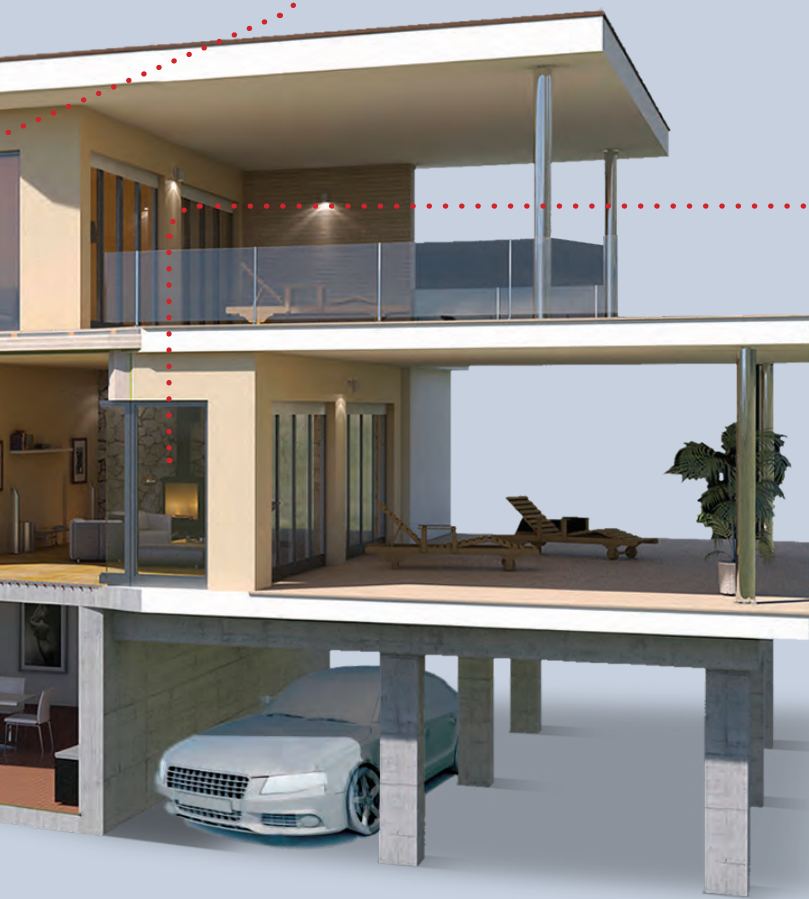
441DS02 - stereo
Regolazione volume zone:
è possibile regolare il volume sia di zone mono sia di zone stereo.
*Volume control zones:
You can adjust the volume of both mono and stereo zones*



443KNXMF-ALS

Dispositivo di supervisione e controllo delle funzioni della stanza con display grafico a colori, comandi a sfioro

Room function supervision and control device with colour graphic display, sensitive touch controls



441AP01

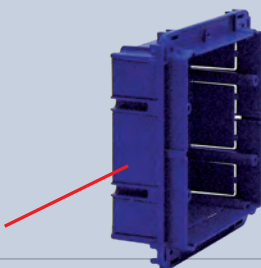
Altoparlante da incasso e da parete coordinato con le serie civili
Flush and wall mounted loudspeaker matching the domestic series

ДОМОТКА
Home Автоматон

Cornice fornita in dotazione con diffusore acustico
Frame supplied with the speaker

441AP01
Diffusore acustico
Sound diffuser

BL02P
Scatola da incasso
Flush mounted box



44A33
Armatura standard S44
Standard S44 frame



44P933..
Placca di finitura con cornice da eliminare
Front plate, frame to be removed



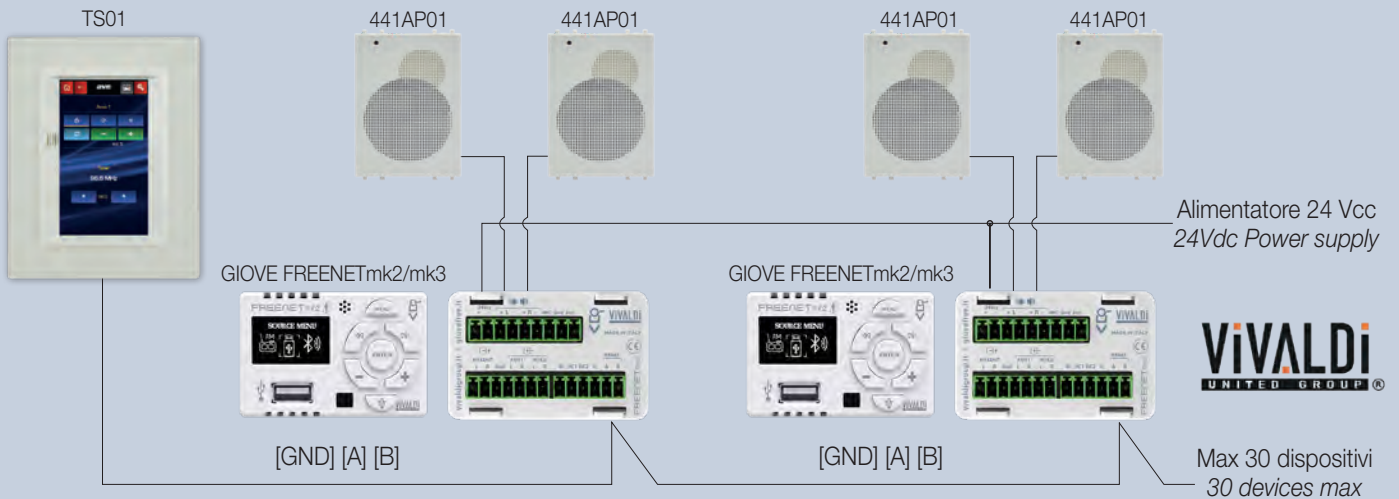
Diffusione sonora

Sound diffusion system

Integrazione con dispositivi di diffusione sonora Vivaldi e Tutondo
Vivaldi & Tutondo sound system device integration

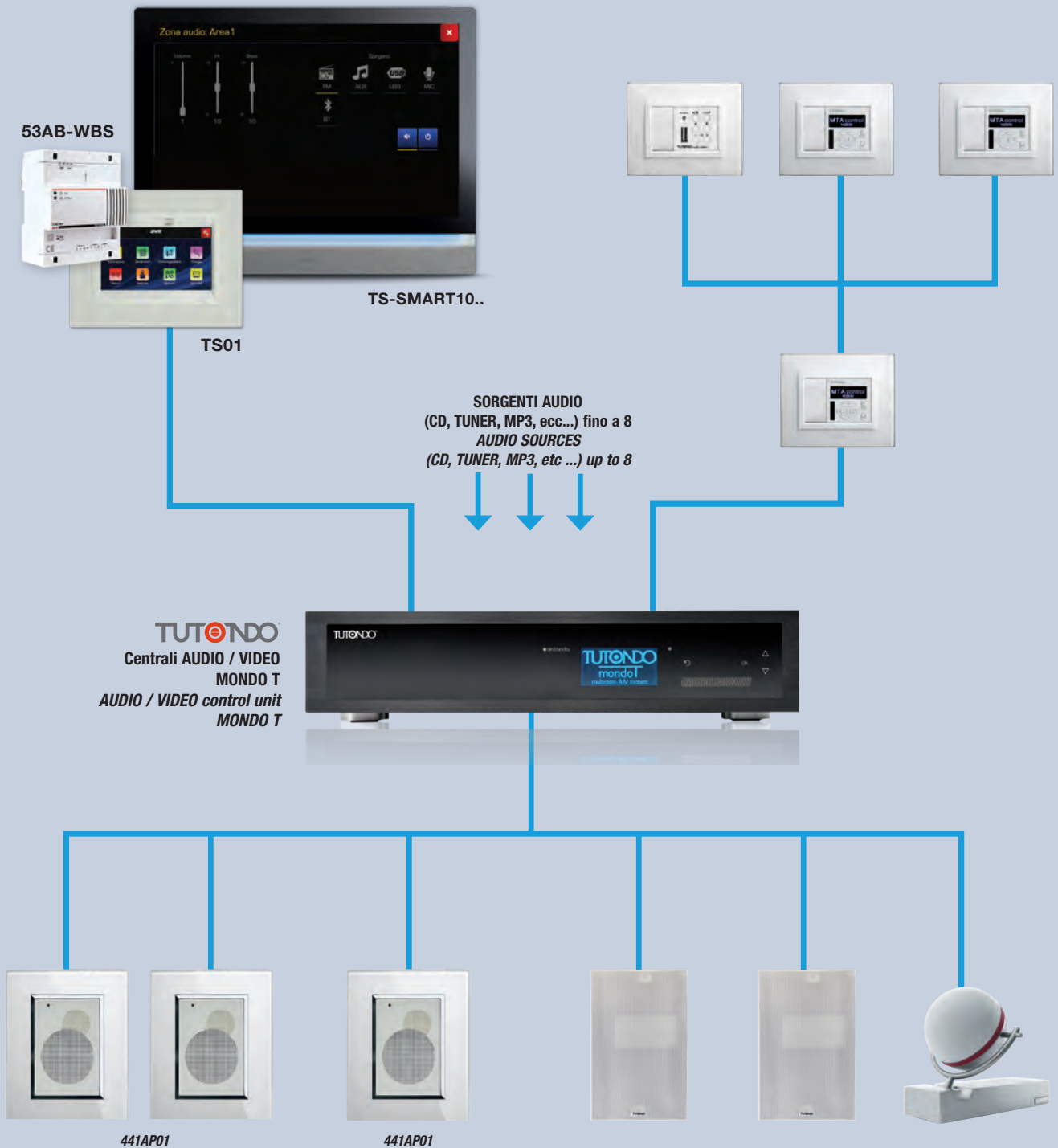
532

Integrazione con dispositivi di diffusione sonora **Vivaldi** *Vivaldi sound system device integration*



Funzioni: ON, OFF - Regolazione del Volume e MUTE - Regolazione Alti e Bassi - Cambio sorgente TUNER, USB, AUX-IN, B.T. e MIC - Cambio frequenza stazione radio (+/- 0.1Hz) - Cambio Cartella USB e File MP3.
 Functions: ON, OFF - Volume Adjustment and MUTE - Treble and Bass Adjustment - Change Source TUNER, USB, AUX-IN, BT and MIC - Change radio station frequency (+/- 0.1Hz) - Change USB Folder and MP3 File.

Integrazione con dispositivi di diffusione sonora **Tutondo**
Tutondo sound system device integration



ДОМОТИКА
Home Automation



Diffusione sonora

Sound diffusion system

Integrazione con dispositivi di diffusione sonora Vivaldi e Tutondo
Vivaldi & Tutondo sound system device integration

534

Integrazione del dispositivo Room Controller KNX con sistema diffusione sonora **Vivaldi**
Integration with KNX Room Controller device with **Vivaldi** sound system



443KNXMF-ALS

Per l'interfacciamento dei sistemi è necessario prevedere l'interfaccia KNX prodotta da Vivaldi

For the interfacing of the systems it is necessary to provide the KNX interface produced by Vivaldi



VIVALDI
UNITED GROUP®



VIVALDI
UNITED GROUP®

Placca del sistema 44 AVE compatibile con i moduli sonorizzazione Giove Freenet MK2 e MK3
System 44 AVE plate compatible to Giove Freenet MK2 and MK3 sound diffusion modules



441AP01

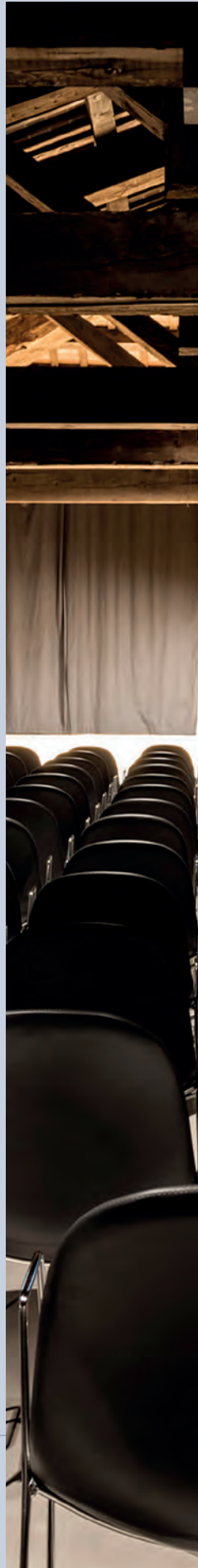


441AP01

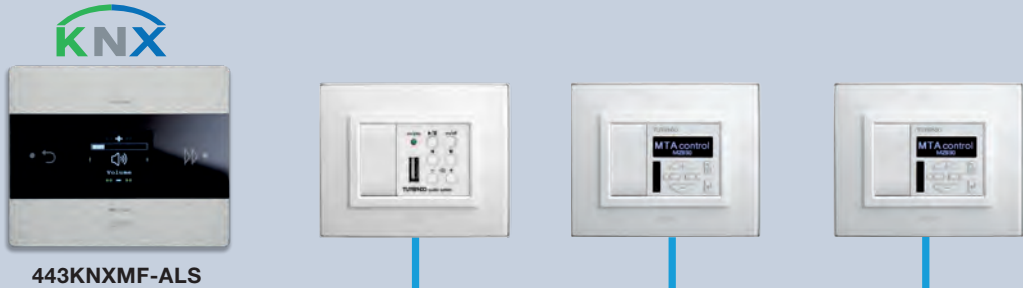


441AP01

DA 25W RMS A 200W RMS IN OGNI ZONA
FROM 25W RMS TO 200W RMS FOR EACH ZONE



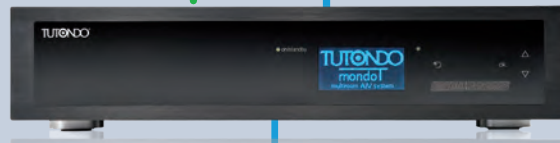
Integrazione del dispositivo Room Controller KNX con sistema diffusione sonora **Tutondo**
*Integration with KNX Room Controller device with **Tutondo** sound system*



Per l'interfacciamento dei sistemi è necessario prevedere l'interfaccia KNX prodotta da Tutondo
 For the interfacing of the systems it is necessary to provide the KNX interface produced by Tutondo



TUTONDO
 Centrali AUDIO / VIDEO
 MONDO T
 AUDIO / VIDEO control unit
 MONDO T

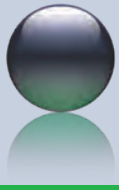


← SORGENTI AUDIO
 (CD, TUNER, MP3, ecc...) fino a 8

← AUDIO SOURCES
 (CD, TUNER, MP3, etc ...) up to 8



Домотика
 Home Automation



Sistema 44

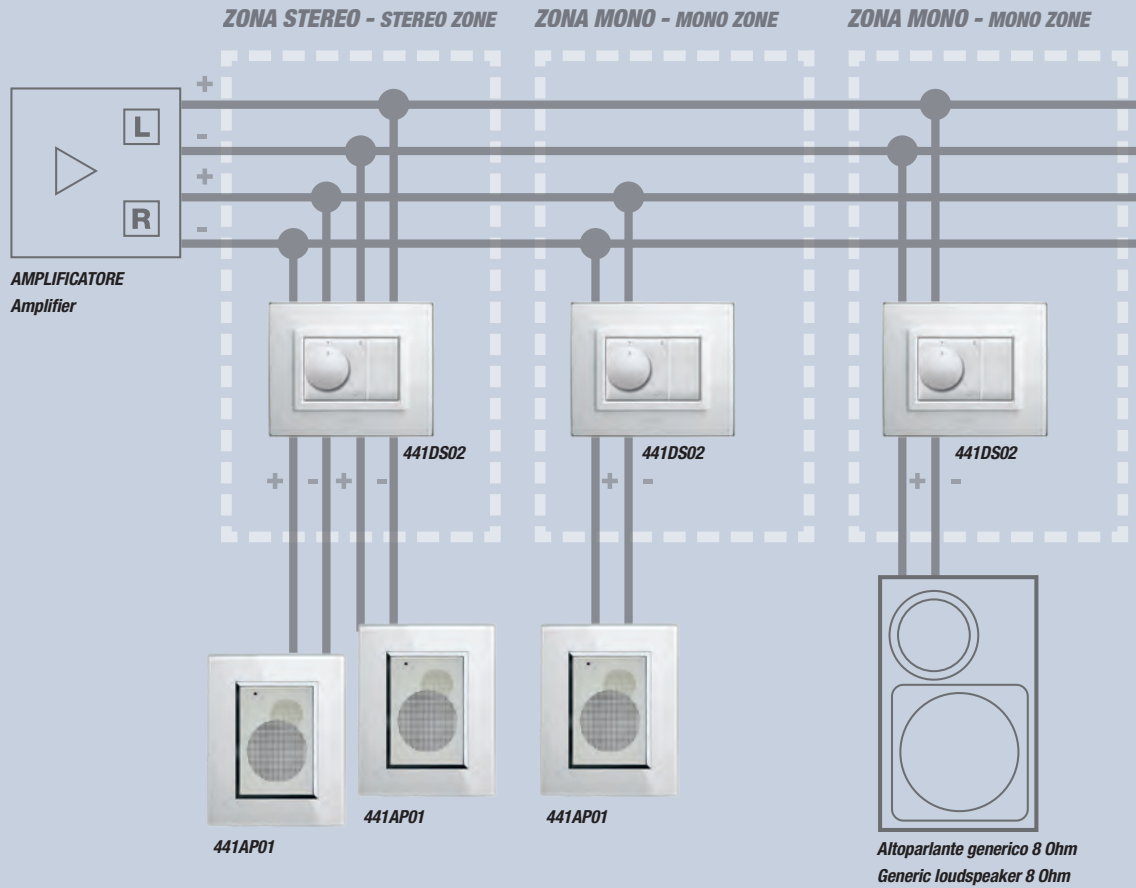
System 44

Esempi di installazione

Installation Examples

536

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Il sistema consente la regolazione di zone stereo e mono e può essere utilizzato oltre che con gli altoparlanti Ave (442AP01 e 441AP01) anche con altoparlanti con impedenza 8 Ohm reperibili sul mercato.

The system allows to control mono and stereo zones and can be used with the Ave loudspeakers (442AP01 and 441AP01) or with 8 Ohm impedance generic loudspeakers.

Dimensionamento del sistema

- Il valore dell'impedenza di ingresso del regolatore può essere impostata a 40 Ohm oppure a 80 Ohm tramite l'apposito jumper.
- Si varia in questo modo anche il numero massimo di altoparlanti collegabili per ogni canale.
- I regolatori sono utilizzabili con amplificatori da 30 a 80W su 4 Ohm oppure da 30 a 40W su 8 Ohm.

Sizing system

- The value of the input impedance of the volume control can be set to 40 Ohm or 80 Ohm using the appropriate jumper.
- In this way you change the maximum number of speakers connected to each channel.
- The volume controls can be used with amplifiers from 30 to 80 W at 4 Ohm or from 30 to 40 W at 8 Ohm.

AMPLIFICATORE			REGOLATORE			
impedenza uscita	Potenza [W]	n° MAX Altoparlanti per canale	Posizione J1	Potenza [W] per altoparlante		
8 Ohm	30	5	40 Ohm	6		
	35			7		
	40			8		
	30	10		3		
	35			3,5		
	40			4		
4 Ohm	30	10	40 Ohm	3		
	40			4		
	60			6		
	80			8		
	30			20	80 Ohm	1,5
	40					2
	60	3				
	80	4				

AMPLIFIER			VOLUME CONTROL			
Amplifier output impedance	Amplifier power [W]	Max n° of loudspeakers per channel	J1 position	Power [W] on each loudspeaker		
8 Ohm	30	5	40 Ohm	6		
	35			7		
	40			8		
	30	10		3		
	35			3,5		
	40			4		
4 Ohm	30	10	40 Ohm	3		
	40			4		
	60			6		
	80			8		
	30			20	80 Ohm	1,5
	40					2
	60	3				
	80	4				



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Sistema 44
System 44

		Descrizione <i>Description</i>	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	537
	441AP01	<p>Diffusore acustico. Realizzato per installazione con armatura 44A33 e scatola da incasso BL02P (dimensioni 136 x 106 x 52 mm). Da completare con placche sistema 44. È possibile l'installazione a parete con la scatola 44S33 (solo con placche Vera44). Impedenza 8 ohm, potenza 5W rms, protezione contro il sovraccarico. Fornito di serie con due cornicette bianco RAL 9010 per utilizzo con placche 6 (3+3) mod. Una per placche Zama/Personal 44 (44P933.. - 44P033..) e una per placche Vera 44 (44PV33..- 44PA33.. -44PL33..).</p> <p><i>Loudspeaker to be used with 43A33 support and BL02P flush mounted box (dimensions 136 x 106 x 52 mm). To be completed with plates of system 44. Wall mounted installation possible with 44S33 box (only with Vera44 plates). Impedance: 8 ohm, power: 5W rms, overload protection, Supplied with 2 inner frames white RAL 9010. For use with plates 6(3+3) modules. One frame for Zama/Personal 44 (44P933.. - 44P033..) and one frame for Vera 44 plates (44PV33..- 44PA33.. -44PL33..).</i></p>			1	1	
	44CR33CR/AP	<p>Cornicetta di ricambio colore cromo per utilizzo delle placche 6 (3+3) mod. Zama e Personal 44 (44P033..-44P933..) con diffusori sonori 441AP01 e 442AP01.</p> <p><i>Chrome spare inner frame to be used with plates 6(3+3) mod. Zama and Personal 44 (44P033..-44P933..) and with loudspeaker 441AP01 and 442AP01.</i></p>			2	50	
	44DS01	<p>Cornicetta di ricambio colore cromo per utilizzo delle placche 6 (3+3) mod. Vera 44 (44PV33..- 44PA33..-44PL33..) con diffusori sonori 441AP01 e 442AP01.</p> <p><i>Chrome spare inner frame to be used with plates 6(3+3) mod. Zama and Personal 44 (44P033..-44P933..) and with loudspeaker 441AP01 and 442AP01.</i></p>			2	50	
	442DS01	<p>Regolatore di volume mono per diffusori acustici. Permette la regolazione del volume di un singolo altoparlante (canale DX o canale SX) senza interferire sul volume di altri diffusori installati nello stesso impianto. Serie Domus.</p> <p><i>Mono volume control for loudspeakers. It allows the control of an individual loudspeaker (left or right channel) with no interference on the volume of other loudspeakers installed in the same plant. Domus series.</i></p>			1	1	
	441DS02	<p>Regolatore di volume mono per altoparlanti. Come sopra serie Life.</p> <p><i>Mono volume control for loudspeaker. Same as above - Life series.</i></p>			1	1	
	441DS02	<p>Regolatore di volume stereo per diffusori acustici. Permette la regolazione simultanea del volume di una coppia di diffusori (canale DX e canale SX) senza interferire sul volume di altre coppie di diffusori installati nello stesso impianto. Fornito premontato su armatura. Serie Domus.</p> <p><i>Stereo volume control for loudspeakers. It allows simultaneous control of a pair of loudspeakers (left and right channels) with no interference on the volume of other pairs of loudspeakers installed in the same plant. Domus series.</i></p>			1	1	

ДОМОТИКА
Home Automation

Domotica per RSA

Nursing Home Automation



domina Pro
Fire Detection System

Sistemi di **rivelazione automatica di incendio** integrati con Domina Pro Call System.
Automatic fire detection systems integrated with Domina Pro Call System

anti bacterial

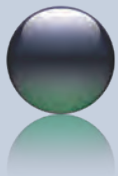
Gamma DOMUS con
trattamento **ANTIBATTERICO**.
DOMUS range with
ANTIBACTERIAL treatment

Integrazione con sistemi AVE **540**
Integration with AVE system

Supervisione domotica **544**
Home automation supervision

Modulo domotico di chiamata **546**
Home automation call module

Sistema di chiamata tradizionale **548**
Traditional call system



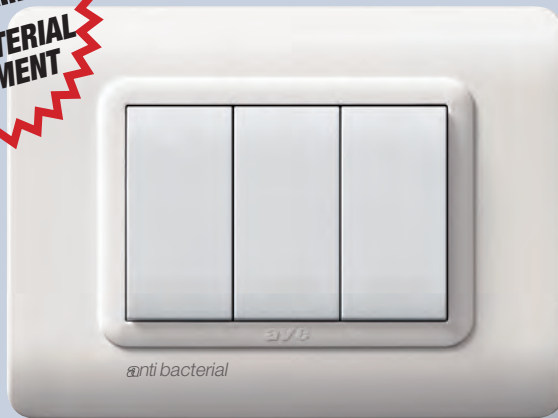
Domotica per RSA

Nursing home automation

Integrazione con sistemi AVE
Integration with AVE system

540

Caratteristiche Tecniche Technical Features



Gamma DOMUS con trattamento ANTIBATTERICO DOMUS range with ANTIBACTERIAL treatment

Un'ampia gamma di prodotti ANTIBATTERICI basati sulla formulazione dei materiali mescolati a ioduri d'argento. Dedicata a tutte quelle strutture come ospedali, RSA, ambulatori, scuole, mense, bar e in tutti gli altri luoghi dove l'igiene è di fondamentale importanza. Tali additivi sono stati testati secondo le norme ISO 22196:2011 per contrasto ad organismi batterici.

A wide range of ANTIBACTERIAL products based on the formulation of materials mixed with silver ions. Dedicated to all those facilities such as hospitals, nursing homes, clinics, schools, canteens, bars and all other places where hygiene is essential. These additives have been tested according to the ISO 22196:2011 standards to contrast bacterial organisms.

**Caratteristiche nel capitolo Serie Civili, paragrafo Domus
Characteristics in the Civil Series chapter, Domus paragraph**

Domusair®

Ventilazione e controllo dell'ambiente
Ventilation and environment control



VND100HT



VNRD150ECP



Basso Consumo
Reduced consumption



Bassissimo Consumo
Very low consumption



Silenziosità
Silence



Lunga Durata
Long life

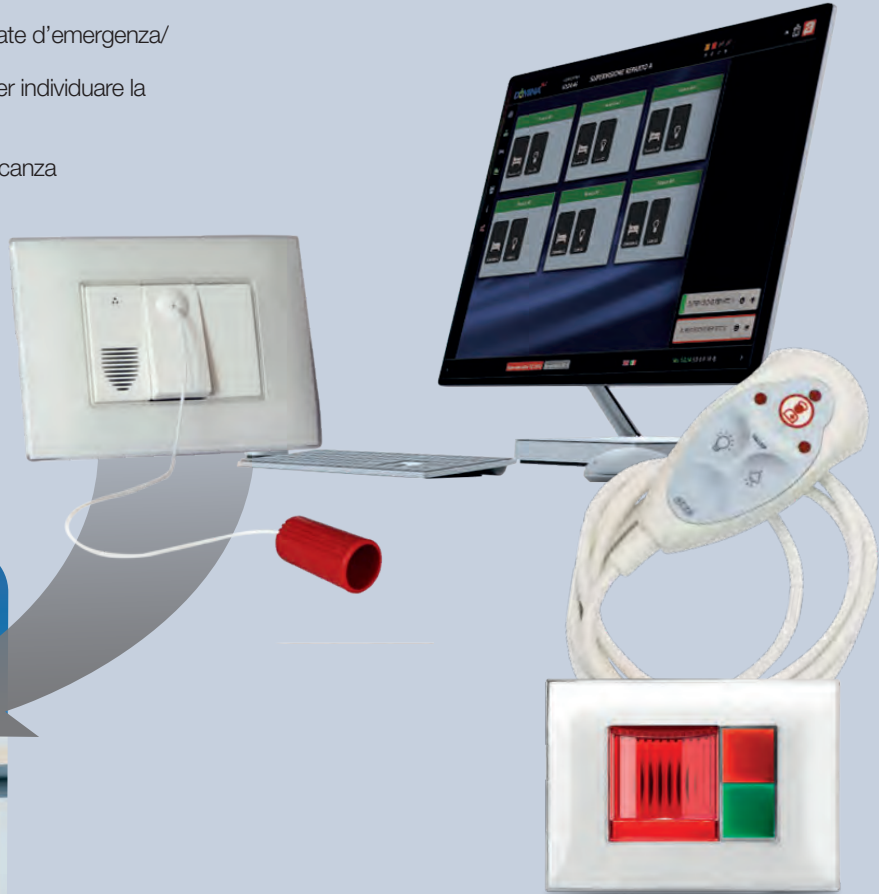


Alette Automatiche
Automatic grids

Caratteristiche nel capitolo dedicato
Characteristics in the dedicated chapter

Domotica per RSA
Nursing home automation

- Monitoraggio in tempo reale delle chiamate d'emergenza/ soccorso
 - Interfaccia utente con mappe grafiche per individuare la provenienza della chiamata
 - Storico eventi e memoria delle chiamate
 - Segnalazione guasto dispositivi e/o mancanza comunicazione tra i moduli
-
- *Real-time monitoring of emergency / rescue calls.*
 - *User interface with graphical maps to locate the call source.*
 - *Event logs and call storage.*
 - *Signaling of device failures and/or missing communication*



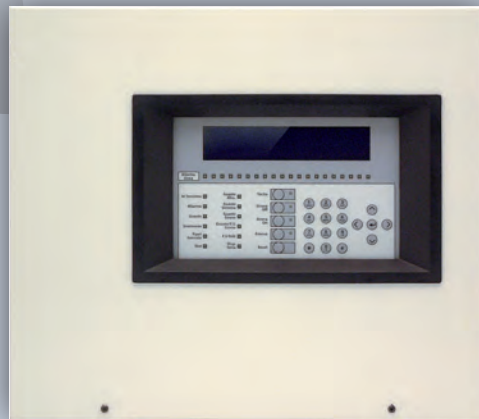
Interfaccia con i sistemi antincendio
Interface with fire detection systems



PE500IND

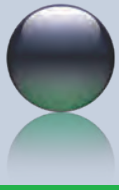


AC500SI



AC502

Caratteristiche nel capitolo divisione sicurezza, paragrafo rivelazione incendio
Characteristics in the safety security division chapter, fire detection paragraph



Domotica per RSA

Nursing home automation

Integrazione con serie civili AVE

Integration with AVE system

Caratteristiche Tecniche Technical Features



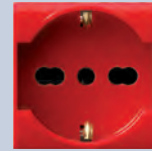
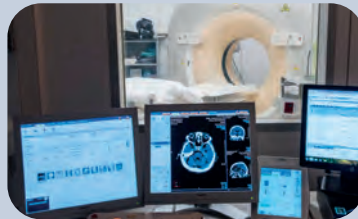
Testa letto dell'azienda Atena Lux attrezzato con prodotti Ave
Bedhead of the Atena Lux company equipped with Ave products



Prese di corrente per linee dedicate 250V~ Socket outlets for dedicated circuits 250V~

Rosso: Linee alimentate da sistema statico di continuità UPS

Red: Line powered by a UPS



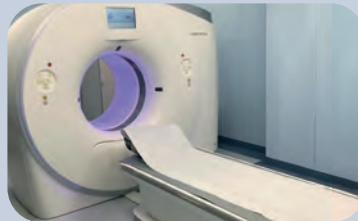
442006/15TSR



442090/15TSR

Verde: Linee alimentate da rete/gruppo elettrogeno

Green: Line powered by a network/power unit



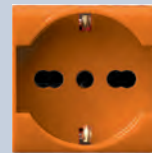
442006/15TSV



442090/15TSV

Arancione: Linee alimentate da rete/gruppo elettrogeno e trasformatore di isolamento

Orange: Line powered by a network/power unit and insulation transformer



442006/15TSA

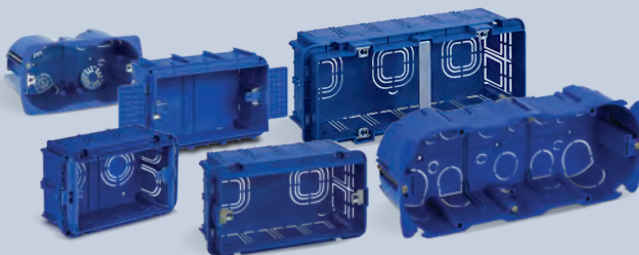


442090/15TSA

Caratteristiche nel capitolo dedicato

Characteristics in the dedicated chapter

Lampada di emergenza MULTICOMPATIBILE MULTI-COMPATIBLE emergency light



442089

Caratteristiche nel capitolo dedicato

Characteristics in the dedicated chapter



Apparecchi e sistemi per testataletto *Bedhead devices and systems*

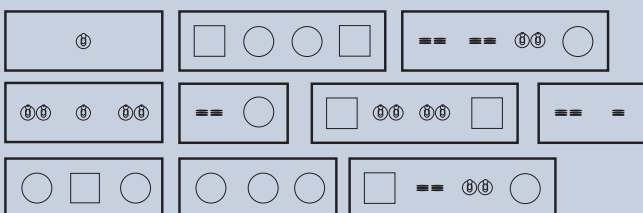
Le placche sono totalmente personalizzabili e configurabili secondo le vostre esigenze e possono riportare, a seconda del modello, il logo della struttura, il numero della camera, e qualsiasi altra indicazione, per dare un tocco estetico personalizzato e inimitabile. Sono disponibili placche e apparecchi in diversi materiali e finiture.

The front plates are fully customizable and configurable according to your needs and can show, depending on the model, the logo of the structure, the room number, and any other indication, to give a customized and inimitable aesthetic touch. Plates and devices are available in different materials and finishes.

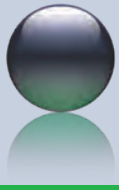
Differenti materiali e colori *Different materials and colors*



Infinite combinazioni possibili *Infinite possible combinations*



Caratteristiche nel capitolo dedicato
Characteristics in the dedicated chapter

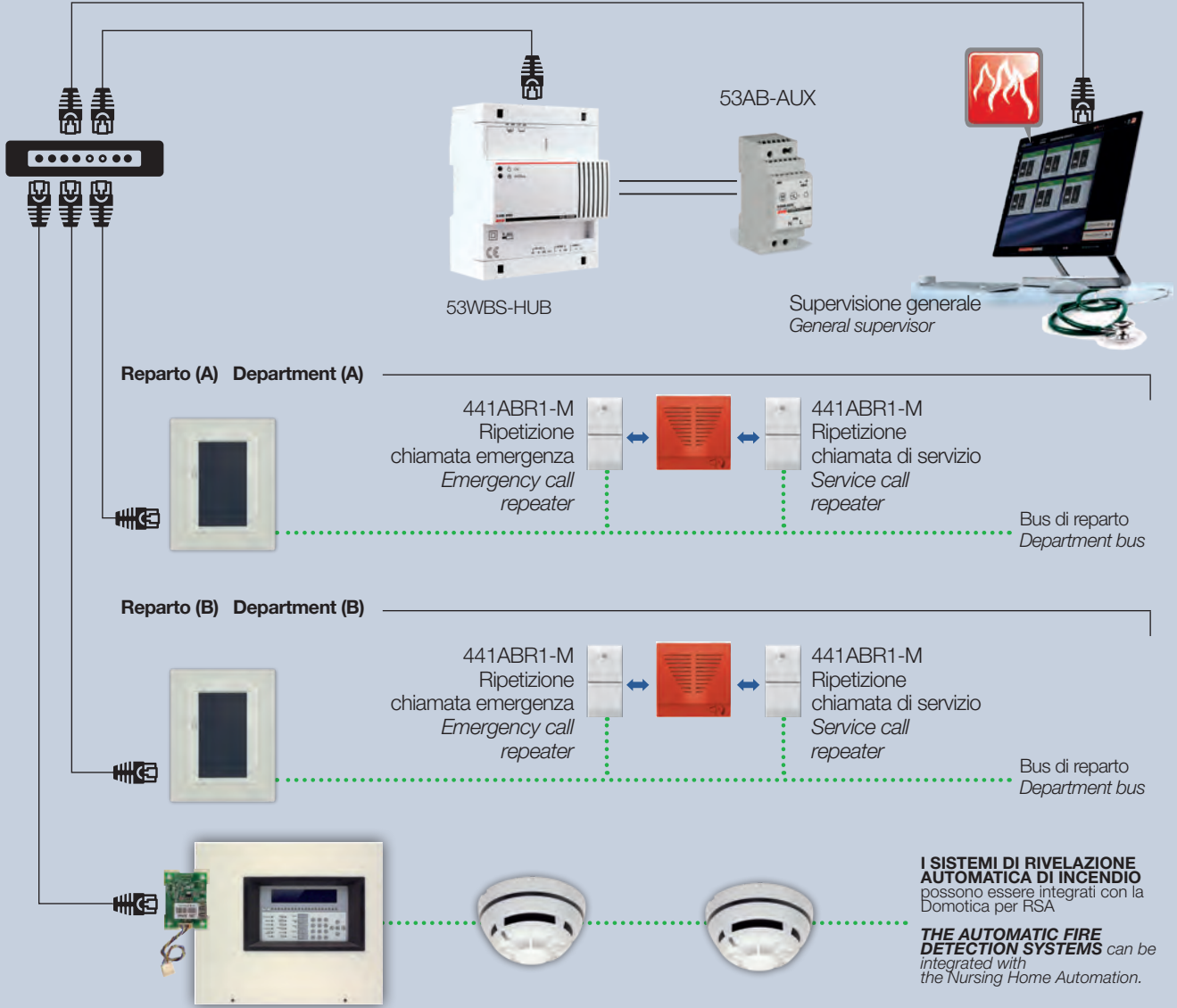


Domotica per RSA

Nursing home automation

Sistema di chiamata realizzato con dispositivi Domina Pro
Call System designed with Domina Pro devices

Schema generale General diagram



I SISTEMI DI RILEVAZIONE AUTOMATICA DI INCENDIO possono essere integrati con la Domotica per RSA

THE AUTOMATIC FIRE DETECTION SYSTEMS can be integrated with the Nursing Home Automation.

Caratteristiche Tecniche Technical Features

Supervisione e Monitoraggio

Il sistema prevede la possibilità di supervisionare l'intera struttura da un punto centrale, lasciando comunque ad ogni reparto il funzionamento autonomo (Sistema a Logica distribuita).

Il reparto viene pertanto monitorato e gestito da un supervisore locale che verifica costantemente il corretto funzionamento dei moduli domotici ad esso collegati segnalandone acusticamente e visivamente (mediante buzzer interno ed accensione spontanea del proprio display) eventuali guasti e/o chiamate.

Replica inoltre tali informazione ai modulo domotici di segnalazione Ottico Acustico (attuatori e opportune segnalazioni). Tali segnalazioni dovranno essere riconosciute e tacitate mediante opportuna 'manovra' effettuata sul display locale.

La verifica dei guasti, la segnalazione chiamate ed il suo riconoscimento, la tacitazione e l'eventuale riattivazione dovuta al mancato riconoscimento vengono inoltrate al Supervisore Centrale che oltre a gestirle e visualizzarle le registra opportunamente nello storico generale.

Mediante apposita abilitazione dal supervisore Centrale, il supervisore di un reparto può replica anche le segnalazioni di altri reparti identificandole opportunamente come appartenenti al reparto di provenienza.

Monitoring and supervisor

The system provides possibility of supervising the general structure from a central point, leaving at single department the independent functioning (Distributed Logic System).

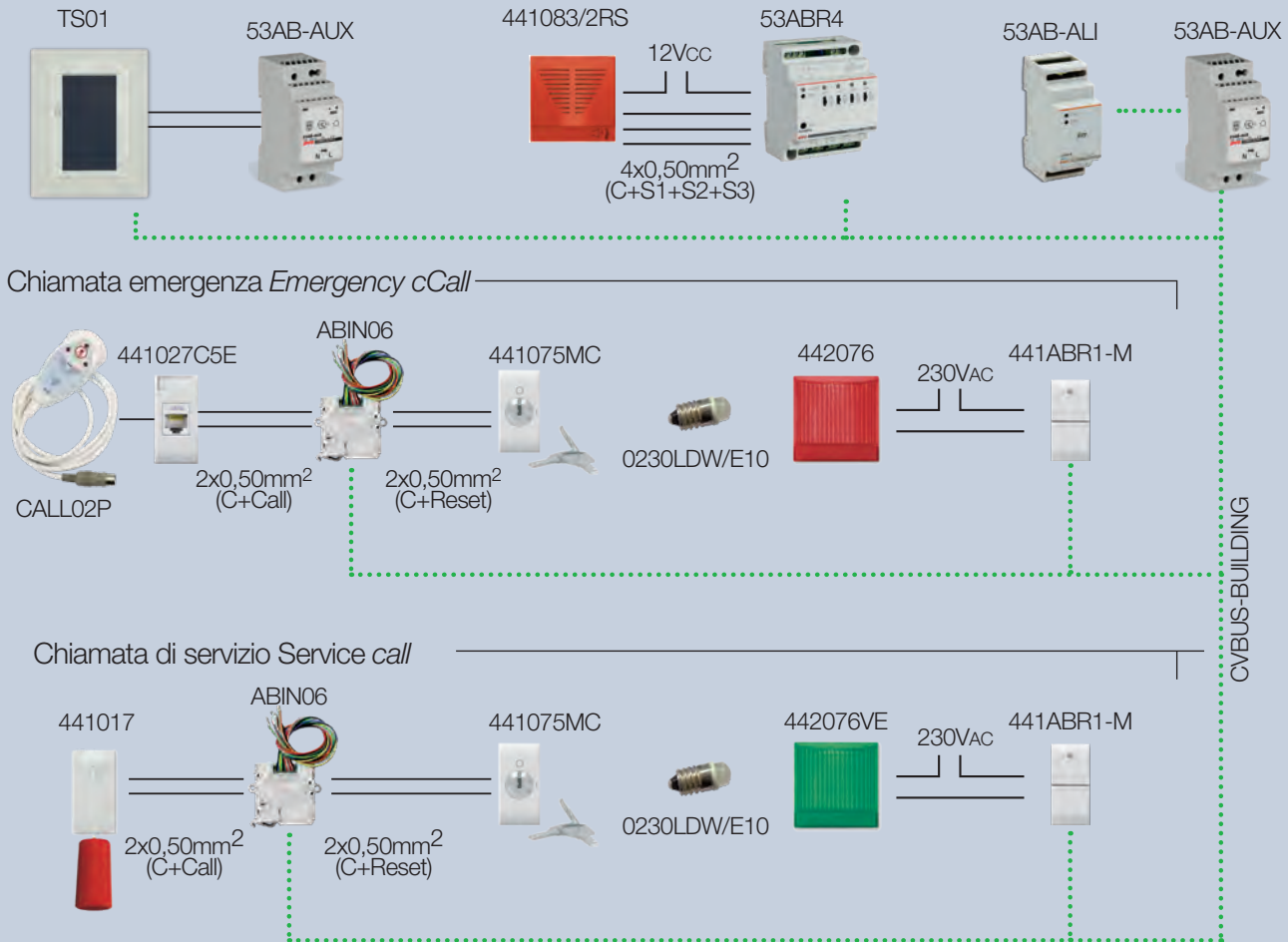
The department is monitored and managed by a local supervisor who constantly checks the correct functioning of the home automation modules connected to it by signaling acoustically and visually any faults and / or calls through internal buzzer and turn on the display with the alarm.

It also replicates this information to the domotic modules and the acoustical signaling. These signals must be acknowledged by an appropriate manoeuvre performed on the local display.

The fault check, the call signaling and its acknowledgment, the acknowledgment and the eventual reactivation due to the lack of recognition are forwarded to the Central Supervisor who, besides managing and viewing them, records them in the general history.

By means of special authorization from the Central supervisor, the supervisor of a department can also reply to the reports of other departments and identify them appropriately as belonging to the department of origin.

Schema del singolo reparto Single department diagram



ДОМОТИКА
Home Автоматизация

Supervisione

- Monitoraggio in tempo reale delle chiamate d'emergenza/ soccorso
- Interfaccia utente con mappe grafiche per individuare la provenienza della chiamata
- Storico eventi e memoria delle chiamate
- Segnalazione guasto dispositivi e/o mancanza comunicazione tra i moduli

Chiamata Emergenza

L'ospite agendo sul pulsante effettua una chiamata di emergenza. Il sistema attiva le segnalazioni ottiche ed acustiche nel corridoio e la segnalazione ottica in reception corrispondente al numero del chiamante. La suoneria tritonale emette una segnalazione ottica lampeggiante ed un suono dedicato alle segnalazioni di emergenza.

Chiamata di Servizio

L'ospite agendo sul pulsante effettua una chiamata di servizio. Il sistema attiva le segnalazioni ottiche ed acustiche nel corridoio e la segnalazione ottica in reception corrispondente al numero del chiamante visualizzandola sul supervisore domotico. La suoneria tritonale emette una segnalazione ottica continua ed un suono dedicato alle segnalazioni di servizio (diverso dal suono utilizzato per le chiamate di emergenza). Inoltre viene attivata una segnalazione ottica verde.

Reset

L'assistente intervenendo nella camera dell'ospite effettua l'azione di reset agendo sul pulsante posto nella camera stessa, annullando l'attivazione delle segnalazioni ottiche ed acustiche.

Supervision

- Real-time monitoring of emergency / rescue calls.
- User interface with graphical maps to locate the call source.
- Event logs and call storage.
- Signaling of device failures and/or missing communication.

Emergency Call

By pressing a push-button the guest makes an emergency call. The system activates the visual and sound signals in the corridor and the visual signal corresponding to the caller's number on the supervision devices in the reception. The sounder emits a flashing visual signal and a sound dedicated to emergency calls.

Service Call

By pressing a pushbutton the guest makes a service call. The system activates the visual and sound signals in the corridor and the visual signal corresponding to the caller's number on the supervision devices in the reception. The sounder emits a continuous visual signal and a sound dedicated to the service calls (different from the sound of the emergency call). In addition, an optical green visual signal is turned on.

Reset

The assistant makes a "call reset" by pressing the push-button located in the guest's room, clearing both visual and sound signals.



Attenzione: è consigliata l'installazione di un limitatore di sovratensione per prevenire danni all'impianto in caso di scariche atmosferiche e sovratensioni degli impianti (vedi apposita sezione del catalogo).

Warning: the installation of a surge protection device is recommended to prevent damage to the system in the event of atmospheric discharges and overvoltages of the systems (consult specific section of the catalogue).



Domotica per RSA

Nursing home automation

Sistema di chiamata realizzato con dispositivi Domina Pro
Call System designed with Domina Pro devices

546

Descrizione Description

Info

€

□

□



TS01



53WBS-HUB



53AB-ALI



53AB-AUX

Attenzione: Consultare le "Prescrizioni installative" presso www.ave.it nella sezione MANUALI TECNICI. Si raccomanda inoltre la predisposizione del collegamento internet per consentire la teleassistenza durante il periodo di garanzia del prodotto.

Warning: Refer to "Installation instructions" in www.ave.it TECHNICAL MANUALS section. We also recommend the possibility to connect Internet to allow remote assistance during the period of warranty installation instructions.

TS01

Touch screen Domina Pro con display da 4,3" a colori e interfaccia utente con layout ad icone. Installazione in verticale o in orizzontale in funzione del posizionamento della scatola BL02...

- Alimentazione: 12Vcc (Max. 0,5A)
- Temperatura Ambiente di Funzionamento: 0°C - 40°C
- Web Server domotico integrato
- In abbinamento alla sonda di temperatura (disponibile come optional) svolge la funzione di Cronotermostato.

Touch screen Domina Pro with 4,3" display and graphical interface based on icons. The device can be installed, both horizontally (landscape) and vertically (portrait) using our box BL02...

- Power supply: 12Vdc (Max. 0,5A)
- Operating temperature: 0°C - 40°C
- Home automation Web Server integrated
- With the temperature probe (available as an option) it makes the chronothermostat function.

1 1

53WBS-HUB

Dispositivo web server con funzione di hub e concentratore per sistemi tecnologici speciali - 6 Moduli DIN. Alimentazione: 12Vcc (Max. 0,5A). Permette di centralizzare le informazioni ed esportare il client grafico dei touch screen cod. TS01 verso webapp, utilizzabile da dispositivi dotati di browser internet, permettendo il controllo remoto delle funzioni e la supervisione

Web server device with hub and concentrator function for special technological systems - 6 DIN modules. Power supply: 12Vdc (Max. 0,5A). It allows to centralize the information and export the graphic client of the touch screen cod. TS01 to webapp, usable by devices equipped with an Internet browser, allowing the remote control of the functions and the supervision

1 1

53AB-ALI

Alimentatore bus. Tensione alimentazione 100 ÷ 240Vac tensione d'uscita 15Vcc - 2 DIN

Bus power supply. Input voltage 100 ÷ 240Vac output voltage 15Vcc - 2 DIN

1 1

53AB-AUX

Alimentatore per sistema AVEbus e touch screen. Tensione d'uscita regolabile tramite potenziometro da 12 a 14 Vcc. Corrente massima erogabile: 2 A - 2 moduli DIN

Power supply for AVEbus systems and touch screen. Adjustable output voltage with trimmer (12 to 14Vdc). Max current: 2A - 2 DIN mod.

1 1

BL02P

Scatola multifunzione completa di paramalta - dimensioni (L H P): 136x106x52 mm

Multifunction box with mortar-proof cover - dimensions (L H D): 136x106x52 mm

70 70

BL02CG

Scatola multifunzione, dimensioni (L H P): 106x122x54 mm

Multifunction box dimensions (L H D): 106x122x54 mm

18 18

Accessori Domina Pro per sistemi di chiamata Domina Pro accessories for call systems

Descrizione Description

Info

€

□

□



ABIN06

ABIN06

Interfaccia contatti multifunzione a 6 canali + 3 uscite Led - AVEbus - da fondo scatola - dimensioni (LxHxP) 52x44x18 mm

Multifunction contacts interface with 6 channels + 3 Led outputs - AVEbus installation for bottom of box - dimensions (LxHxP) 52x44x18 mm

1 1



441ABR1-M



445ABR1-M



449ABR1-M



446ABR1-M



442ABR1-M



443ABR1-M

446ABR1-M

Attuatore a 1 canale con memoria di stato al rientro della rete elettrica - 10A resistivi oppure 4A lampade a incandescenza - 4A COSφ 0,6 - serie Whitek - Tekla - 1 modulo

1 channel actuator with output status restore option (after blackout event) 10A resistive or 4A incandescent lights - 4A COSφ 0,6 - Whitek - Tekla - Class series - 1 module

1 1

441ABR1-M

Attuatore a 1 canale con memoria di stato al rientro della rete elettrica - 10A resistivi oppure 4A lampade a incandescenza - 4A COSφ 0,6 - serie Domus - Class - 1 modulo

1 channel actuator with output status restore option (after blackout event) 10A resistive or 4A incandescent lights - 4A COSφ 0,6 - Domus - Class series - 1 module

1 1

442ABR1-M

Attuatore a 1 canale con memoria di stato al rientro della rete elettrica - 10A resistivi oppure 4A lampade a incandescenza - 4A COSφ 0,6 - serie Life - Allumia - 1 modulo

1 channel actuator with output status restore option (after blackout event) 10A resistive or 4A incandescent lights - 4A COSφ 0,6 - Life - Allumia series - 1 module

1 1

Se si utilizzano lampade a LED è necessario verificare che la corrente di spunto in accensione ("inrush current") dichiarata dal costruttore sia inferiore a 80 A.

If you use LED lamps you must ensure that the inrush current stated by the manufacturer is less than 80 A.



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Accessori per sistemi di chiamata
Accessories for call systems

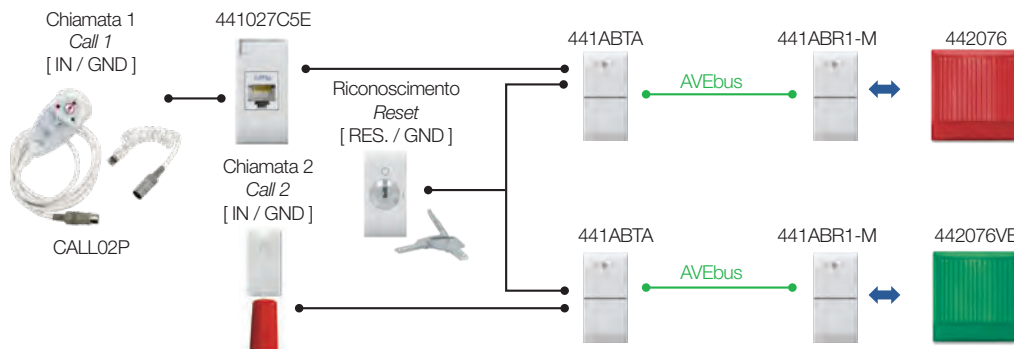
		Descrizione Description	Info	€	□	□	547
		442076 Spia di segnalazione sporgente (fuoriporta) con diffusore rosso - per lampade con attacco E10 10x28 mm 230V~ 3W max - 2 moduli <i>Prominent lamp holder (outside door) with red diffuser - for E10 10x28 mm 230V~ 3W max lamps - 2 modules</i>			1	6	
442076	442076VE	442076VE Come sopra con diffusore verde <i>As above with green diffuser</i>			1	1	
			441017  449017 Pulsante 1P NA+NC 10A a tirante - cordone in materiale isolante 1,5 m - 1 modulo <i>1P NO+NC 10A cord operated push-button - insulating material cord 1,5 m - 1 module</i>		1	10	
			446017  445017 Come sopra serie Whitek e Tekla <i>As above Whitek and Tekla series</i>		1	10	
441017	442017	443017	442017  443017 Come sopra serie Life e Allumia <i>As above Life and Allumia series</i>		1	10	
			441083/2RS Suoneria tritonale 12vcc per sistemi di chiamata colore rosso - assorbimento 160mA - possibilità scelta tra 3 suoni - regolazione frontale intensità sonora da 45 a 65 dB - led frontale - 2 moduli <i>12Vdc sounders for calling systems. Domus series 2 mod. red colour - You can select among three different sounds - trimmer for sound pressure adjustment and signalling led on the front</i>		1	1	
			CALL02P Perella a due pulsanti utilizzabili per la gestione della chiamata e l'attivazione di un dispositivo luce. Il dispositivo ha un cavo di collegamento della lunghezza di 2m (intestato con un connettore DIN 7 poli maschio) ed a corredo è fornito con un cavo di prolunga con funzione "antistrappo" con collegamento DIN 7 poli femmina e connettore "volante" RJ45. Munito di Codifica Braille (zona pulsante di chiamata) e di tre led rossi per l'identificazione del prodotto al buio. Alim. 12Vcc; Contatti in uscita: chiamata n.c. - n.1 pulsante n.o. <i>Keypad with two buttons that can be used for call management and activation of a light device. The device has a 2m long connection cable (headed with a 7-pole male DIN connector) and is supplied with an extension cable with "tear-proof" function with 7-pole DIN female connection and RJ45 "flying" connector. Equipped with Braille coding (call button area) and three red LEDs for product identification in the dark. 12Vdc power supply; Outgoing contacts: call n.c. - n.1 button n.o.</i>		1	1	
445017	446017	449017	CALL03P Perella a tre pulsanti utilizzabili per la gestione della chiamata infermiera e l'attivazione di due dispositivi luce. Il dispositivo ha un cavo di collegamento della lunghezza di 2m (intestato con un connettore DIN 7 poli maschio) ed a corredo è fornito con un cavo di prolunga con funzione "antistrappo" con collegamento DIN 7 poli femmina e connettore "volante" RJ45. Munito di Codifica Braille (zona pulsante di chiamata) e di tre led rossi per l'identificazione del prodotto al buio. Alimentazione 12Vcc; Contatti in uscita: chiamata n.c. - n.2 pulsanti n.o. <i>Keypad with three buttons that can be used for call management and activation of a light device. The device has a 2m long connection cable (headed with a 7-pole male DIN connector) and is supplied with an extension cable with "tear-proof" function with 7-pole DIN female connection and RJ45 "flying" connector. Equipped with Braille coding (call button area) and three red LEDs for product identification in the dark. 12Vdc power supply; Outgoing contacts: call n.c. - n.2 n.o. buttons</i>		1	1	
		441083/2RS					
		CALL02P	CALL03P				

DOMOTICA
Home Automation

Nota: gamma DOMUS con trattamento ANTIBATTERICO.
Note: DOMUS range with ANTIBACTERIAL treatment

anti bacterial

Modulo Domotico di chiamata Home automation call module

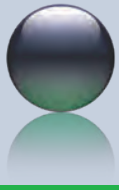


Le dimensioni, salvo diversamente specificato, sono in mm
Dimensions, except where otherwise specified, are in mm

 Prodotto per Export
For Export only

 Imballo Minimo pcs
Min. Packaging pcs

 Imballo Standard pcs
Std. Packaging pcs



Domotica per RSA

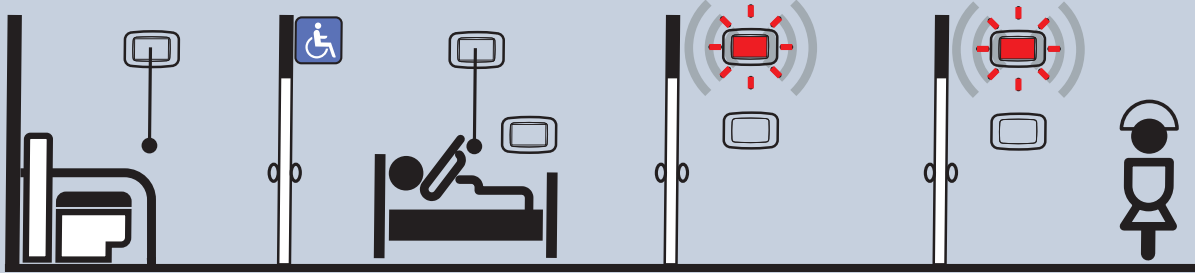
Nursing Home Automation

Relè per sistema di chiamata e accessori
Call system relay and accessories

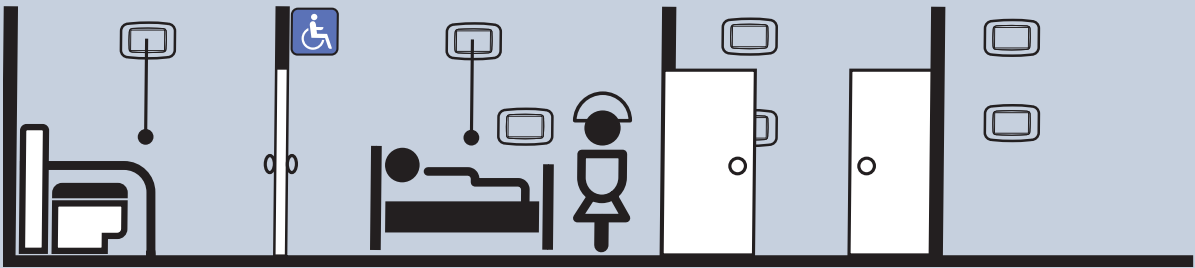
548

Caratteristiche Tecniche Technical Features

Esempio di chiamata di emergenza (es. 1) *Example of emergency call (ex. 1)*

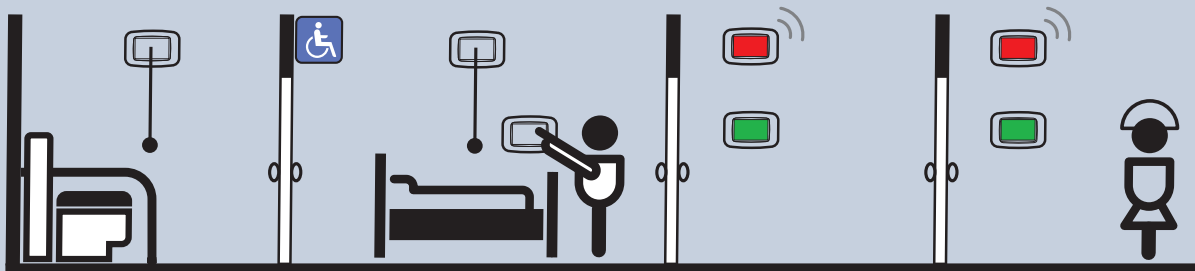


L'ospite agendo sul pulsante effettua una chiamata di emergenza. Il relè attiva le segnalazioni ottiche ed acustiche nel corridoio e la segnalazione ottica in reception corrispondente al numero del chiamante. La suoneria tritonale emette una segnalazione ottica lampeggiante ed un suono dedicato alle segnalazioni di emergenza.
By pressing a pushbutton the guest makes an emergency call. The relay activates the visual and both sound signals in the corridor and the visual signal at reception corresponding to the caller's number. The sounder emits a flashing visual signal and a sound dedicated to the emergency calls.

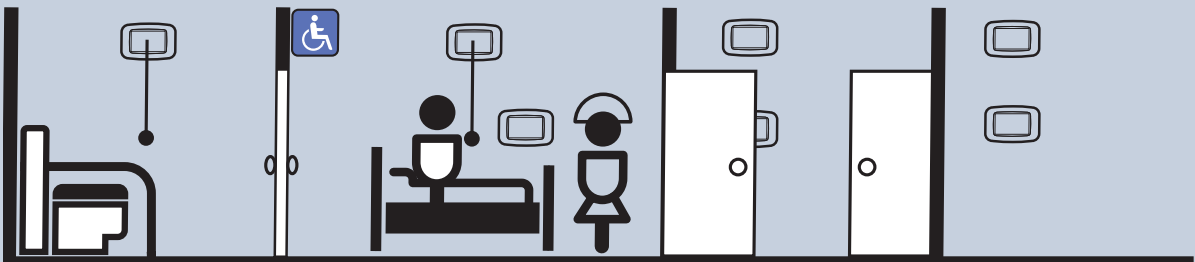


L'assistente intervenendo nella camera dell'ospite effettua l'azione di reset agendo sul pulsante posto nella camera stessa, annullando l'attivazione delle segnalazioni ottiche ed acustiche
The assistant makes a "call reset" by pressing the pushbutton located in the guest's room, clearing both visual and sound signals.

Esempio di chiamata di servizio (es. 2) *Example of service call (ex. 2)*



L'ospite agendo sul pulsante effettua una chiamata di servizio. Il relè attiva le segnalazioni ottiche ed acustiche nel corridoio e la segnalazione ottica in reception corrispondente al numero del chiamante. La suoneria tritonale emette una segnalazione ottica continua ed un suono dedicato alle segnalazioni di servizio (diverso dal suono utilizzato per le chiamate di emergenza). Inoltre viene attivata una segnalazione ottica verde.
By pressing a push-button the guest makes a service call. The relay activates the visual and sound signals in the corridor and both visual signal at reception corresponding to the caller's number. The sounder emits a continuous visual signal and a service call sound (different from the sound of the emergency call). In addition, an optical green visual signal is turned on.



L'assistente intervenendo nella camera dell'ospite effettua l'azione di reset agendo sul pulsante posto nella camera stessa, annullando l'attivazione delle segnalazioni ottiche ed acustiche.
The assistant makes a "call reset" by pressing the push-button located in the guest's room, clearing both visual and sound signals.



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Relè per sistema di chiamata e accessori
Call system relay and accessories

Descrizione Description			Info	€	□	□	549
			<p>□ 441087C ■ 449087C</p> <p>Relè statico bistabile (tipo Flip-Flop SR) 12Vca/cc per impianti di chiamata - 2 uscite: per segnalazione ottica (lampeggiante o fissa) e per segnalazione acustica (suono continuo o temporizzato da 3 secondi a 1 minuto) - attivazione e tacitazione da più punti con normali pulsanti NA collegati in parallelo - serie Domus - Tekla - Class - 1 modulo <i>Static bistable relay (type Flip-Flop SR) 12Vca/cc for call systems - 2 outputs: for visual signals (flashing or fixed) and acoustic signals (continuous sound or at intervals of 3 seconds to 1 minute) - activated and silenced from various points using normal NO push buttons connected in parallel - Domus - Tekla - Class series - 1 module</i></p>				1 1
			<p>□ 446087C ■ 445087C</p> <p>Come sopra serie Whitek e Tekla <i>As above Whitek and Tekla series</i></p>				1 10
			<p>■ 442087C ■ 443087C</p> <p>Come sopra serie Life e Allumia <i>As above Life and Allumia series</i></p>				1 10
			<p>442076VE</p> <p>Spia di segnalazione sporgente (fuoriporta) con diffusore verde - per lampade con attacco E10 10x28 mm 230V~ 3W max - 2 moduli <i>Prominent lampholder (outside door) with green diffuser - for E10 10x28 mm 230V~ 3W max lamps - 2 modules</i></p>				1 1
			<p>□ 441017 ■ 449017</p> <p>Pulsante 1P NA+NC 10A a tirante - cordone in materiale isolante 1,5 m - 1 modulo <i>1P NO+NC 10A cord operated push-button - insulating material cord 1,5 m - 1 module</i></p>				1 10
			<p>□ 446017 ■ 445017</p> <p>Come sopra serie Whitek e Tekla <i>As above Whitek and Tekla series</i></p>				1 10
			<p>■ 442017 ■ 443017</p> <p>Come sopra serie Life e Allumia <i>As above Life and Allumia series</i></p>				1 10
			<p>441083/2RS</p> <p>Suoneria tritonale 12vcc per sistemi di chiamata colore rosso - assorbimento 160mA - possibilità scelta tra 3 suoni - regolazione frontale intensità sonora da 45 a 65 dB - led frontale - 2 moduli <i>12Vdc sounders for calling systems. Domus series 2 mod. red colour - You can select among three different sounds - trimmer for sound pressure adjustment and signalling led on the front</i></p>				1 1
			<p>□ 441075 ■ 445075 ■ 449075</p> <p>Pulsante 2P NA 10A con chiave - codifica chiave casuale - fornito con 2 chiavi - la chiave esce solo in posizione di aperto - serie Domus - Tekla - Class - 1 modulo <i>2P NO 10A push-button with key - random key coding - supplied with 2 keys - the key exits only in the open position - Domus - Tekla - Class series - 1 module</i></p>				1 10
			<p>□ 446075 ■ 445075</p> <p>Come sopra serie Whitek e Tekla <i>As above Whitek and Tekla series</i></p>				1 10
			<p>■ 442075 ■ 443075</p> <p>Come sopra serie Life e Allumia <i>As above Life and Allumia series</i></p>				1 10
			<p>□ 441075MC</p> <p>Pulsante 2P NA 10A con chiave unificata - codifica chiave "511" - fornito con 2 chiavi - la chiave esce solo in posizione di aperto - 1 modulo <i>2P NO 10A push-button with unified key - key code "511" - supplied with 2 keys - the key exits only in the open position - 1 module</i></p>				1 10
<p>Nota: per il corretto funzionamento del sistema illustrato nello schema è necessario prevedere un alimentatore 12Vcc opportunamente dimensionato. Non è possibile utilizzare trasformatori 12Vca. Note: For the proper functioning of the system shown in the diagram, it is necessary to provide a power supply 12Vdc appropriately sized. It's not possible to use a 12Vac transformer.</p>							
<p>Nota: gamma DOMUS con trattamento ANTIBATTERICO. Note: DOMUS range with ANTIBACTERIAL treatment</p>							
<p><i>anti bacterial</i></p>							

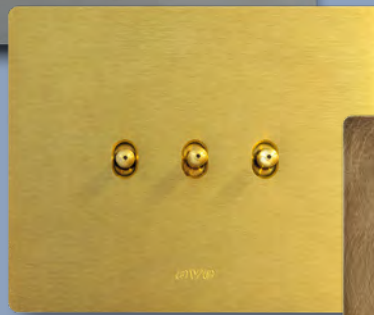
DOMOTICA
Home Automation

Sistema di Chiamata d'Emergenza Emergency Call System

Descrizione Description
<p>KITCHIAMADOMUS Kit base per sistema di chiamata d'emergenza - serie Domus - Disponibile alla sezione Kit <i>Basic kit for emergency call system - Domus series - Available in the Kit section</i></p>
<p>KITCHIAMATEKLA Kit base per sistema di chiamata d'emergenza - serie Tekla - Disponibile alla sezione Kit <i>Basic kit for emergency call system - Tekla series - Available in the Kit section</i></p>

Dispositivi **KNX**

KNX Devices



Dispositivo di supervisione
"Room Controller"
"Room Controller" supervisors device

554

Dispositivi di comando
Control devices

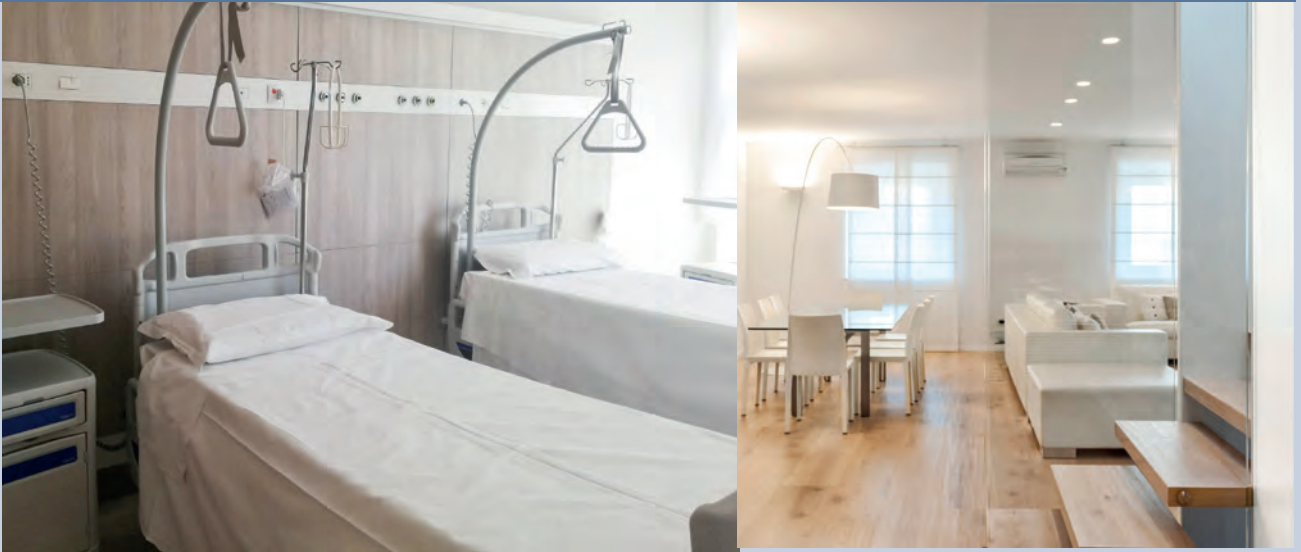
556

Attuatori da guida DIN
DIN rail actuators

564

Touch screen
Touch screen

568



Una **gamma di dispositivi** con protocollo KNX rivolta alla domotica residenziale e non solo. Estetica coordinata alle serie civili, Room Controller con funzioni avanzate e dispositivi da guida DIN rendono la proposta sempre più completa.

**Dispositivi di supervisione
KNX "Room Controller"**
*"Room Controller" KNX
supervisor devices*



**Dispositivi di
comando a levetta KNX**
*KNX toggle
control devices*



Per la disponibilità contattare
la rete commerciale
For availability please contact
sales dept.



Disponibilità fino ad
esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola
rettangolare inglese
Product for British standard
rectangular box



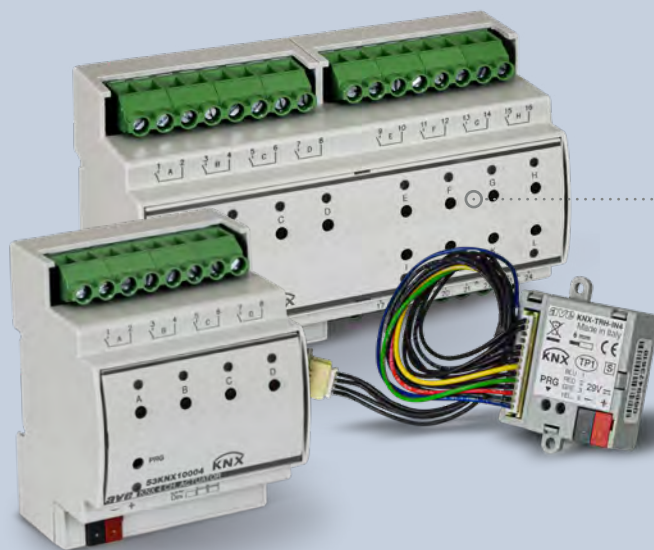
A **range of devices** with KNX protocol aimed at residential home automation and more. Aesthetics coordinated with the civil series, Room Controller with advanced functions and DIN rail devices make the proposal more and more complete.



Dispositivi di comando touch KNX
KNX touch control devices

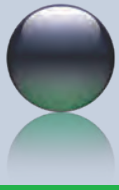


Dispositivo di comando tradizionali KNX
KNX traditional control devices



Dispositivi da barra DIN KNX
KNX DIN modular devices

ДОМОТИКА
 Home Automation



Un dispositivo che unisce in un'unica soluzione di alto design sia le funzioni di crono-termostato bi-zona e umidostato, sia le funzioni di controllo che tipicamente servono all'interno di una stanza: Luci, Automazioni tapparelle, Scenari, Diffusione sonora, Allarmi tecnologici.

Il display oled da 3.3" visualizza il feedback di stato di tutte le funzioni sopra menzionate mediante icone a colori e descrizioni testuali personalizzate in fase di configurazione. Inoltre le quattro aree sensibili al tocco presenti sul fronte del dispositivo consentono di spostarsi all'interno del menu di navigazione ed il controllo delle funzioni.

Di rilievo sono anche gli algoritmi di termoregolazioni presenti all'interno dell'applicativo, che consentono oltre alla gestione HVAC anche il controllo dell'umidità garantendo il comfort della persona. Il tutto pensato per essere utilizzato in contesto residenziale e alberghiero, adatto sia per scatole rettangolari con standard italiano, sia per quelle tonde con standard internazionale.

A device that combines in a single high-designed solution both the two-zone chrono-thermostat with humidistat functions and the control functions that are typically used inside a room: Lights, Shutter automation, Scenarios, Sound diffusion, Technological alarms.

The 3.3" oled display shows the status feedback of all the functions mentioned above by means of colour icons and textual descriptions customized during configuration.

In addition, the four touch-sensitive areas on the front of the device allow you to move around the navigation menu and control the functions.

The thermoregulation algorithms inside the application are also noteworthy, which in addition to HVAC management also allow humidity control, guaranteeing the comfort of the person. All designed for use in residential and hotel contexts, suitable both for rectangular boxes with Italian standard and for round ones with international standard.

3.3" OLED display + comandi touch

Smart awakening with proximity sensor

Frontale di design + LED segnalazione

Smart awakening with proximity sensor

3 ingressi analogici configurabili

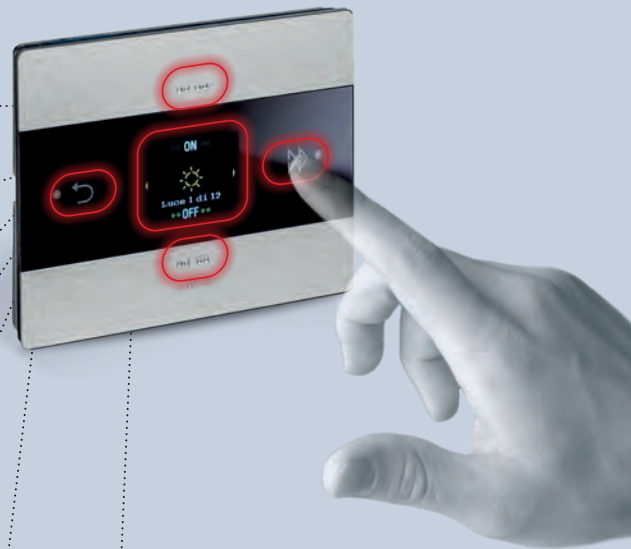
Smart awakening with proximity sensor

Sensore di prossimità

Smart awakening with proximity sensor

Due LED RGB per la segnalazione di allarmi tecnici o altro ...

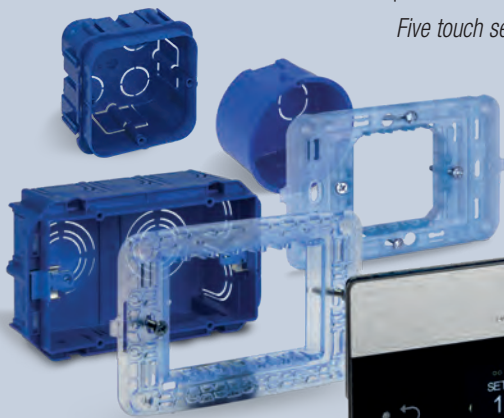
Two RGB LEDs for signaling of technical alarms or other ...



Display grafico a colori personalizzabile con ETS 5
Customizable colour graphic display with ETS 5

Cinque aree sensibili al tocco per il controllo e la navigazione nelle varie funzioni ...

Five touch sensitive areas for control and navigation in the various functions ...



Termostato bi-zona con umidostato integrato
Bi-zone thermostat with integrated humidistat

Illuminazione e dimmer
Lighting and dimmer



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.





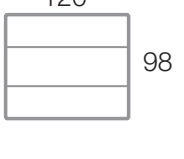


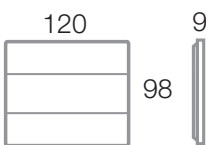
Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Dispositivo di supervisione "Room Controller" "Room Controller" supervisors device

	Descrizione <i>Description</i>	Info	€	□	□	555
 441KNXMF-BL	441KNXMF-BL Dispositivo di supervisione e controllo delle funzioni della stanza con display grafico a colori, comandi a sfioro e termostato bizona con gestione della temperatura e dell'umidità. Consente il controllo di n. 6+6 Luci, n. 6+6 Serramenti, n. 4+4 Scenari, n. 1 zona di Diffusione Sonora, n. 1 zona termica con controllo Temperatura e Umidità mediante sonda integrata e una seconda zona termica con controllo Temperatura mediante sonda esterna via bus o cablata. Dispone di n.3 ingressi ausiliari analogici configurabili per il collegamento di sonde di temperatura aggiuntive, sensore finestra aperta e stato camera mediante una tasca porta badge. Il fronte del dispositivo si retroillumina automaticamente riconoscendo la vicinanza della mano dell'utente attraverso il sensore di prossimità integrato, inoltre possiede due led RGB configurabili che permettono la segnalazione di allarmi tecnici o altri stati a scelta. Il contenuto grafico visibile nel display a colori è personalizzabile mediante la libreria grafica integrata nell'applicazione editabile mediante ETS 5. Il dispositivo è installabile sia su scatola tonda, sia su scatola rettangolare da 3 moduli utilizzando rispettivamente i supporti 44A002 e 44A03.	1		□	□	1
 442KNXMF-NAL	442KNXMF-NAL Monoblocco con placca "AVE Touch" - Vetro bianco Lucido - 3 moduli S.44 <i>Room function supervision and control device with colour graphic display, sensitive touch controls and two-zone thermostat with temperature and humidity management. Allows the control of n. 6 + 6 lights, n. 6 + 6 Doors, n. 4 + 4 Scenarios, n. 1 Zone of Sound Diffusion, n. 1 thermal zone with temperature and humidity control via integrated probe and a second thermal zone with temperature control only via bus</i> It has n.3 analogue auxiliary inputs configurable for the connection of additional temperature probes, open window sensor and room status through a badge holder pocket. The front of the device is automatically backlit recognizing the proximity of the user's hand through the built-in proximity sensor, also has two configurable RGB LEDs that allow the signaling of technical alarms or other states of your choice. The graphic content visible in the colour display can be customized using the graphic library integrated in the application editable using ETS 5. The device can be installed both on a round box and on a 3-module rectangular box using the 44A002 and 44A03 supports respectively.					
 443KNXMF-ALS	443KNXMF-ALS Come sopra - Vetro nero assoluto finitura lucida <i>As above - Clear absolute black glass</i>	1		□	□	1
 443KNXMF-ANS	443KNXMF-ANS Come sopra - Alluminio naturale spazzolato <i>As above - Natural brushed aluminium</i>	1		□	□	1
 443KNXMF-ANS	443KNXMF-ANS Come sopra - Alluminio antracite spazzolato <i>As above - Anthracite brushed aluminium</i>	1		□	□	1

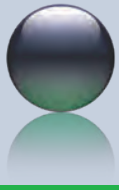


Automazione Tapparelle - fino a 6+6 serramenti
Shutters automation - up to 6 + 6 windows

Scenario di camera - fino a 4+4 scene
Room scenario - up to 4 + 4 scenes

Diffusione sonora - volume
Sound diffusion - volume





442KNXTC6

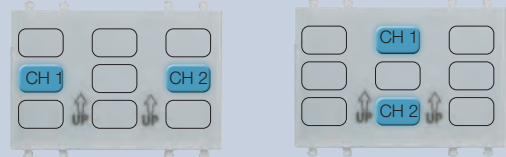


442KNXTC6
Dispositivo di comando a sfioro **KNX**
 Touch Control device

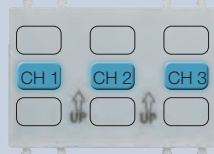
1 comando Touch
1 Touch control device



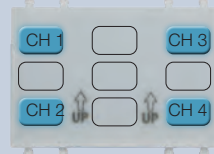
2 comandi Touch
2 Touch control devices



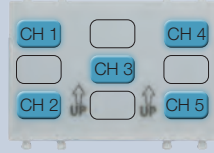
3 comandi Touch
3 Touch control devices



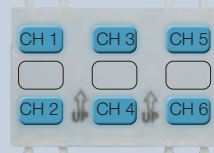
4 comandi Touch
4 Touch control devices



5 comandi Touch
5 Touch control devices



6 comandi Touch
6 Touch control devices

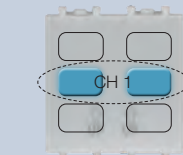


442KNXTC4

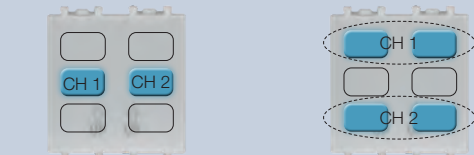


442KNXTC4
Dispositivo di comando a sfioro **KNX**
 Touch Control device

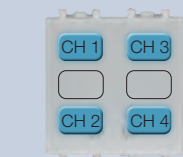
1 comando Touch
1 Touch control device



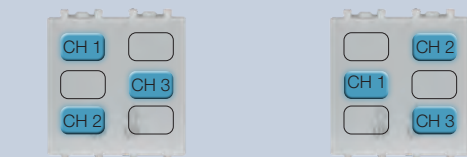
2 comandi Touch
2 Touch control devices





4 comandi Touch
4 Touch control devices



3 comandi Touch
3 Touch control devices



Dispositivi KNX certificati
Certified KNX control devices

	Descrizione <i>Description</i>	Info	€	□	□	557
	442KNXTC4 Dispositivo di comando touch certificato KNX, con quattro canali indipendenti 2 moduli Sistema 44 Possibilità di configurare da 1 a 4 aree sensibili con la relativa segnalazione ottica a tre colori. Da completare con placche "AVE Touch". <i>Touch control device certified KNX, with four independent channels - 2 mod. S. 44</i> <i>Possibility of configuration from 1 to 4 sensitive areas with the related optical three colors signaling.</i> <i>To be completed with front plate "AVE Touch".</i>	1				1
	442KNXTC6 Dispositivo di comando a sfioro certificato KNX, con sei canali indipendenti 3 moduli Sistema 44 Possibilità di configurare da 1 a 6 aree sensibili con la relativa segnalazione ottica a tre colori. Da completare con placche "AVE Touch". <i>Touch control device certified KNX, with six independent channels - 3 mod. S. 44</i> <i>Possibility of configuration from 1 to 6 sensitive areas with the related optical three colors signaling.</i> <i>To be completed with front plate "AVE Touch".</i>	1				1

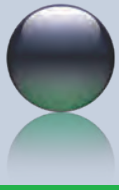
Funzioni *Functions*

Comandi <i>Control devices</i>	Commutazione <i>Switch</i>	Dimmer <i>Dimmer</i>	Scenario <i>Scene</i>	Tapparelle e Veneziane <i>Shutter and Blinds</i>	Invio sequenziale Valore <i>Sequential Send Value</i>	Valore di Controllo <i>Control Value</i>
	On/Off	Increase/Decrease	1 - 64	Up + Stop	Send Value n.1	Unforced + Off
	On	Increase	Save Scene	Down + Stop	Send Value n.2	Unforced + On
	Off	Decrease		Up/Down + Stop	Send Value n.3	Forced + Off
				Up	Send Value n.4	Forced + On
				Down	Send Value n.1 (long. P.)	
				Up/Down	Send Value n.2 (long. P.)	
				Stop	Send Value n.3 (long. P.)	
				Open/Closed Slats	Send Value n.4 (long. P.)	
				Open Slats		
			Closed Slats			

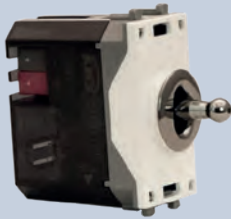
ДОМОТКА
 Home Automation

Da completare con: *To be completed with front plate:*





Applicazioni con un 444KNXT2... Applications with a 444KNXT2...



444KNXT2...
Dispositivo di comando a levetta
Toggle control device

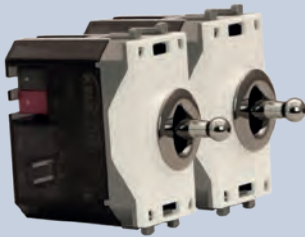


44P..N01...
Placca "New Style" per scatola rettangolare
"New Style" front plate for rectangular box



444KNXT2... + 44P..N01...

Applicazioni con due 444KNXT2... Applications with two 444KNXT2...



444KNXT2...
Dispositivo di comando a levetta
Toggle control device

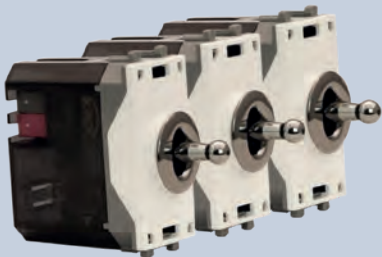


44P..N02...
Placca "New Style" per scatola rettangolare
"New Style" front plate for rectangular box



444KNXT2... + 44P..N02...

Applicazioni con tre 444KNXT2... Applications with three 444KNXT2...



444KNXT2...
Dispositivo di comando a levetta
Toggle control device



44P..N03...
Placca "New Style" per scatola rettangolare
"New Style" front plate for rectangular box



444KNXT2... + 44P..N03...



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.






Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Dispositivi di comando a levetta Toggle control devices

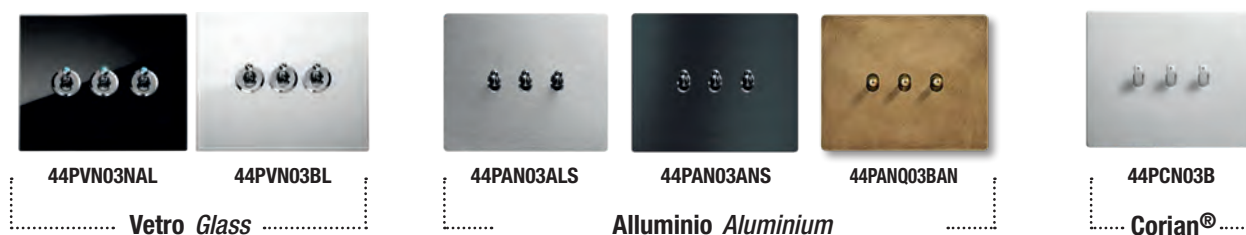
			Descrizione <i>Description</i>	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	559
			444KNXT2B Dispositivo di comando compatibile KNX a levetta con 2 canali - levetta colore bianco - fornito con n. 1 ghiera in plastica colore bianco - 1 modulo <i>Toggle control device KNX compatible with 2 channels - toggle white colour - supplied with no. 1 plastic white ring - 1 module</i>	1				1
444KNXT2B	444KNXT2CR	444KNXT2OT	444KNXT2CR Dispositivo di comando compatibile KNX a levetta con 2 canali - levetta colore cromo - fornito con n. 1 ghiera in plastica cromata - 1 modulo <i>Toggle control device KNX compatible with 2 channels - toggle chrome colour - supplied with no. 1 plastic chrome ring - 1 module</i>	1				1
			444KNXT2OT Dispositivo di comando compatibile KNX a levetta con 2 canali - levetta colore ottone - fornito con n. 1 ghiera in ottone - 1 modulo <i>Toggle control device KNX compatible with 2 channels - toggle brass colour - supplied with no. 1 brass ring - 1 module</i>	1				1

Funzioni *Functions*

Comandi <i>Control devices</i>	Commutazione <i>Switch</i>	Dimmer <i>Dimmer</i>	Scenario <i>Scene</i>	Tapparelle e Veneziane <i>Shutter and Blinds</i>	Invio sequenziale Valore <i>Sequential Send Value</i>	Valore di Controllo <i>Control Value</i>	Multiazione (3+3 Press L.) <i>Multi-action (3+3 Long P.)</i>
	On/Off	Increase/Decrease	1 - 64	Up + Stop	Send Value n.1	Unforced + Off	On/Off
	On	Increase	Save Scene	Down + Stop	Send Value n.2	Unforced + On	Up/Down
	Off	Decrease		Up/Down + Stop	Send Value n.3	Forced + Off	Scene
				Up	Send Value n.4	Forced + On	Send Value (0-255)
				Down	Send Value n.1 (long. P.)		Send Value (0-100%)
				Up/Down	Send Value n.2 (long. P.)		HVAC
				Stop	Send Value n.3 (long. P.)		
				Open/Closed Slats	Send Value n.4 (long. P.)		
				Open Slats			
			Closed Slats				

ДОМОТИКА
 Home Automation

Da completare con placche: *To be completed with front plate:*

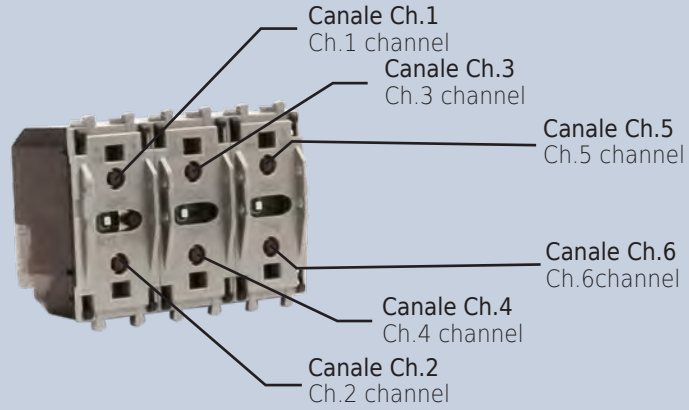




442KNXT6



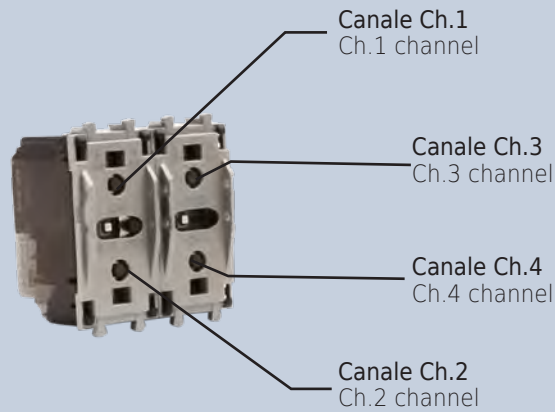
Dispositivi con comando assiale
Axial Control device



442KNXT4



Dispositivi con comando assiale
Axial Control device

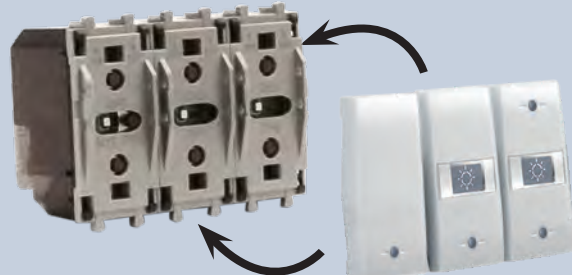
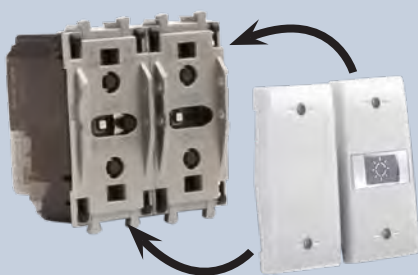


Da completare con tasti *To be completed with a key cover*

44..ELA01
Tasti 1 funzione
1 Function rockers



44..ELA02
Tasti due funzioni
2 functions rockers



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.





Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Dispositivi KNX certificati Certified KNX control devices

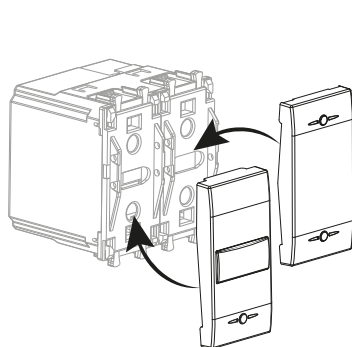
	Descrizione <i>Description</i>	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	561
 442KNXT4	442KNXT4 Dispositivo di comando certificato KNX, con quattro canali indipendenti 2 moduli Sistema 44 Da completare con tasto 44..ELA01 oppure 44..ELA02. <i>Control device certified KNX, with four independent channels - 2 mod. S. 44 To be completed with a key cover 44..ELA01 or 44..ELA02.</i>	1	1			
 442KNXT6	442KNXT6 Dispositivo di comando certificato KNX, con sei canali indipendenti 3 moduli Sistema 44 Da completare con tasto 44..ELA01 oppure 44..ELA02. <i>Control device certified KNX, with six independent channels - 3 mod. S. 44 To be completed with a key cover 44..ELA01 or 44..ELA02.</i>	1	1			

Funzioni *Functions*

	Commutazione <i>Switch</i>	Dimmer <i>Dimmer</i>	Scenario <i>Scene</i>	Tapparelle e Veneziane <i>Shutter and Blinds</i>	Invio sequenziale Valore <i>Sequential Send Value</i>	Valore di Controllo <i>Control Value</i>	Multiazione (3+3 Press L.) <i>Multi-action (3+3 Long P.)</i>
Comandi <i>Control devices</i>	On/Off	Increase/Decrease	1 - 64	Up + Stop	Send Value n.1	Unforced + Off	On/Off
	On	Increase	Save Scene	Down + Stop	Send Value n.2	Unforced + On	Up/Down
	Off	Decrease		Up/Down + Stop	Send Value n.3	Forced + Off	Scene
				Up	Send Value n.4	Forced + On	Send Value (0-255)
				Down	Send Value n.1 (long. P.)		Send Value (0-100%)
				Up/Down	Send Value n.2 (long. P.)		HVAC
				Stop	Send Value n.3 (long. P.)		
				Open/Closed Slats	Send Value n.4 (long. P.)		
				Open Slats			
			Closed Slats				

ДОМОТКА
 Home Automation

Da completare con tasti. Vedere pagina seguente: *To be completed with a key cover. See next page:*





446ELA01-C



445ELA01-C



441ELA01-C



449ELA01-C



442ELA01-C



443ELA01-C

<input type="checkbox"/> 446ELA01-C	<input checked="" type="checkbox"/> 445ELA01-C	5	50
Tasto liscio una funzione per trasmettitori - serie Whitek - Tekla - 1 modulo <i>Smooth key one functions for transmitters - Whitek - Tekla series - 1 module</i>			
<input type="checkbox"/> 441ELA01-C	<input checked="" type="checkbox"/> 449ELA01-C	5	50
Tasto liscio una funzione per trasmettitori - serie Domus - Class - 1 modulo <i>Smooth key one function for transmitters - Domus - Class series - 1 module</i>			
<input checked="" type="checkbox"/> 442ELA01-C	<input checked="" type="checkbox"/> 443ELA01-C	5	50
Tasto liscio una funzione per trasmettitori - serie Life - Allumia - 1 modulo <i>Smooth key one function for transmitters - Life - Allumia series - 1 module</i>			

"Tasto" illuminabile due funzioni *Lightable "Key" two functions*



446ELA02-C



445ELA02-C



441ELA02-C



449ELA02-C



442ELA02-C



443ELA02-C

Descrizione <i>Description</i>	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 446ELA02-C	<input checked="" type="checkbox"/> 445ELA02-C	5	50	
Tasto liscio due funzioni per trasmettitori - serie Whitek - Tekla - 1 modulo <i>Smooth key two functions for transmitters - Whitek - Tekla series - 1 module</i>				
<input type="checkbox"/> 441ELA02-C	<input checked="" type="checkbox"/> 449ELA02-C	5	50	
Tasto liscio due funzioni per trasmettitori - serie Domus - Class - 1 modulo <i>Smooth key two functions for transmitters - Domus - Class series - 1 module</i>				
<input checked="" type="checkbox"/> 442ELA02-C	<input checked="" type="checkbox"/> 443ELA02-C	5	50	
Tasto liscio due funzioni per trasmettitori - serie Life - Allumia - 1 modulo <i>Smooth key two functions for transmitters - Life - Allumia series - 1 module</i>				



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.



Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

“Tasto” illuminabile una/due funzioni *Lightable "Key" one/two functions*

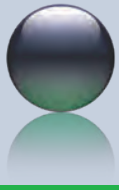
		Descrizione <i>Description</i>	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	563	
NEW		<input type="checkbox"/> 446ELA01	<input checked="" type="checkbox"/> 445ELA01		5	30		
		Tasto una funzione per trasmettitori - serie Whitek - Tekla - 1 modulo <i>Key one function for transmitters - Whitek - Tekla series - 1 module</i>						
		<input type="checkbox"/> 441ELA01	<input checked="" type="checkbox"/> 449ELA01		5	30		
		Tasto una funzione per trasmettitori - serie Domus - Class - 1 modulo <i>Key one function for transmitters - Domus - Class series - 1 module</i>						
		<input checked="" type="checkbox"/> 442ELA01	<input checked="" type="checkbox"/> 443ELA01		5	30		
		Tasto una funzione per trasmettitori - serie Life - Allumia - 1 modulo <i>Key one function for transmitters - Life - Allumia series - 1 module</i>						

NEW		<input type="checkbox"/> 446ELA02	<input checked="" type="checkbox"/> 445ELA02		5	30		
		Tasto due funzioni per trasmettitori - serie Whitek - Tekla - 1 modulo <i>Key two functions for transmitters - Whitek - Tekla series - 1 module</i>						
		<input type="checkbox"/> 441ELA02	<input checked="" type="checkbox"/> 449ELA02		5	30		
		Tasto due funzioni per trasmettitori - serie Domus - Class - 1 modulo <i>Key two functions for transmitters - Domus - Class series - 1 module</i>						
		<input checked="" type="checkbox"/> 442ELA02	<input checked="" type="checkbox"/> 443ELA02		5	30		
		Tasto due funzioni per trasmettitori - serie Life - Allumia - 1 modulo <i>Key two functions for transmitters - Life - Allumia series - 1 module</i>						

ДОМОТИКА
 Home Automation

Copritasto per dispositivi di comando bus *Cover for bus control devices*

		Descrizione <i>Description</i>	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
NEW		<input type="checkbox"/> 446ELA00-C	<input checked="" type="checkbox"/> 445ELA00-C		5	50	
		Copritasto per inibizione della funzione nei dispositivi di comando bus - serie Whitek - Tekla - 1 modulo <i>Cover for inhibition of the function in the bus control devices - Whitek - Tekla series - 1 module</i>					
		<input type="checkbox"/> 441ELA00-C	<input checked="" type="checkbox"/> 449ELA00-C		5	50	
		Copritasto per inibizione della funzione nei dispositivi di comando bus - serie Domus - Class - 1 modulo <i>Cover for inhibition of the function in the bus control devices - Domus - Class series - 1 module</i>					
		<input checked="" type="checkbox"/> 442ELA00-C	<input checked="" type="checkbox"/> 443ELA00-C		5	50	
		Copritasto per inibizione della funzione nei dispositivi di comando bus - serie Life - Allumia - 1 modulo <i>Cover for inhibition of the function in the bus control devices - Life - Allumia series - 1 module</i>					



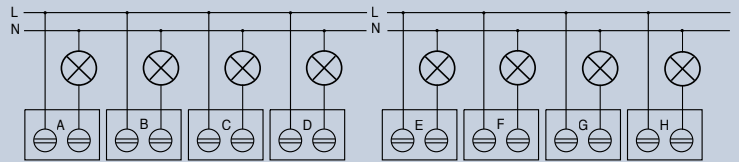
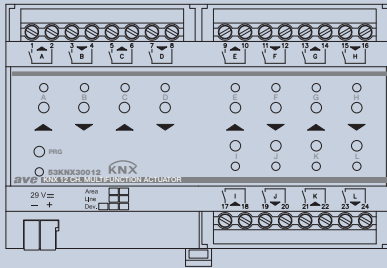
I dispositivi **53KNX100XX**, **53KNX200XX** e **53KNX300XX** sono attuatori per carichi, per tapparelle e multifunzione. Sono predisposti per essere facilmente montati su guida DIN all'interno di quadri elettrici. La commutazione indipendente dei canali avviene tramite **relè bistabili liberi da potenziale**. Si alimentano **esclusivamente dal bus KNX**: non è necessaria alcuna alimentazione ausiliaria. La **funzione scenari** è integrata nei dispositivi, così come la possibilità di configurare **operazioni logiche** sulle uscite. Nelle immagini di seguito alcuni esempi di collegamento.

The **53KNX100XX**, **53KNX200XX** and **53KNX300XX** devices are load, shutter and multi-function actuators. They are designed to be easily mounted on DIN rails inside control panels. Independent switching of channels occurs **via potential-free bistable relays**. They are powered **exclusively by the KNX bus**: no auxiliary power supply is required. The **scenes function** is integrated in the devices, as is the option to configure **logical operations** on the outputs. Some examples of connections are shown in the following image.

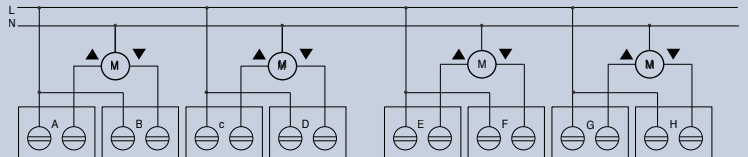
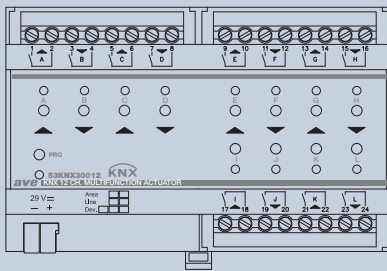
Caratteristiche Tecniche Technical Features

53KNX30012 Attuatore multifunzione *Multi-function actuator*

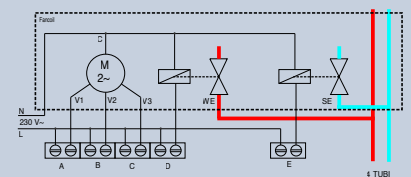
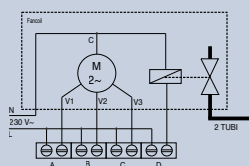
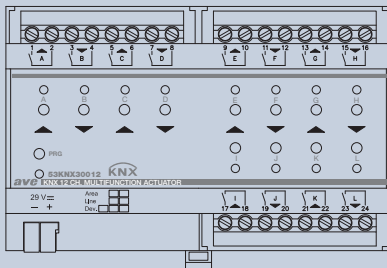
Uscite indipendenti *Independent outlets*











Uscite accoppiate *Coupled outputs*



Fancoil 2 o 4 tubi *2- or 4-pipe fancoil*

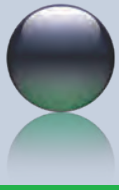


Dispositivi da guida DIN KNX certificati
Certified DIN rail KNX devices

		Descrizione Description	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	565
	53KNX-640	53KNX-640 Alimentatore per domotica con uscita bus 30Vcc 640mA e uscita ausiliaria 30Vcc. Alimentazione a range esteso 180÷264Vca - 3 moduli DIN <i>Power supply unit for home automation with 30Vdc 640mA bus output and 30Vdc auxiliary output. Extended range power supply 180-264Vac - 3 DIN modules</i>					1 1
	53KNX-80UT	53KNX-80UT Dispositivo attuatore certificato KNX con otto uscite indipendenti per illuminazione oppure, in funzione della configurazione, per gestire quattro tapparelle - Portata relè 16A 230Vac con carico resistivo - 4 moduli DIN <i>KNX certified actuator device with eight independent outputs for lighting or, depending on the configuration, to manage four roller shutters - Relay capacity 16A 230Vac with resistive load - 4 DIN modules</i>					1 1
	53KNX10004	53KNX10004 Attuatore per la commutazione indipendente di 4 carichi elettrici. Certificato KNX. Installazione su guida DIN - 4 Moduli. <i>Actuator for independent switching of 4 electrical loads. KNX certified. Installation on DIN rails - 4 modules.</i>					1 1
	53KNX10012	53KNX10012 Attuatore per la commutazione indipendente di 12 carichi elettrici. Certificato KNX. Installazione su guida DIN - 8 Moduli. <i>Actuator for independent switching of 12 electrical loads. KNX certified. Installation on DIN rails - 8 modules.</i>					1 1
	53KNX20002	53KNX20002 Attuatore per la commutazione indipendente di 2 tapparelle. Gestione inclinazione delle lamelle. Certificato KNX. Installazione su guida DIN - 4 Moduli. <i>Actuator for independent switching of 2 roller shutters. Slat inclination management. KNX certified. Installation on DIN rails - 4 modules.</i>					1 1
	53KNX20006	53KNX20006 Attuatore per la commutazione indipendente di 6 tapparelle. Gestione inclinazione delle lamelle. Certificato KNX. Installazione su guida DIN - 8 Moduli. <i>Actuator for independent switching of 6 roller shutters. Slat inclination management. KNX certified. Installation on DIN rails - 8 modules.</i>					1 1
	53KNX30004	53KNX30004 Attuatore multifunzione per la commutazione indipendente di 4 carichi elettrici. Adatto per l'attuazione di fan coil, valvole e tapparelle. Certificato KNX. Installazione su guida DIN - 4 Moduli. <i>Actuator for independent switching of 4 electrical loads. Suitable for the actuation of fan coils, hydronic valves and roller shutters. KNX certified. Installation on DIN rails - 4 modules.</i>					1 1
	53KNX30012	53KNX30012 Attuatore multifunzione per la commutazione indipendente di 12 carichi elettrici. Adatto per l'attuazione di fan coil, valvole e tapparelle. Certificato KNX. Installazione su guida DIN - 8 Moduli. <i>Actuator for independent switching of 12 electrical loads. Suitable for the actuation of fan coils, hydronic valves and roller shutters. KNX certified. Installation on DIN rails - 8 modules.</i>					1 1

Attenzione:
è consigliata l'installazione di un limitatore di sovratensione per prevenire danni all'impianto in caso di scariche atmosferiche e sovratensioni degli impianti (vedi apposita sezione del catalogo).
Warning:
the installation of a surge protection device is recommended to prevent damage to the system in the event of atmospheric discharges and overvoltages of the systems (consult specific section of the catalogue).

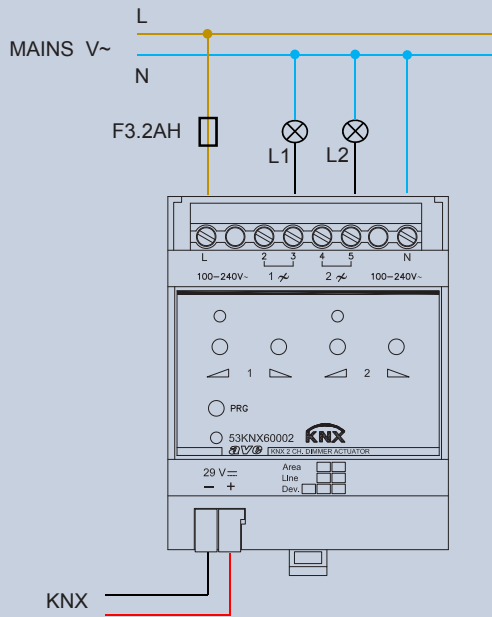
DOMOTICA
Home Automation



53KNX60002

Permette la gestione indipendente di due carichi luminosi dimmerabili. È predisposto per essere facilmente montato su guida DIN all'interno di quadri elettrici. Il dispositivo integra la funzione scenari.

AVE's KNX range has been expanded with new DIN rail-mounted actuator modules. These devices meet the demands of home settings: lights, roller shutters, dimmable scenes, DALI, fan coils and programmable logic.



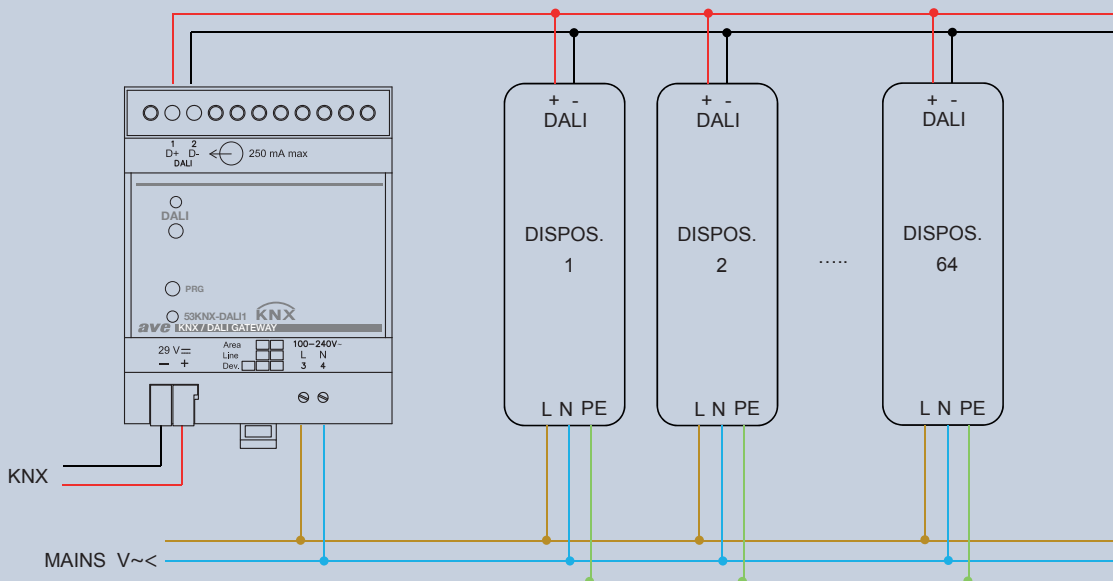
Tipo carico	Leading		Trailing		U.M.
	Min	Max	Min	Max	
	10	300	10	300	[W]
	10	300 ¹⁾	10	300 ¹⁾	
	10	300 ²⁾			[VA]
			3	75 ³⁾	[W]
	3	75 ³⁾			
	5	75 ⁴⁾	5	75 ⁴⁾	

1) max 4 trasformatori
2) max 3 trasformatori
3) max 20 lampade
4) max 10 lampade

53KNX-DALI1

Permette la commutazione e la dimmerazione dei dispositivi DALI, controllabili singolarmente o in gruppi (fino a 64 ballast e 16 gruppi). Il dispositivo fornisce sull'uscita DALI l'alimentazione del BUS. Non è necessario alcun alimentatore (DALI power) aggiuntivo.

AVE's KNX range has been expanded with new DIN rail-mounted actuator modules. These devices meet the demands of home settings: lights, roller shutters, dimmable scenes, DALI, fan coils and programmable logic.



Per la disponibilità contattare la rete commerciale
For availability please contact sales dept.






Disponibilità fino ad esaurimento scorte
Available until stock out



Prodotto per scatola rettangolare inglese
Product for British standard rectangular box

Dispositivi da guida DIN KNX certificati
Certified DIN rail KNX devices

	Descrizione <i>Description</i>	Info	€	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	567
	53KNX60002 Attuatore per la gestione indipendente di due carichi luminosi dimmerabili. Fino a 300W per ciascun canale. Certificato KNX. Installazione su guida DIN - 4 Moduli. <i>Actuator for independent control of two dimmable light loads. Up to 300W for channel. KNX certified. Installation on DIN rails - 4 modules</i>			1	1	
53KNX60002						
	53KNX-DALI1 Gateway KNX/DALI1 per il controllo di una linea DALI, fino a 64 ballast e 16 gruppi. Con alimentatore DALI integrato. Certificato KNX. Installazione su guida DIN - 4 Moduli. <i>KNX / DALI1 gateway for controlling a DALI line, up to 64 ballasts and 16 groups. With integrated DALI power supply. KNX certified. Installation on DIN rails - 4 modules.</i>			1	1	
53KNX-DALI1						
	KNX-TRH-IN4 Sonda di temperatura e umidità con 4IN per interfaccia pulsanti. Certificato KNX. Dispositivo da fondo scatola. Dimensioni (L H P) 54x44x17 mm. <i>Temperature and humidity probe with 4IN for button interface. KNX certified. Bottom box device. Dimensions (L H D) 54x44x17 mm.</i>			1	1	
KNX-TRH-IN4						

Attenzione:
è consigliata l'installazione di un limitatore di sovratensione per prevenire danni all'impianto in caso di scariche atmosferiche e sovratensioni degli impianti (vedi apposita sezione del catalogo).
Warning:
the installation of a surge protection device is recommended to prevent damage to the system in the event of atmospheric discharges and overvoltages of the systems (consult specific section of the catalogue).

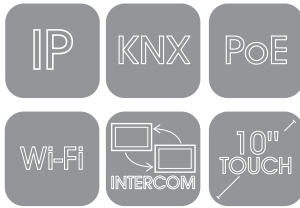
ДОМОТИКА
Home Automation



TS-SMART10ALS



TS-SMART10ANS

**TS-SMART10ALS**

Monitor con display touch screen 10" a colori in formato 16:9. Struttura realizzata in vetro ed alluminio. Alimentazione tramite switching 24Vcc o switch PoE 48Vcc. Ingresso per pulsante campanello di piano, funzione tacitazione suoneria, registro chiamate non risposte, acquisizione immagine della chiamata in arrivo. Allarme porta aperta. Funzione "studio medico" con visualizzazione dell'inserimento della stessa. Dotato di striscia a led per luce ambientale con colorazione selezionabile dall'utente. Installazione da incasso in scatola 3 moduli installata orizzontalmente mediante l'apposita staffa fornita a corredo del dispositivo.

Consente la visualizzazione e la gestione di:

- Home automation Domina SMART (attraverso l'art. 53AB-WBS)
- Dispositivi delle serie civili connesse
- Centrali antintrusione AF927PLUS - AF927PLUSTC
- Videocitofonia Sistema V44 SMART
- Telecamere IP (richiedere la lista delle telecamere compatibili al funzionario tecnico commerciale di zona o al servizio di assistenza tecnica Inteam)
- Compatibile con il protocollo KNX

Il dispositivo consente la risposta da remoto ad una chiamata videocitofonica in arrivo attraverso l'APP AVE VIDEO V44 disponibile per sistemi operativi iOS ed Android. Colorazione alluminio naturale satinato. Dimensioni 240x187x50 mm.

Monitor with 10" colour touchscreen display in 16:9 format. Structure made of glass and aluminium. Power supply via 24Vdc switching or 48Vdc PoE switch.

Input for floor button doorbell, ring mute function, unanswered call log, image capture of incoming call. Door open alarm. "Doctor's studio" function with input display. Fitted with LED strip for ambient light with user-selectable colours. Recessed installation in 3-module box installed horizontally using the bracket supplied with the device.

Allows you to view and control:

- Domina SMART Home automation (via article 53AB-WBS)
- Connected wiring accessories series with wi-fi mesh
- Burglar alarm control units AF927PLUS - AF927PLUSTC
- V44 SMART video intercom system
- IP cameras (request a list of compatible cameras from your local technical sales representative or Inteam technical support)
- Compatible with KNX protocol

The device enables remote answering of an incoming video intercom call via the AVE VIDEO V44 APP available for iOS and Android operating systems. Natural satin finish aluminium colour. Dimensions 240x187x50 mm.

1 1



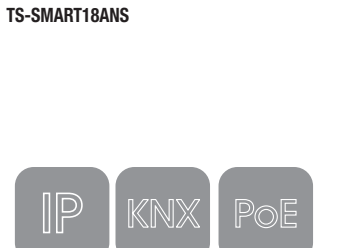
TS-SMART10ANS

Come sopra in colorazione alluminio brunito satinato.
As above in satin burnished aluminium colour.

1 1



Touch screen 18"
18" Touch screen

	Descrizione <i>Description</i>	Info	€ □ □ 569
	<p>TS-SMART18ALS</p> <p>Monitor con display touch screen 18" a colori in formato 16:9. Struttura realizzata in vetro ed alluminio. Alimentazione tramite switching 24Vcc o switch PoE 48Vcc. Ingresso per pulsante campanello di piano, funzione tacitazione suoneria, registro chiamate non risposte, acquisizione immagine della chiamata in arrivo. Allarme porta aperta. Funzione "studio medico" con visualizzazione dell'inserimento della stessa. Dotato di striscia a led per luce ambientale con colorazione selezionabile dall'utente. Consente la visualizzazione e la gestione di:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Home automation Domina SMART (attraverso l'art. 53AB-WBS) • Dispositivi delle serie civili connesse • Centrali antintrusione AF927PLUS - AF927PLUSTC • Videocitofonia Sistema V44 SMART • Telecamere IP (richiedere la lista delle telecamere compatibili al funzionario tecnico commerciale di zona o al servizio di assistenza tecnica Inteam) • Compatibile con il protocollo KNX 	1	1
<p>TS-SMART18ALS</p> 	<p>Il dispositivo consente la risposta da remoto ad una chiamata videocitofonica in arrivo attraverso l'APP AVE VIDEO V44 disponibile per sistemi operativi iOS ed Android. Colorazione alluminio naturale satinato. Installazione da incasso su scatola BL07P, BL07CG o BL07CGN installate orizzontalmente mediante apposita staffa fornita a corredo. Dimensioni (LxHxP) 399x278x54 mm.</p> <p><i>Monitor with 18" colour touchscreen display in 16:9 format. Structure made of glass and aluminium. Power supply via 24Vcc switching or 48Vcc PoE switch. Input for floor button doorbell, ring mute function, unanswered call log, image capture of incoming call. Door open alarm. "Doctor's studio" function with input display. Fitted with LED strip for ambient light with user-selectable colours. Allows you to view and control:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Domina SMART Home automation (via article 53AB-WBS) • Connected wiring accessories series with wi-fi mesh • Burglar alarm control units AF927PLUS - AF927PLUSTC • V44 SMART video intercom system • IP cameras (request a list of compatible cameras from your local technical sales representative or Inteam technical support) • Compatible with KNX protocol <p><i>The device enables remote answering of an incoming video intercom call via the AVE VIDEO V44 APP available for iOS and Android operating systems. Natural satin finish aluminium colour. Recessed installation on BL07P, BL07CG or BL07CGN boxes installed horizontally using the special bracket supplied. Dimensioni (LxHxD) 399x278x54 mm.</i></p>	1	1
<p>TS-SMART18ANS</p> 	<p>TS-SMART18ANS</p> <p>Come sopra in colorazione alluminio brunito satinato. As above in satin burnished aluminium colour.</p>	1	1



DOMOTICA
Home Automation